

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: C.C. Postale 11/5398: ITALIA con «Complemento illustrato» annuo L. 50.000, sem. 37.500, trim. 21.300 (col. Piccolo del lunedì L. 63.300, 45.300, 25.200) - ESTERO annuo L. 113.000, sem. 58.500, trim. 30.800 (col. Piccolo del lunedì L. 132.000, 88.500, 35.750) - Copie arretrate L. 800
INSEZIONI: P.E. (tel. 85063/67) - Prezzi mod.: Commerciali L. 48.000 (festivi post. e data prestabilita L. 57.000) - Redaz. L. 57.000 (F. L. 68.400) - Pubbl. istruz. L. 70.000 (F. L. 84.000) - Finanziari e legali 1800 al mm. alt. (F. L. 2.180) - Necrologie L. 1100-2200 p.p. (Partecipazioni L. 1450-2900 p.p.) - Economici prezzi su rubriche (domen. +20% IVA 14%)

L'ATTESO COLLOQUIO DI VIENNA HA CONFERMATO LA DISTANZA TRA LE SUPERPOTENZE

Muskie-Gromiko: nulla di fatto Incontro tra Breznev e Giscard?

Voci di un imminente «vertice» in Polonia - Il Presidente francese scavalcherebbe Schmidt come mediatore tra Est e Ovest - Gli Usa respingono l'invito del Patto di Varsavia a una conferenza di pace

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

VIENNA — Dopo circa sei mesi di assoluto silenzio, il filo del dialogo tra Mosca e Washington è stato riannodato, ieri a Vienna, con l'atteso colloquio tra il ministro degli Esteri Gromiko e il nuovo segretario di Stato americano Muskie. L'incontro doveva durare due ore, ma si è prolungato per più di tre: segno che esso non ha avuto un carattere formale, come si temeva, ma che ha toccato problemi sostanziali.

Al di là di questo sintomo incoraggiante, è certo però che il meccanismo della distensione è ben lungi dal rimettersi in moto: al termine del colloquio alla Hofburg, entrambi gli interlocutori hanno rilasciato dichiarazioni lusinghiose ed evasive, ma — secondo gli osservatori — assai significative della cappa di freddezza che continua a stagnare sui rapporti tra le due superpotenze.

«Abbiamo discusso problemi internazionali — ha detto in particolare Gromiko — tra cui alcuni importanti. Ovviamente, su tutti gli argomenti trattati ci siamo trovati in disaccordo». Muskie, che è apparso piuttosto teso e affaticato, si è limitato ad affermare di «dover riferire al Presidente Carter» e ha aggiunto: «Spero che l'incontro abbia aperto una lunga strada, che possa portarci a risolvere le divergenze che oggi ci separano».

Che il disguido sia lontano lo confermano altri dati di fatto: il duro discorso pronunciato da Muskie, poche ore prima del colloquio, durante le celebrazioni per il 25° anniversario dell'indipendenza austriaca; e il secco e ufficiale «no» opposto dal dipartimento di Stato americano alla proposta lanciata giovedì dalla conferenza dei paesi del Patto di Varsavia per una riunione mondiale per la pace.

In questo clima di perdurante «confronto» si è inserita a sorpresa, ieri sera, la notizia (non ufficialmente confermata) secondo cui tra domani e lunedì il leader sovietico Breznev e il Presidente francese Giscard d'Estaing s'incontreranno a Varsavia, assieme al capo del Pci polacco Giersek, per «discutere dell'attuale situazione internazionale». La notizia-bomba proviene da «fonti informate polacche» e, se confermata, rappresenterebbe il primo contatto tra il Presidente sovietico e un governante di un Paese occidentale dopo lo scioglimento della crisi afgana, lo scorso dicembre.

Incontrando Breznev, Giscard «scavalcherebbe» l'Ovest di mediatore tra Est e Ovest il Cancelliere tedesco Schmidt, il quale ha sempre in programma una visita a Mosca all'inizio dell'estate, dopo la conferenza al vertice che riunirà a Venezia i paesi più industrializzati. Della visita di Schmidt si era largamente parlato ieri a Vienna, tra i leader occidentali presenti nella capitale sovietica: nella mattinata, in particolare, c'era stato un incontro a quattro tra Muskie e i ministri degli Esteri di Francia, Gran Bretagna, Germania e Giappone. Giscard, poi, ha avuto un colloquio con Gromiko e Schmidt, a quanto risulta, una larga identità di valutazioni sulla crisi internazionale e sulle più recenti iniziative dell'Est: le proposte del Patto di Varsavia sono state giudicate negativamente (il portavoce americano ha detto che «in esse prevalgono gli intenti propagandistici»), e anche il «piano Karmal» per una conferenza sul futuro assetto dell'Afghanistan è stato accolto con molta freddezza.

Gli avvenimenti in Afghanistan sono stati il punto di riferimento di Muskie nel discorso sorprendentemente aspro tenuto prima dell'incontro con Gromiko; è vero che il segretario di Stato non ha mai nominato né l'Urss né il paese invaso dall'Armata rossa, ma le sue parole non hanno lasciato dubbi quando egli ha denunciato «l'aggressione contro una regione, che è un'aggressione contro la



Vienna — Prima stretta di mano Est-Ovest dopo sei mesi di rapporti «congelati»: l'incontro tra il segretario Muskie e il ministro Gromiko (Telefoto Ap)

Islam: reazioni negative alle proposte di Karmal

WASHINGTON — Mentre il dipartimento di Stato continua a valutare negativamente la proposta afgana per la «sicurezza» e la stabilizzazione della zona, si intrecciano i giudizi sulla proposta di Karmal da parte dei paesi interessati. Il ministro degli Esteri pakistano Agha Shahi ha detto che la conferenza dei ministri islamici elaborerà una nuova proposta politica per risolvere il nodo afgano. Appare difficile, tuttavia, che il Pakistan accetti la proposta di Karmal, che prevede la separazione del paese in due parti: una a maggioranza islamica e una a maggioranza non islamica.

Più negativa la valutazione iraniana. Il ministro degli Esteri Ghotbzadeh ha detto che l'Iran non accetterà di avere colloqui con il governo del vicino Afghanistan fino a quando le truppe sovietiche rimarranno in territorio afgano.

In un'intervista all'agenzia di stampa iraniana «Pars» prima della sua partenza per la conferenza dei ministri degli Esteri islamici a Islamabad, Ghotbzadeh ha detto che l'Iran non accetterà di avere colloqui con il governo del vicino Afghanistan fino a quando le truppe sovietiche rimarranno in territorio afgano.

bad, Ghotbzadeh ha detto che l'Afghanistan non ha fatto alcun passo per iniziare dei colloqui con l'Iran, che ha continuato, «Kabul ha proposto degli incontri con noi alla conferenza islamica. Ma noi crediamo che fino a quando l'esercito sovietico rimarrà in Afghanistan l'attuale governo non può parlare in nome del popolo afgano».

Il dipartimento di Stato ha rievocato, come si diceva, le reazioni negative manifestate a Vienna dal segretario di Stato Edmund Muskie, sulla proposta ventilata da Kabul su colloqui e garanzie nella prospettiva di un possibile ritiro sovietico dall'Afghanistan.

«Le valutazioni preliminari di tali proposte — ha commentato un portavoce del dipartimento — non concretizzano differenze rispetto a posizioni già precedentemente formulate. Esse appaiono mirare — ha aggiunto — più che altro a legalizzare il regime di

(Continua in 2.a pagina)

TENSIONE AL DIBATTIMENTO SULLA RIVELAZIONE DEI VERBALI PECI

Slitta il processo dei «segreti» Negata la libertà a Fabio Isman

Riprenderà il 21: il vicecapo del Sisde Russomanno ottiene i «termini a difesa»
Si procederà a porte chiuse con gli «007»? - Un amaro sfogo del giornalista

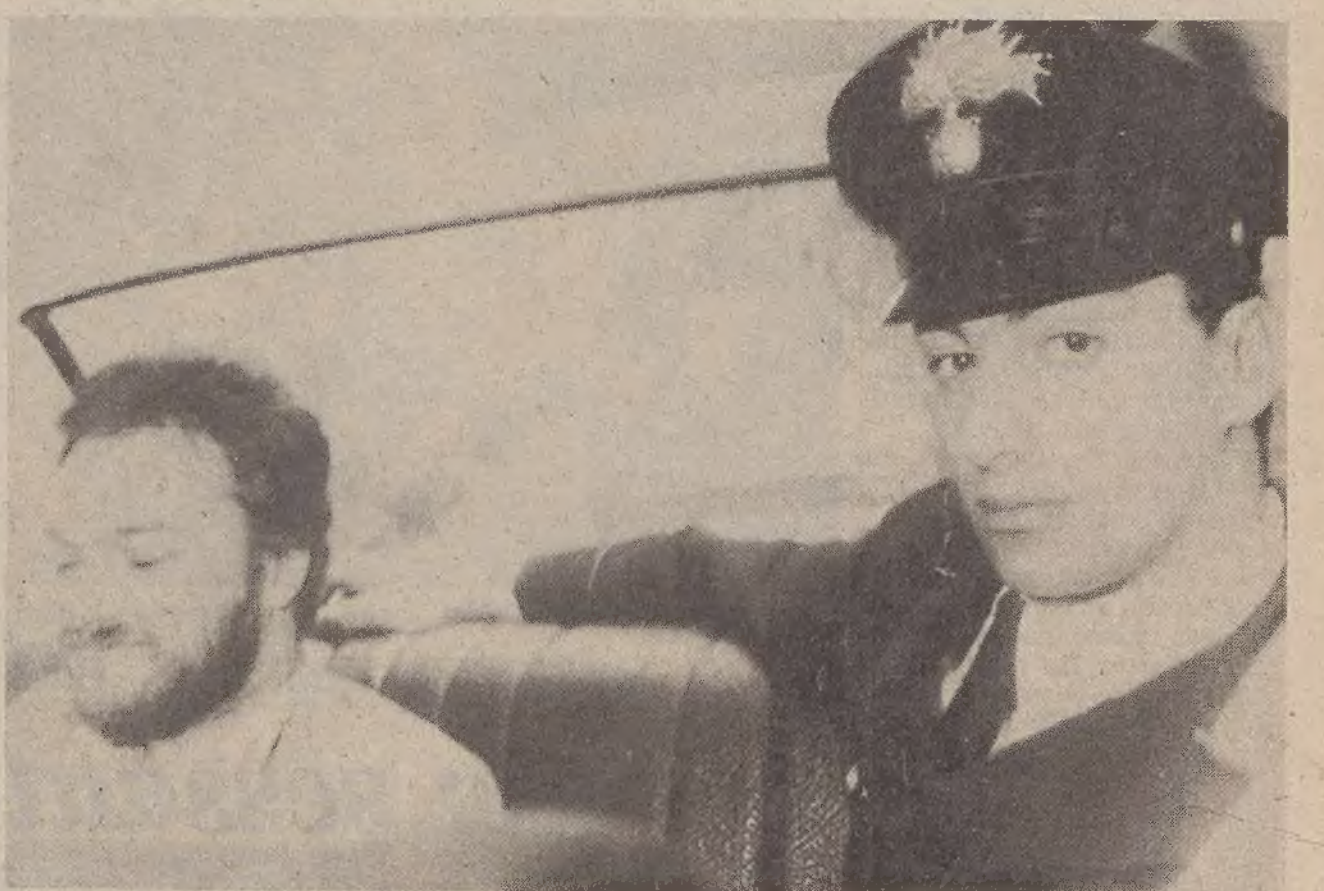
DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Il processo si è bloccato alle prime battute. Lo stop glielo ha dato la richiesta della concessione dei «termini a difesa» fatta da Silvano Russomanno, avvalendosi di un diritto che la legge gli riconosce. Fabio Isman, invece, avrebbe voluto essere giudicato subito. Ma il tribunale è stato vincolato dall'istanza del vicecapo del Sisde e perciò il processo è slittato a mercoledì prossimo.

Volendo fare un bilancio di questa prima udienza, si deve convenire che a Isman è andata veramente male. Portato a giudizio per aver pubblicato sul «Messaggero» i verbali degli interrogatori di Patrizio Peci, che ha rivelato ai giudici i nomi di numerosi delitti rivendicati dalle Brigate rosse, il giornalista, che secondo l'accusa ottenne i verbali del dottor Russomanno, parlando per bocca del suo difensore professor Franco Coppi, ha rivolto al tribunale alcune istanze. Anzitutto ha sollecitato la separazione dal processo principale della sua posizione; poi ha chiesto di essere processato immediatamente e, infine, ha sollecitato la concessione della libertà provvisoria.

Ma in camera di consiglio, dove il tribunale è rimasto chiuso mezz'ora per decidere, sono prevalsi le tesi del pubblico ministero Giancarlo Armati. E perciò il fascicolo processuale non sarà spaccato e il giudizio sarà unico. Isman, inoltre, resta in carcere, «per supreme esigenze di giustizia».

Della vicenda si riparerà, dunque, mercoledì prossimo, nel corso di un processo che per varie esigenze assumerà uno svolgimento insolito. Infatti, pur garantendo la pubblicità del dibattimento, i giudici del tribunale, presieduto dal dottor Carlo Serrao, dovranno necessariamente svolgere una parte dell'istruttoria dibattimentale a porte chiuse. Ciò avverrà quando sarà il momento di interrogare i funzionari dei servizi segreti che sono stati citati come te-



Roma — Il giornalista Fabio Isman mentre viene riportato in carcere dopo il processo

stimoli e allorché, per necessità istruttoria, si dovrà dare un'occhiata a documenti che sono ancora coperti dal segreto.

Sono, questi ultimi, i verbali dell'inchiesta sui terroristi, che sono stati temporaneamente allegati al fascicolo processuale e che presto dovranno essere restituiti al giudice istruttore per la prosecuzione di delicate indagini.

I funzionari dei servizi segreti chiamati a rendere testimonianza appartengono al Sisde e all'Ucigos. Si tratta di sei «007» che per esigenze determinate dai compiti loro af-

fidati debbono restare anonimi. Le dichiarazioni che durante le indagini hanno reso al sostituto procuratore generale della Repubblica Giorgio Ciampini, pur essendo allegate al fascicolo processuale, sono rinchiusi in un plico sigillato che sarà aperto soltanto durante il dibattimento e quando, se il tribunale deciderà in questo senso, l'aula sarà sgomberata e le porte di accesso chiuse.

Insieme con i sei «007», durante l'indagine, il dottor Ciampini ha interrogato anche il comandante del Sisde, generale Grassini, il ministro dell'Interno Rognoni e il consigliere istruttore Achille Galassi. Anche le loro dichiarazioni sono state rinchiusi in un plico sigillato e saranno lette in aula al momento opportuno, poiché il pubblico ministero Giancarlo Armati ha deciso di rinunciare alla presenza fisica di questi tre testimoni.

Bisognerà però vedere che cosa chiederanno i difensori dei due imputati e quali saranno le decisioni prese dal tribunale. Quello che per il momento è certo, è che fino all'apertura del dibattimento, i difensori di Isman, avvocati Franco Coppi e Marcello Melandri e quelli di Russomanno, avvocati Enzo Gaito e Piergiorgio Manca, non potranno conoscere il contenuto di queste deposizioni.

E veniamo alla prima udienza del dibattimento. Si è cominciato poco dopo le 11 di mattina, quando Silvano Russomanno e Fabio Isman sono entrati nella «gabbia». Verificata l'identità degli imputati, il presidente Serrao ha domandato se chiedessero i termini a difesa. «Io no — ha detto — Sergio Geraldini

Un «giallo» politico

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Come nella migliore tradizione dei clamorosi casi giudiziari italiani, il processo contro il giornalista Fabio Isman ed il vice capo del Sisde, Silvano Russomanno, è già diventato un giallo politico. Se sta più giusto chiamarlo politico o fantapolitico è ancora presto per dirlo, certo è che iniziano ad entrare in ballo grossi nomi che fanno presagire un nuovo scossone nel Gotha politico italiano.

La divulgazione degli atti istruttori contenenti la deposizione del brigatista Peci e la successiva incriminazione dei presunti responsabili nasconde interrogativi inquietanti. Perché ci si chiede inaspettatamente, soltanto ora la magistratura mostra il pugno di ferro sulla questione della violazione del segreto istruttorio divenuta in questi ultimi anni una prassi alla quale hanno spesso e volentieri collaborato magistrati, legali e giornalisti.

Ecco entrare in campo la grandinata delle congetture. Oscure manovre politiche sarebbero state messe in atto per porre il caso e danneggiare la posizione del presidente di Donat Cattin il cui figlio è citato nel memoriale Peci. C'è chi ricorda, con dovizia di particolari, che fu allora presidente del consiglio Andreotti, dopo lo smantellamento dei servizi segreti, a nominare Russomanno alla vicepresidenza del Sisde con l'avallo del ministro degli Interni Francesco Cossiga.

Una circostanza che in tempi normali non avrebbero destato nessun interesse e che oggi invece ad interessare i cultori del giallo politico. Di questi aspetti strettamente politici si parlerà anche alla Camera, mercoledì prossimo, dove si discuteranno le interrogazioni e le interpellanze presentate dai vari gruppi. Il dibattito si preannuncia alquanto infuocato.

Già da ora i primi accenti polemici non mancano. Un autorevole membro della direzione socialista sostiene l'esistenza di «un cervello politico» che ha detto a Russomanno che cosa doveva fare e indica nel ministro degli Interni Rognoni il responsabile che deve rispondere penalmente della divulgazione di atti istruttori, avendo la magistratura inviato al Viminale le copie del verbale dell'interrogatorio di Peci.

La vicenda Isman-Russomanno riporta alla luce anche la lunga serie di contrasti che ha sempre contraddistinto le attività del Sisde, che dipende dal ministero della Difesa e del Sisde, agli ordini del ministro dell'Interno. Da molto tempo era nell'aria il progetto di unificazione dei due servizi di sicurezza, perorato dall'attuale presidente del Consiglio Cossiga, a scapito del Sisde. Buona parte del contrapposizione avrebbe dovuto essere assorbita dal Viminale, centralizzando così i compiti e togliendo potere operativo interno al ministero della Difesa. La incriminazione di Russomanno, se da un lato conferma la esigenza di una ristrutturazione dei due servizi di sicurezza, rischia di mandare all'aria questo progetto.

G. L.

CONCLUSA LA MISSIONE ROMANA DEL CANCELLIERE DELLA GERMANIA OVEST

Intese tra Schmidt e Cossiga per rilanciare la distensione

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — La situazione internazionale e il processo della distensione, sono stati i temi trattati da Cossiga e Schmidt durante il loro incontro a Roma. I due capi di governo hanno parlato ieri ai giornalisti di una vasta intesa su tutti i temi affrontati. È stato soprattutto il cancelliere federale a sottolineare, parlando di una «coincidenza quasi totale di opinioni tra i due governi. Anzi — ha precisato — sui problemi fondamentali la coincidenza è totale».

Si tratta in particolare di due argomenti: l'approccio alla problematica sulla limitazione degli armamenti con l'esigenza della firma degli accordi «Salt 2», per la limitazione degli armamenti strategici e la necessità di mettere in pratica le decisioni prese il dicembre scorso in sede Nato sui missili a media gittata; e l'urgenza di un nuovo dialogo tra Est e Ovest per giungere ad un vero negoziato.

Schmidt ha poi parlato di una vera e propria coincidenza di obiettivi, tra Italia e Germania, entrambi «stati di media dimensione». «Non siamo grandi potenze né vogliamo esserlo — ha detto — non abbiamo armi atomiche, né vogliamo. Ma entrambi siamo stati di confine tra l'Est e l'Ovest, quindi i nostri interessi sono identici». In questo quadro, secondo il cancelliere Schmidt due sono i principi da tradurre nella realtà. Il

primo è quello di un equilibrio militare in Europa sul quale impostare poi una collaborazione tra Est e Ovest, che permetta di proseguire il processo di distensione.

Il presidente del consiglio Cossiga ha detto a proposito dei delicati problemi internazionali (dall'invasione dell'Afghanistan, alla vicenda degli ostaggi americani in Iran), di

avere convenuto con il cancelliere federale sulla «necessità di una stretta cooperazione politica dei paesi europei all'interno dell'Alleanza atlantica, con gli Stati Uniti e con gli altri partner occidentali». All'interno della solidarietà occidentale però, i dirigenti italiani e Cossiga stesso, auspicano la realizzazione di parte dei diversi paesi, di stra-

tegie differenziate per la ripresa del dialogo Est-Ovest.

Per quanto riguarda i problemi della distensione, Cossiga e Schmidt hanno fatto un esame di carattere generale, lasciando l'esame dei rapporti bilaterali ai ministri tecnici, che hanno approfondito anche la ricerca delle soluzioni

M. R. P.

NEL CONSIGLIO DEI MINISTRI LARGA MAGGIORANZA A FAVORE DEL BOICOTTAGGIO

Olimpiadi: lunedì il «no» del governo

Il giorno dopo si avrà la decisione definitiva del Coni - Contraccolpi delle sanzioni contro Teheran

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Tra oggi e lunedì due scadenze importanti e difficilmente eludibili attendono al varco il governo: la riunione odierna di Napoli, dove i ministri degli Esteri dei Nove decideranno l'applicazione delle sanzioni anti-Iran, e quella di lunedì, da cui uscirà il «no» ufficiale alle Olimpiadi di Mosca.

Due scadenze che sono segnate sull'agenda del governo, come su quella di tutte le forze politiche del Paese. I comunisti hanno mobilitato tutte le loro risorse e faranno ogni tipo di pressione per far

si che il governo «glissi» queste due decisioni: al punto in cui sono giunte le cose, però, sembra proprio impossibile che le Botteghe Oscure riescano nei loro intenti.

Tanto più che il segretario del Partito socialista, Craxi, nell'incontro avuto ieri con il Cancelliere tedesco Schmidt, si è dichiarato perfettamente d'accordo con la linea di politica estera della Germania federale e della socialdemocrazia tedesca. La Germania, come si sa, ha già deciso di non andare a Mosca e di dar corso alle sanzioni contro Khomeini. Craxi, dunque, ha dato il suo assenso, nonostan-

te le posizioni contrastanti della sinistra all'interno del suo partito. Ma cerchiamo di esaminare nel dettaglio i due problemi.

OLIMPIADI — Salvo «imprevisti» il Consiglio dei ministri si pronuncerà lunedì contro la partecipazione dell'Italia ai Giochi di Mosca. In Consiglio c'è una larghissima maggioranza così orientata; sono contrari alla partecipazione i ministri d.c. dorotei, fanfaniiani e foranovisiani, i ministri repubblicani e i ministri socialisti autonomisti. Si dà per scontato il voto difforme dalla maggioranza del ministro della sinistra socialista

Aniasi, mentre indecifrabile l'atteggiamento che terranno i ministri della sinistra d.c. (Andreotti, Morino ecc.).

Com'è noto, la decisione finale sul boicottaggio spetta comunque al Coni, che è un ente autonomo e il cui organo direttivo è convocato per martedì. Il presidente del Coni, Carraro, è a metà strada tra Craxi e Piccoli. Ma è difficile fare un'analisi degli schieramenti che si potranno determinare tra gli altri dirigenti del Comitato olimpico.

La soluzione prospettata da qualche parte, e cioè che gli atleti italiani partecipino alle Olimpiadi senza l'avallo del governo (e perciò senza bandiere e rappresentanze ufficiali) viene giudicata davvero poco seria, cioè una specie di compromesso all'italiana.

La sinistra demotriana del Psi ha diramato ieri una nota per esprimere la sua avversione «contro l'eventualità che il governo italiano si pronunci per il boicottaggio delle Olimpiadi di Mosca. A parte l'immischiabilità di interventi dei governi in decisioni che spettano soltanto ai Comitati olimpici — dice la nota — riteniamo che il boicottaggio sia un atto suscettibile di aumentare la tensione internazionale e sia perciò da evitarsi, e che un governo a partecipazione socialista non si pos-

sa associare a una decisione dannosa e grave».

Signorile ha confermato il dissenso che esiste su questo argomento con Craxi: «Il segretario del partito — ha detto — A. C.

(Continua in 2.a pagina)

(Continua in 2.a pagina)

NUOVAMENTE RIUNITI OGGI A NAPOLI I MINISTRI DEGLI ESTERI EUROPEI

Scaduta la «tregua», i Nove decidono: esecutive le sanzioni contro l'Iran?

ROMA — Sulla base degli impegni assunti quasi un mese fa a Lussemburgo, la Comunità europea discuterà oggi e domani a Napoli, nella cornice dell'incontro informale di cooperazione politica tra i ministri degli Esteri, l'applicazione delle sanzioni contro l'Iran per la questione degli ostaggi americani.

Nell'incontro ministeriale del 22 aprile e nel successivo Consiglio europeo del 27, i Nove avevano fissato una data-limite per l'avvio a soluzione del problema degli ostaggi di un «progresso decisivo». In tal senso — avevano affermato — si sarebbe provveduto «subito alla comune attuazione delle sanzioni, in conformità con la risoluzione del Consiglio di sicurezza dell'Onu del 10 gennaio» (risoluzione che fu approvata all'unanimità, ma la cui esecuzione pratica fu bloccata dal veto sovietico, n.d.r.).

Ora, alla scadenza del termine fissato, non si può certo affermare che si sia verificato il «progresso decisivo» auspicato, anche se c'è stata una riaffermata disponibilità del Presidente iraniano Bani Sadr a non interrompere il dialogo con l'Europa e se sono andate prendendo consistenza le voci (comunque non confermate) di prossime trattative per la liberazione degli ostaggi, che si dovrebbero svolgere in Spagna con la mediazione dell'Olp, della Svizzera e dell'Internazionale socialista.

Si tratta, tutto sommato, di segnali troppo labili per poter modificare sostanzialmente l'atteggiamento dei Nove. Si ritiene, quindi, che i lavori dei ministri degli Esteri riuniti a Napoli si svolgeranno nei seguenti «tempi»:

1) esame della situazione alla luce di quanto accaduto dal 22 aprile a oggi (nuovo passo degli ambasciatori Cee a Te-

heran, ecc.), e valutazione sull'esistenza o meno di un «progresso decisivo» nella vicenda (come tale il ministro italiano Colombo aveva definito «qualunque progresso dal quale risulti la certezza che si arrivi alla liberazione degli ostaggi»);

2) scelta dei tempi e delle modalità di attuazione delle sanzioni, anche nell'ipotesi — legata a una valutazione complessiva degli sviluppi della situazione politica internazionale — che i Nove decidano di far slittare l'adozione delle misure di ritorsione economica (ma il «subito» contenuto nel comunicato Cee del 22 aprile richiederebbe un'applicazione immediata delle sanzioni);

E comunque prevedibile che, pur nella riaffermazione della piena solidarietà agli Usa e della condanna per l'«intollerabile atteggiamento» iraniano sulla questione

Giochi di Mosca: tre nuove rinunce (e un'adesione)

LONDRA — Altri tre paesi hanno deciso di non partecipare alle Olimpiadi di Mosca: si tratta di Uruguay, Bolivia e Thailandia, i cui comitati olimpici si sono pronunciati ieri a favore del boicottaggio. Diversa la scelta del comitato olimpico portoghese: con 20 sì, 15 no e tre astensioni, è stata decisa la partecipazione ai Giochi di Mosca della rappresentanza del Portogallo.



Nel ventre del Carso: questo l'argomento clou del «Piccolo Illustrato» di oggi, di cui diamo il sommario. Lo spazio di sotto di Mario Bussani: Una mutua degli abissi di Pino Guidi e Luciano Benedetti. A scuola di grotta di Angelo Zorn; Dagli abissi alle vette di Claudio Ernè; Quasi una mappa del turismo profondo di Fulvio Gaspari; Sulle orme dell'orso speleo di Paolo Borghita e Claudio Brandalise; Nell'antro del mostro di Carlo Minziti; Un carillon tra le stalattiti di Fulvio Marion; Narrativa: «Verso il centro della terra» di Jules Verne; «Fu condannata a morte nel 16...» di Renzo Franceschi; Piccola galleria di Luigi Danelli; L'antepista della regata storica di Paolo Mei; Erboristeria di Mario Zamboni; I «maiali» a Gibilterra di Santi Corvaja; Dischi di Roberto Curci; Grafologia di Elisa Perromato; Così è se vi pare di Carpinteri, Faraguna e José; Oroscopo e Posta di Astrid.

(Continua in 2.a pagina)

UN'INSOLITA POMPA HA ACCOLTO IL PRESIDENTE PORTOGHESE

Eanes accolto in Vaticano con il cerimoniale solenne

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

CITTA' DEL VATICANO — È stato ricevuto con solennità desueta da anni il Presidente portoghese Antonio Ramalho Eanes in Vaticano. Per l'occasione è stato rispolverato dalla Santa Sede il vecchio protocollo riservato ai capi di stato cattolici, utilizzato negli ultimi anni sempre più raramente per lasciare il passo ad accoglienze meno fastose e più agili, un misto tra l'ufficiale e il privato.

Era dal novembre 1977, vale a dire dalla visita di stato fatta a Paolo VI dalla regina Margherita di Danimarca, che non si vedeva in Vaticano qualcosa di simile. Eanes è giunto in piazza San Pietro poco prima delle 11 e ha trovato nel cortile di San Damaso un reparto della guardia svizzera schierato in alta uniforme e la banda musicale del piccolo Stato pontificio la quale, dopo tre previsti squilli di tromba, ha eseguito l'inno nazionale portoghese.

Vestiva in frack e aveva al collo il gran collare dell'Ordine piano conferitogli per l'occasione da Giovanni Paolo II. Vescovi e gentiluomini in polpacci erano ad accoglierlo, un tappeto rosso ricopriva il breve tratto di portico sul quale doveva passare per raggiungere l'ingresso agli ascensori del palazzo apostolico.

Il Presidente era accompagnato dalla consorte, dal figlio minore di sette anni e da altri quattordici personaggi con il ministro degli Esteri Freitas Do Amaral ed il consigliere della rivoluzione, capitano di vascello Vasco Leote De Almeida y Costa.

Tra i dignitari e ricomparso ed ha poi avuto un ruolo di primo piano nel prosieguo della cerimonia, il principe assistente al soglio, don Alessandro Torlonia, che esercita l'ufficio in alternanza con il principe Aspremo Colonna. Dopo l'alto la data da Paolo VI alla nobiltà romana e allo scioglimento della guardia nobile nel 1970, è una mansione sempre riconosciuta di diritto, ma di esercizio pratico sempre più raro.

Giovanni Paolo II ha accolto l'ospite sulla porta e ha invitato ad entrare e con lui si è poi trattenuto a colloquio per poco meno di un'ora. Rappresente le porte della biblioteca sono entrati la consorte e il figlio, infine tutti gli altri. È stato a questo punto che si è avuto lo scambio dei discorsi.

Papa Wojtyla che indossava sulla veste bianca una mozzetta di rosso cremisi e una pesante stola trapunta d'oro, ha



GRAZIE ALLE RIVELAZIONI DEL «TERRORISTA CHE PARLA» ROBERTO SANDALO

Torino: sessanta comunicazioni per il gruppo di «Prima linea»

Le accuse riguardano 10 omicidi e 21 ferimenti - Bignami e Donat Cattin fra i più esposti?

TORINO — Con una sessantina di comunicazioni giudiziarie inviate a circa 40 persone (21 arrestati in questi giorni, una decina in carcere già da tempo e sei latitanti) si può dire conclusa la prima fase dell'inchiesta su «Prima linea», e più precisamente su quel troncone dell'organizzazione clandestina indicato nelle rivelazioni di Roberto Sandalo, l'ennesimo «terrorista che parla», il «Koby», amico di Marco Donat Cattin.

Ieri i magistrati torinesi Caselli e Griffey, che da tempo indagano sui principali fatti di terrorismo a Torino, nel corso di un affollato incontro con i giornalisti, hanno elencato minuziosamente gli episodi cui le comunicazioni giudiziarie fanno riferimento, senza però voler «fare nomi» e quindi senza indicare per ogni attentato i destinatari delle comunicazioni, cioè gli accusati.

Complessivamente si tratta di 43 episodi terroristici avvenuti a Torino tra i primi mesi del 1977 e la fine del '79, ai quali vanno aggiunti altri cinque, su cui però è competente la magistratura di Milano. Su questi ultimi — tra cui l'uccisione del giudice Galli — i magistrati di Torino hanno tenuto a precisare di aver raccolto soltanto «indicazioni di lavoro».

L'elenco ricostruisce la storia di «Prima linea» e non solo a Torino, spingendosi fino ad attentati avvenuti a Milano e Napoli. Episodi terroristici (ma c'è anche qualche rapina per «autofinanziamento» e forse un «esproprio proletario») tra i quali sono compresi 10 uccisioni e 21 ferimenti.

Il primo attentato in ordine di tempo risale al 12 marzo 1977: l'assassinio a Torino del brigadiere di Ps Giuseppe Ciotta. È il primo elemento sorprendente, almeno per tre motivi: in primo luogo perché all'epoca l'attentato fu rivendicato da «solo telefonata».

«L'Alfa» — detto l'esponente democristiano — è in crisi da sempre, le perdite calcolate in 600 miliardi negli ultimi otto anni sono pagate dai contribuenti italiani, ai quali sono

quella dove studiava Roberto Sandalo e dove Marco Donat Cattin aveva per un certo periodo lavorato come addetto alla segreteria; in terzo luogo perché dell'assassinio di Ciotta si era tornati a parlare di recente, ponendo in relazione la rivendicazione telefonica del suo assassinio con l'abitudine clandestina indicata nelle rivelazioni di Roberto Sandalo, l'ennesimo «terrorista che parla», il «Koby», amico di Marco Donat Cattin.

Ieri i magistrati torinesi Caselli e Griffey, che da tempo indagano sui principali fatti di terrorismo a Torino, nel corso di un affollato incontro con i giornalisti, hanno elencato minuziosamente gli episodi cui le comunicazioni giudiziarie fanno riferimento, senza però voler «fare nomi» e quindi senza indicare per ogni attentato i destinatari delle comunicazioni, cioè gli accusati.

Complessivamente si tratta di 43 episodi terroristici avvenuti a Torino tra i primi mesi del 1977 e la fine del '79, ai quali vanno aggiunti altri cinque, su cui però è competente la magistratura di Milano. Su questi ultimi — tra cui l'uccisione del giudice Galli — i magistrati di Torino hanno tenuto a precisare di aver raccolto soltanto «indicazioni di lavoro».

L'elenco ricostruisce la storia di «Prima linea» e non solo a Torino, spingendosi fino ad attentati avvenuti a Milano e Napoli. Episodi terroristici (ma c'è anche qualche rapina per «autofinanziamento» e forse un «esproprio proletario») tra i quali sono compresi 10 uccisioni e 21 ferimenti.

Il primo attentato in ordine di tempo risale al 12 marzo 1977: l'assassinio a Torino del brigadiere di Ps Giuseppe Ciotta. È il primo elemento sorprendente, almeno per tre motivi: in primo luogo perché all'epoca l'attentato fu rivendicato da «solo telefonata».

«L'Alfa» — detto l'esponente democristiano — è in crisi da sempre, le perdite calcolate in 600 miliardi negli ultimi otto anni sono pagate dai contribuenti italiani, ai quali sono

quella dove studiava Roberto Sandalo e dove Marco Donat Cattin aveva per un certo periodo lavorato come addetto alla segreteria; in terzo luogo perché dell'assassinio di Ciotta si era tornati a parlare di recente, ponendo in relazione la rivendicazione telefonica del suo assassinio con l'abitudine clandestina indicata nelle rivelazioni di Roberto Sandalo, l'ennesimo «terrorista che parla», il «Koby», amico di Marco Donat Cattin.

Ieri i magistrati torinesi Caselli e Griffey, che da tempo indagano sui principali fatti di terrorismo a Torino, nel corso di un affollato incontro con i giornalisti, hanno elencato minuziosamente gli episodi cui le comunicazioni giudiziarie fanno riferimento, senza però voler «fare nomi» e quindi senza indicare per ogni attentato i destinatari delle comunicazioni, cioè gli accusati.

quella dove studiava Roberto Sandalo e dove Marco Donat Cattin aveva per un certo periodo lavorato come addetto alla segreteria; in terzo luogo perché dell'assassinio di Ciotta si era tornati a parlare di recente, ponendo in relazione la rivendicazione telefonica del suo assassinio con l'abitudine clandestina indicata nelle rivelazioni di Roberto Sandalo, l'ennesimo «terrorista che parla», il «Koby», amico di Marco Donat Cattin.

Ieri i magistrati torinesi Caselli e Griffey, che da tempo indagano sui principali fatti di terrorismo a Torino, nel corso di un affollato incontro con i giornalisti, hanno elencato minuziosamente gli episodi cui le comunicazioni giudiziarie fanno riferimento, senza però voler «fare nomi» e quindi senza indicare per ogni attentato i destinatari delle comunicazioni, cioè gli accusati.

Complessivamente si tratta di 43 episodi terroristici avvenuti a Torino tra i primi mesi del 1977 e la fine del '79, ai quali vanno aggiunti altri cinque, su cui però è competente la magistratura di Milano. Su questi ultimi — tra cui l'uccisione del giudice Galli — i magistrati di Torino hanno tenuto a precisare di aver raccolto soltanto «indicazioni di lavoro».

L'elenco ricostruisce la storia di «Prima linea» e non solo a Torino, spingendosi fino ad attentati avvenuti a Milano e Napoli. Episodi terroristici (ma c'è anche qualche rapina per «autofinanziamento» e forse un «esproprio proletario») tra i quali sono compresi 10 uccisioni e 21 ferimenti.

Il primo attentato in ordine di tempo risale al 12 marzo 1977: l'assassinio a Torino del brigadiere di Ps Giuseppe Ciotta. È il primo elemento sorprendente, almeno per tre motivi: in primo luogo perché all'epoca l'attentato fu rivendicato da «solo telefonata».

«L'Alfa» — detto l'esponente democristiano — è in crisi da sempre, le perdite calcolate in 600 miliardi negli ultimi otto anni sono pagate dai contribuenti italiani, ai quali sono

quella dove studiava Roberto Sandalo e dove Marco Donat Cattin aveva per un certo periodo lavorato come addetto alla segreteria; in terzo luogo perché dell'assassinio di Ciotta si era tornati a parlare di recente, ponendo in relazione la rivendicazione telefonica del suo assassinio con l'abitudine clandestina indicata nelle rivelazioni di Roberto Sandalo, l'ennesimo «terrorista che parla», il «Koby», amico di Marco Donat Cattin.

Ieri i magistrati torinesi Caselli e Griffey, che da tempo indagano sui principali fatti di terrorismo a Torino, nel corso di un affollato incontro con i giornalisti, hanno elencato minuziosamente gli episodi cui le comunicazioni giudiziarie fanno riferimento, senza però voler «fare nomi» e quindi senza indicare per ogni attentato i destinatari delle comunicazioni, cioè gli accusati.

Complessivamente si tratta di 43 episodi terroristici avvenuti a Torino tra i primi mesi del 1977 e la fine del '79, ai quali vanno aggiunti altri cinque, su cui però è competente la magistratura di Milano. Su questi ultimi — tra cui l'uccisione del giudice Galli — i magistrati di Torino hanno tenuto a precisare di aver raccolto soltanto «indicazioni di lavoro».

Riscatto-record per un motopesca di Mazara

MAZARA DEL VALLO — L'ultimo del pescherecci mazzaresi ancora in mano tunisina, il «Francesco Vita» di proprietà dei fratelli Marrone, ha lasciato ieri il porto di Sfax diretto a Mazara, dove arriverà in nottata. Per il suo rilascio i fratelli Marrone hanno pagato un riscatto-record di 90 milioni di lire, pari a 45 mila dinari.

Il «Francesco Vita» venne catturato l'8 dicembre scorso dalla vedetta tunisina «Bizerze», al largo di Ras Kapudia, in acque internazionali, circonvallata da una drangana della marina militare italiana, il cui comandante calcolò che la barca mazzarese si trovava, al momento della cattura, otto miglia fuori dalle acque tunisine. Ciò nonostante il peschereccio, che aveva a bordo dieci pescatori, venne egualmente sequestrato e dirottato nel porto di Sfax.

Il 16 gennaio di quest'anno contro gli armatori del peschereccio le autorità tunisine adottarono per la prima volta, nel corso della lunga «guerra del pesce», il severo provvedimento della confisca del battello.

A distanza di oltre sei mesi, grazie anche alla mediazione del governo italiano, le autorità tunisine hanno riveduto le proprie posizioni.

Muskie-Gromiko: nulla di fatto

Dalla prima pagina

sicurezza di tutte le regioni», e quando ha parlato di «principi di neutralità e di indipendenza nazionale calpestatissimi».

Molto generico era stato — nella cerimonia al palazzo del Belvedere — il discorso di Gromiko, che aveva preso la parola per primo, come decano dei ministri degli Esteri presenti a Vienna. Gromiko aveva ribadito che l'Urss vuole la distensione, rievocando peraltro come tale politica «sia attualmente sottoposta a una dura prova».

Poche ore dopo, come detto, nella «Redouten-Saal» dell'ex palazzo imperiale di Vienna si è svolto l'incontro Muskie-Gromiko: i capi diplomatici delle due superpotenze si sono stretti la mano «con cordialità» e sono stati lasciati subito soli, con l'interprete e «un paio di bottiglie di acqua minerale». Gli esperti dei rispettivi staff sono stati chiamati volta per volta, secondo le necessità e gli argomenti trattati: Gromiko era assistito dal capo del «dipartimento Europa», Bondarenko, e dal capo del «dipartimento America», Kompletov; Muskie era accompagnato dal sottosegretario per gli affari europei, Vest, dal senatore Clayborne-Pell, membro della commissione Esteri del Senato, e dal consigliere per gli affari sovietici al dipartimento di Stato, Schulman.

A quanto si è appreso a tarda ora da fonti ufficiose, Muskie non è riuscito a strappare a Gromiko un accordo di principio su un nuovo incontro russo-americano a Washington si sperava di «annunciare tale incontro, che sarebbe stato probabilmente organizzato entro l'estate. Gromiko avrebbe seccamente respinto la proposta e si sarebbe dimostrato profondamente irritato per il discorso pronunciato in precedenza da Muskie contro l'intervento sovietico in Afghanistan».

Rimane di dire della netta presa di posizione di Washington sulla proposta del Patto di Varsavia per una riunione mondiale per la pace. La proposta è stata definita «non significativa» dal portavoce del dipartimento di Stato, il quale ha aggiunto: «Non vediamo come un vertice del genere possa servire agli interessi della pace mondiale. Esso non farebbe altro che duplicare annunci di altri già esistenti, come in particolare l'Onu».

«La principale fonte di tensione mondiale — ha aggiunto il portavoce Usa — è l'invasione sovietica dell'Afghanistan. Il ritiro delle truppe sovietiche è l'unico passo utile per promuovere la pace».

Karmal

Karmal e vengono avanzate al momento giusto per tentare di influenzare sull'andamento della imminente conferenza dei paesi islamici.

Nessuna conferma ufficiale viene d'altra parte data a indicazioni raccolte da fonti governative degli Stati Uniti secondo cui gli americani avrebbero riservatamente lanciato l'idea di una «forza di pace islamica internazionale» destinata a mantenere l'ordine in Afghanistan durante e dopo un eventuale ritiro sovietico.

Secondo le fonti indicate, la proposta sarebbe già stata discussa in via preliminare con il Pakistan, indipendentemente dalla idea di negoziati lanciata da Kabul.

Olimpiadi

to Signorile — è per la non partecipazione, io sono per la partecipazione». Ma Craxi è in maggioranza.

In giornata il Pri (attraverso una dichiarazione di Spadolini) e il Psdi (attraverso una mozione presentata alla Camera) hanno confermato la loro tesi contraria all'invio di atleti italiani a Mosca.

SANZIONI ANTI-IRAN — Il problema è stato esaminato ieri a Palazzo Chigi, in una riunione presieduta dall'on. Cossiga: vi hanno partecipato i ministri Bisaglia (Industria), Manca (Commercio estero), La Malfa (Bilancio e programmazione economica) e Andreotti (Incarichi speciali).

Manca ha successivamente

Slitta

risposto subito Isman: «Io sì, invece», gli ha fatto immediatamente eco il dottor Russo. E l'udienza sarebbe finita qui se il professor Franco Coppi non si fosse alzato per presentare le sue istanze e, in particolare, per illustrare la differente posizione processuale dei due imputati.

A. C.

Il tempo che farà

Situazione: sul Mediterraneo centrale la pressione atmosferica è in moderato aumento ad iniziare da Ovest. Tuttavia a seguito della perturbazione che ha ormai raggiunto la penisola balcanica affluisce ancora sull'Italia una massa fredda e molto instabile.

Tempo previsto: sulle regioni settentrionali, su quelle tirreniche e sulle isole maggiori condizioni di variabilità con schiarite ed annuvolamenti temporaneamente intensi con qualche pioggia o temporali locali. Sulle altre regioni molto nuvoloso con precipitazioni anche temporalesche. Nel corso della giornata nuvolosità e fenomeni andranno attenuandosi.

Temperatura: senza variazioni di rilievo. Venti: al Nord prevalentemente moderati da Nord-Ovest; sulle altre regioni moderati o localmente forti settentrionali e meridionali; Adriatico e lo Jonio; da mossi a molto mossi gli altri mari.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 10, 15; Venezia 10, 14; Bolzano 4, 17; Verona 9, 14; Milano 9, 12; Torino 7, 11; Cuneo 4, 8; Genova 11, 14; Bologna 9, 10; Firenze 10, 13; Pisa 9, 14; Ancona 10, 12; Perugia 9, 9; Pescara 9, 13; L'Aquila 5, 11; Roma Urbe 10, 18; Roma Flumicino 11, 18; Campobasso 8, 7; Bari 11, 15; Napoli 11, 14; Potenza 7, 9; Santa Maria di Leuca 14, 17; Reggio Calabria 14, 21; Messina 14, 20; Palermo 15, 18; Catania 13, 24; Alghero 10, 19; Cagliari 13, 22.

«Tutto questo — scrive Isman — mi dispiace in massimo grado. Anzi, mi fa rabbia e mi unifica: non mi dà perché io trovi umiliante la condizione del carcere, bensì soltanto perché ho a cuore quella che si usa chiamare la difesa delle nostre già tanto compromesse istituzioni. Proprio per mantenere al massimo grado questa mia rabbia, ho autoramente deciso di rifiutarmi di rispondere e di non rendere il mio interrogatorio. Credo che sia l'unica forma di protesta civile concessami in questo frangente».

Alle argomentazioni del professor Coppi, il pubblico ministero Giancarlo Armati ha replicato con tesi opposte, affermando anzitutto, che la procura generale non ha «censurato» l'istruttoria. Se si è giunti al processo quando si era alla scadenza dei termini per il giudizio direttissimo, ciò è dovuto a esigenze di indagine.

Quanto alla contestazione dei reati, essa è fondata e precisa e non si è voluto affatto che il processo venisse svolto da un giudice incompetente per materia. Per quanto riguarda la separazione, i due imputati sono legati dal vincolo del concorso e la loro posizione non si può esaminare separatamente.

S.G.

LA CONFEDERAZIONE ARRIVA DIVISA ALLA RIUNIONE GENERALE DI GIUGNO

«Schermaglie» fra i sindacati in attesa del consiglio a tre

Aziende petrolifere in sciopero Gravi disagi nel traffico aereo

ROMA — Hanno scioperato ieri per 24 ore i lavoratori delle aziende petrolifere aderenti alle federazioni Cgil-Cils-Uil del settore. L'azione di lotta è stata indetta per rivendicare dal governo la predisposizione di un progetto di ristrutturazione del settore petrolifero in tutti i suoi comparti: approvvigionamento, raffinazione, stoccaggio, distribuzione.

L'azione di lotta dei lavoratori delle aziende petrolifere ha avuto gravi riflessi sulla regolarità del trasporto aereo. L'Alitalia ha potuto assicurare ieri solo il 50 per cento dei voli nazionali, con punte minime di operatività del 20 per cento sulle tratte Roma-Milano e Roma-Palermo.

I sindacati si sono incontrati nella mattinata con il sottosegretario all'Industria e commercio, Magnani Noja, alla quale hanno fatto presente il «grave stato di disagio» in cui versano i lavoratori petroliferi del gruppo Monti, per la mancata corrispondenza dei salari e l'«urgenza di arrivare in tempi rapidi alla soluzione dei problemi legati al processo di ristrutturazione del settore in tutti i suoi comparti».

La Magnani Noja si è impegnata a dare «certezze e assicurazioni» sui salari entro martedì prossimo. Inoltre c'è la piena disponibilità del governo per incontrare tra le organizzazioni sindacali e gli imprenditori pubblici e privati su tutti i problemi del piano di ristrutturazione.

La Magnani Noja si è impegnata a fissare un primo incontro con le organizzazioni sindacali per mercoledì 21 prossimo. I sindacati hanno giudicato positive le dichiarazioni del governo, ma al tempo stesso hanno deciso di continuare lo stato di agitazione dell'intero settore, minacciando scioperi «più intensi» se non vi saranno presto risultati.

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — L'attenzione del mondo sindacale è tutta rivolta alla riunione dei tre consigli generali in programma dopo le elezioni di giugno. Il dibattito sulla politica sindacale ha avuto ieri due tribune importanti: il consiglio generale della Cgil e l'esecutivo della Uil. Proprio in queste due assise non sono mancati i segnali che fanno prevedere un'assemblea del tre consigli generali non facile e dagli esiti incerti.

Gli ieri non è mancata la polemica interna alle confederazioni. In sede Uil il segretario confederale Ravenna ha polemizzato con la Cgil, la risposta è venuta nell'assemblea della Cgil, dove il segretario confederale Militello ha apertamente attaccato la Uil in riferimento al comportamento tenuto nella recente assemblea di Belgrado.

Il dibattito nel consiglio generale della Cgil ha assunto il carattere della riflessione autocritica e ha dato il senso delle difficoltà che attualmente incontra il sindacato, non solo nel rapporto in fabbrica

con i lavoratori, ma anche nel definire una strategia complessiva.

La relazione introduttiva di Marianetti è stata valutata, non solo formalmente, come un buon punto di partenza per avviare una riflessione che dovrà avere un suo momento culminante nella prossima assemblea del tre consigli generali.

Della riunione del «trecento» ha invece parlato il segretario nazionale dei tessili Celata. Il sindacalista socialista ha detto di ritenere legittime tutte le critiche rivolte a quel convegno, «ma non quella che accusava i «trecento» di essersi prestati a una nuova manovra contro la leadership di Pierre Carniti all'interno della Cisl».

Celata si è fatto anche carico di esprimere un dissenso nei confronti della trattativa conclusa nei confronti del governo che serpeggiava all'interno della Cgil. Il sindacalista con tono ironico si è rivolto a Lama dicendo «Cara segreteria confederale, c'è un pezzo della Cgil che non è d'accordo con la politica salariale, della federazione unitaria, centrata sul reddito familiare. Ora manca soltanto che chiedano al governo un contributo per la legge da andare magari indiziata».

Il riferimento di Celata all'aumento degli assegni familiari con la possibilità di indicizzarli dal prossimo anno aveva lo scopo di sottolineare come la Cgil, pur essendo la più grande organizzazione dei lavoratori, spesso debba accettare imposizioni ideologiche che non le sono proprie.

Polemico anche il segretario confederale Militello, comunista, che parlando sui temi di politica internazionale, ha rilevato come nell'assemblea di Belgrado il segretario della Uil Benvenuto abbia assunto l'iniziativa di invitare in Italia una delegazione di sindacalisti sovietici. Lo stesso Benvenuto, ha notato Militello, si era sempre opposto a una nostra richiesta di invitare, non come confederazione, ma a livello unitario una delegazione sovietica.

Giuseppe Sanzotta

SPAZIO BEDFORD CF DIESEL COMBI



Spazio-auto
9 posti per te e la tua famiglia,
per gli amici e il tempo libero

Spazio-furgone
9 quintali di portata per il lavoro,
il trasporto, gli affari

Vieni subito a provarlo. Subito ti conviene

Vieni dai Concessionari Bedford-General Motors:

BOATO

L.go Dell'Anconetta, 1 - 34074 Monfalcone (GO)
Tel. 0481/74.176-7

AUTOROTOR

Via Raffaello Sanzio, 11 - 34100 Trieste
Tel. 040/51.400



Medico rapito a Reggio Calabria
REGGIO CALABRIA — Sequestro di persona ieri sera, verso le ore 22, a Reggio Calabria. Nella centralissima via Roma è stato rapito da un commando il prof. Giovanni Pulitanò Arcudi, 66 anni, contitolare unitamente al fratello di una delle case di cura più avviate della città, il pollicino «Maddalena della Consolazione», che sorge in via Cardinale Portanova.

Sulla dinamica del sequestro — è il 71.0 che avviene in Calabria — non ci sono particolari. Circa 4 anni addietro, l'anomalia sequestrava tentato di rapire il professionista, che riuscì a sfuggire grazie alla sua pronta reazione (mentre stava per uscire dall'auto, si chiuse nell'abitacolo con la sicura) disorientando i malviventi. Battute e posti di blocco sono in corso in tutta la provincia reggina.

ricordato le grandi tradizioni cattoliche del Portogallo, ove oggi la Chiesa, «non cerca privilegi, ma solo lo spazio sufficiente di libertà per svolgere la sua missione».

Si è detto certo che il paese superate le difficoltà presenti con coraggio, continuerà a «coltivare una relazione di amore con il successore di Pietro». Eanes nella sua risposta gli ha dato assicurazione che «la nazione portoghese si riconosce nella concezione del consiglio che non può esservi sviluppo senza giustizia, né comunità umana senza pace e senza cooperazione tra i popoli».

Il Presidente del Portogallo Ramalho Eanes ha concluso ieri la parte ufficiale della sua visita in Italia, nel corso della quale ha avuto colloqui politici con Pertini e con Cossiga. Eanes, la cui visita ha permesso di constatare gli ottimi rapporti esistenti tra l'Italia e il Portogallo e l'appoggio del governo italiano alla richiesta d'adesione portoghese alla Comunità europea, si è congedato al Quirinale dal Presidente Pertini. Subito dopo egli ha fatto una conferenza stampa in un grande albergo della capitale.

Conclusa la parte ufficiale della visita in Italia, il Presidente della Repubblica portoghese Ramalho Eanes è partito nel pomeriggio da Roma diretto a Venezia.

Primavera olandese



Leiden — Mentre l'Italia sotto l'influsso dei santi del ghiaccio sta un po' battente i denti, in Olanda è già esplosa la primavera, come dimostrano questi caffè all'aperto della città universitaria di Leiden (Ap)

L'ultima tristezza

QUELLO che più offende della tirannide non sono le depredazioni, le restrizioni della libertà individuale, gli arresti, i campi di lavoro, le torture, le uccisioni. E' il fatto che i tiranni possono mettere in circolazione le più spudorate menzogne e calunnie e chiudere la bocca a chi vorrebbe smentirle. E quello che più rattrista, è che nei paesi liberi si prestano spesso fede a queste menzogne e calunnie e non si creda invece a chi le definisce tali.

Forse nella terza guerra mondiale politici e militari delle parti in conflitto si asterranno dal ricorrere alle armi nucleari. Ma lo faranno solo per non togliersi la possibilità e la soddisfazione di scatenare in seguito una quarta.

La Corte Costituzionale ha sancito che è legittimo tassare gli aumenti di valore espressi in lire dovuti all'inflazione, la quale, come è noto, è una truffa dello stato ai danni del cittadino. A quando una tassa a carico di chi non ha subito, nel corso dell'anno, alcun furto, alcuna rapina, alcun sequestro?

Una mia gentile amica, già affermata assai bene nel campo dell'arte, aspira a successi molto maggiori. E dico che ciò che si vuole fermamente, lo si ottiene quasi sempre. Ma ci sono delle persone — e sospetto alle volte di essere anch'io fra queste — che null'altro hanno desiderato nella loro vita, se non di potersi sottrarre a situazioni insopportabili, di poter sfuggire a imminenti catastrofi (salvo poi cadere spesso in situazioni anche peggiori). E' gente che ha giocato sempre in difesa il gioco della vita e che perciò non può non averlo perduto.

D.N., giovane di grande ingegno e di nobili propositi, non ha ancora trent'anni e si è già affermato molto bene nel suo campo. Ma, per farlo, ha accettato molti compromessi. Afferma — ed è certamente in buona fede — che non lo fa per ambizione. Ritiene che solo quando sarà parecchio in alto potrà rendersi utile come desidera alle persone meritevoli ed alle persone meritevoli.

L'aborto è certamente una bruttissima cosa, ma mi pare sintomatico che si scagliano con particolare acredine contro di esso proprio quelle autorità religiose che condannano anche ogni pratica contraccettiva, mentre è solo il controllo delle nascite (ammesso, sia pure solo in certe forme, dalla Chiesa cattolica) a rendere minore la spinta all'aborto. Viene il sospetto che queste autorità religiose particolarmente intransigenti siano più che tutto interessate ad un tumultuoso incremento demografico delle loro comunità, sia perché l'aumento disordinato della popolazione causa o conserva l'arretratezza e solo nell'arretratezza certe ideologie possono prosperare, sia perché in tale modo le loro comunità potranno diventare maggioritarie anche dove non lo sono ed avere così

occasione di esprimere le maggioranze più tolleranti esistenti oggi. L'unica fortuna è che molti di coloro che vengono ad affollare ancor più questo nostro pianeta in seguito alla proibizione delle pratiche contraccettive e dell'aborto, poi sfuggono all'influenza dei centri di potere retrogradi e divengono anzi loro acerrimi, e spesso intemperanti, oppositori.

Per paura di essere tre volte buono, qualcuno non lo è affatto; anzi, è cattivo. Ma il difficile, e il meritorio, è — diceva mio padre — esserlo 2,9 volte.

Le auto vanno a benzina, l'umanità va a menzogne.

Si dice spesso, quando si intraprende qualche cosa di pericoloso, che lo si fa con pericolo della vita. Ma in realtà una cosa sola la si fa qualche volta con pericolo della vita: l'amore. Della vita dell'eventuale nascituro.

Le peggiori prepotenze, le maggiori mancanze di riguardo per il prossimo, le scelte più disastrose, forse non hanno il loro fondamento nell'e-

goismo, l'avidità, l'ambizione; spesso assai più nella convinzione di avere una missione da svolgere: si compia questa nell'ambito della vita quotidiana e familiare, o sia lo scrivere poesie immortali, o lottare per la grandezza del proprio paese, per la diffusione dell'unica fede vera e così via. Le persone che hanno molto sacrificato (o che si sono viste imporre molti sacrifici) per una missione, pensano di doversi prendere dei compensi ed in genere credono di avere molti diritti, anche e in particolare quello di comportarsi senza riguardo verso gli altri. Costoro dovrebbero girare con un cartello: «Attenzione. Pericolo. Individuo con missione», analogamente a quanto si faceva un tempo con le auto con guida a destra. (Ed è superfluo aggiungere che possono invece svolgere un'azione positiva solo coloro che non si arrogano più diritti degli altri).

Giunto all'ultimo atto della commedia, non mi fa tristezza il dover morire, ma l'aver vissuto.

Giorgio Voghera

DOVE LA STEPPA LAMBISCE L'EUROPA

Non sempre le cicogne ascoltano i meteorologi

VIENNA — Indubbiamente le cicogne non prestano attenzione alle previsioni del tempo fatte dai meteorologi, o non ne tengono il debito conto. Altrimenti non sarebbero tornate così presto nei loro nidi, che sovrastano i tetti delle case contadine di Rust, un piccolo villaggio quasi sulle rive del lago di steppa di Neusiedl, al confine austro-ungarico, e di altri paesetti che costellano questo territorio dove cielo e terra si incontrano in orizzonti lontanissimi.

Bisogna, peraltro, intendersi su quell'avverbio: «presto», legato ad un ritorno che, per la verità, è stato puntualissimo con il calendario; con il calendario ma non con il tempo (o, meglio, con il maltempo).

Il lungo e crudo inverno ha fatto sì che le cicogne non ritrovassero il paesaggio che è loro abitualmente noto e che le ha poste in grave disagio. Invano i profeti del tempo avevano detto che il freddo sarebbe durato a lungo e la pioggia (quando non anche la neve) avrebbe continuato a rappresentare un elemento di disturbo per i loro consueti impegni naturali. E così Rust, una delle residenze estive preferite da questi magnifici uccelli, ha già assistito ad un curioso turismo di massa delle cicogne peraltro mal disposte ad accettare una accoglienza tanto fredda.

Questa meravigliosa zona del Burgenland, dove la natura si è compiaciuta di far convivere motivi europei e motivi asiatici, con una fauna di rara bellezza (la riserva di Illmitz sull'altipiano del lago può realmente apparire come una felice terra ove il sogno può ancora avere il sopravvento sul bisogno), ha vissuto momenti di profonda tristezza. E lo stesso si è verificato nelle pianure del Danubio e sui campi di Marchfeld — ormai dimenticati della battaglia tra Rodolfo d'Absburgo ed Ottocaro di Boemia — dove, per-



la morte è stata ugualmente presente e cattiva. Qui sono stati soprattutto fagiani e pernici a subire l'aggressione implacabile delle acque.

Intanto, però, i giorni incalzano, anche se la stagione sembra non voler seguire la giusta ripresa della temperatura; e per il mese di giugno si attende lo schiudersi delle prime uova delle cicogne.

Vivissima è la preoccupazione dei gruppi e delle associazioni della caccia che, anche se uccidono, sono pur tuttavia legati da profondo affetto per questa fauna. Si teme che quando si potranno rilevare i danni subiti, ci si accorgerà che le perdite sono state fortissime, specialmente per quanto riguarda caprioli e lepri. La neve, caduta in modo così irregolare per quantità e soprattutto per momento stagionale, dovrebbe aver gravemente danneggiato anche la cosiddetta «cacciagione ros-

DAL NOSTRO INVIATO

TOLOSA — Tempo grigio sull'aeroporto di Toulouse-Matabiau. Sulla pista traslucida di pioggia, l'aereo, dopo un lungo rullaggio, è in linea per il decollo. Il pilota Alitalia chiede a Marsiglia le ultime informazioni sul traffico aereo. La radio di bordo grida via libera su una rotta più breve e diretta in direzione di Roma-Fiumicino. Un breve scambio di battute fra comandante e primo pilota e già i motori dell'A 300 acquistano potenza.

Non è il solito fischio assordante accompagnato da un vibrante basso continuo: è il soffio di un vento formidabile che avvolge l'intera fusoliera senza farla tremare. «Quattro-vingt huit mille chevaux, ottantottomila cavalli al momento del decollo», mi torna in testa l'orgoglioso commento di monsieur Aubert, assistente di produzione dell'Airbus Industrie, davanti ai motori General Electric dell'A 300.

L'aereo punta il muso verso le nubi e già la pezzata campagna francese si inclina lasciando vedere ancora per qualche istante fattorie, campi di mais, prugneti e il nastro sinuoso della Garonna. Le prime sfacciate di grigio avvolgono le ali mentre l'aereo prende quota con un'accelerazione impressionante. Il colpo sordo dei carrelli che rientrano ed ecco, già il mare bianco è di sotto e il sole freddo dei duemila metri brilla sulla fusoliera e le parti metalliche della strumentazione.

Sulla destra, spunta, ancora innervata, la dentatura dei Pirenei orientali. Riconosco il Canigou e il Puigmal, isolati punti emergenti — gli unici visibili — di una tormentata topografia fatta di canyon, roccaforti, vigneti e monasteri. Novemila metri. Si viaggia in silenzio, le ali sostenute da un'aria rarefatta che a quelle velocità si trasforma in qualcosa di solido e di sicuro. Dentro, ci si può parlare a bassa voce, come in un salotto. Sotto, tra squarci di nubi, già compare Marsiglia e la Costa Azzurra. Raggiungeremo Roma in un'ora e un quarto di volo, dopo aver brindato sulla Liguria e dopo uno spuntino nel cielo dell'Ebla.

Si viaggia così su «Tiziano», il primo degli otto Airbus A 300-B 4 che l'Alitalia ha commissionato all'industria di Tolosa per impiegare fra i primi di giugno sulle rotte di Geddà, Tel Aviv, il Cairo, Londra e Parigi. Aereo progettato per le rotte a medio raggio, l'Airbus, che nella ver-

sione Alitalia porta 253 passeggeri, ha come caratteristiche principali il basso consumo di carburante per persona trasportata, l'eccezionale silenziosità e il sistema antinquinante dei suoi due motori CF6-502. Ma soprattutto, l'Airbus A 300 è il più grande aereo passeggeri di produzione europea (con la sola eccezione dei motori). Per la sua economia di gestione l'Airbus è pure uno degli aerei più competitivi sul mercato internazionale, con oltre quattrocento ordinazioni.

Gioiello tecnologico, l'Airbus è il frutto degli sforzi congiunti di Francia, Germania, Spagna e Inghilterra, le quattro nazioni che possiedono la maggioranza delle partecipazioni azionarie dell'industria, alla quale partecipano in subordine pure Belgio e Olanda. Questa collaborazione internazionale ha dato vita a un tipo di produzione assolutamente rivoluzionario, che ha ridotto di minimo i tempi e i costi dell'assemblaggio finale. Si, perché l'Airbus A 300 è il primo aereo al mondo prefabbricato «a fette». Ha il muso francese, la pancia tedesca, le ali inglesi, la coda spagnola e gli alettoni olandesi.

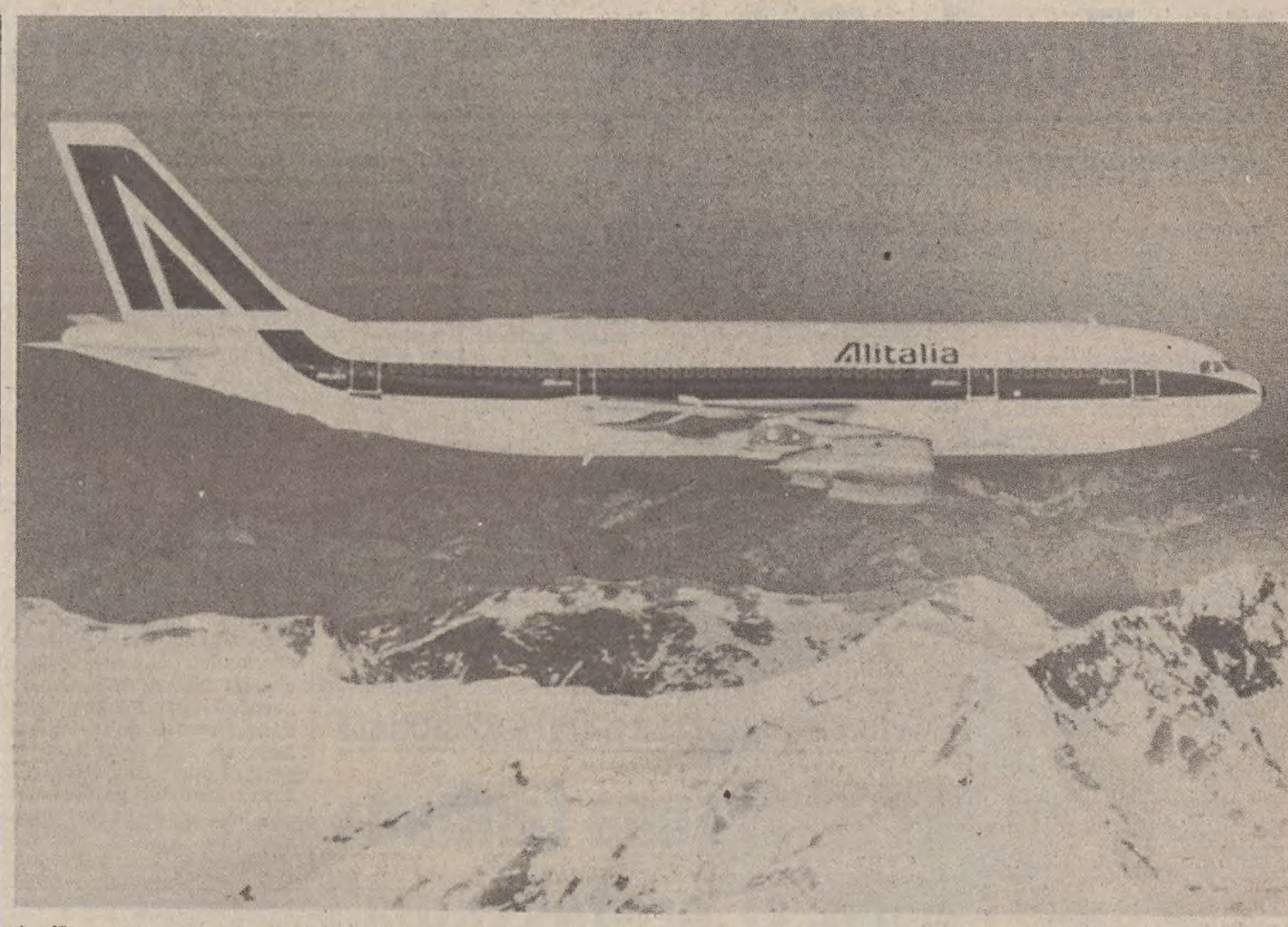
Questo «puzzle» internazionale prende forma d'aereo in meno di 48 ore nella catena di montaggio finale di Blagnac, in un capannone incredibilmente piccolo per un volume di produzione di ben quattro apparecchi al mese. Là dentro, i camici bianchi si limitano ad accostare e saldare fra loro pancia, muso e ali dell'aereo, già tutti completi nel loro minimo dettaglio. E' un lavoro «chirurgico», di sofisticata ricchezza di schietto, nelle tendenze musicali e oronali interni. Ed è difficile sospettare che in quel capannone, così ecologicamente inserito fra i verdi campi di Gascogna, si attui un miracolo di così avanzata tecnologia.

Il clima, là dentro, è lontanissimo da quello eroico degli anni Trenta, quando Tolosa lanciava verso il Sudamerica i primi «aerogostoli» e Antoinette di Saint-Exupéry partiva all'alba per le sue missioni verso Casablanca e il Sahara spagnolo. Erano anni quelli, in cui l'aereo era ancora uno «strumento», il prolungamento e il potenziamento della muscolatura e della volontà del pilota; anni in cui i primi lunghi voli in linea retta dettero all'uomo la divisione che un mondo fatto di pianure e di deserti che di campagne e città. Oggi che la linea non meraviglia più nessuno, l'aereo è diventato qualcosa di autonomo dall'uomo, qualcosa con una sua intelligenza, un suo codice di comportamento, un suo organismo.

Lo si percepisce osservando le sezioni aperte dei giganteschi pezzi che i camici bianchi si accingono a unire, in un certo silenzio che chiunque ha visto il rodeo di una fabbrica di automobili giudicherebbe claustrofobico. E' un'incredibile lezione di anatomia alla rovescia, fatta da un invisibile dottor Frankenstein su un organismo che deve ancora nascere e muoversi. La testa dell'aereo, completa di cervello e di strumentazione viene unita al busto da cui pendono le mille estremità colorate di un complicato sistema di tendini e nervi. La prima è costruita nelle fabbriche dell'Aérospatiale di Tolosa, il secondo dalla Messerschmitt-Boelkow-Blohm di Amburgo.

«Era naturale che ciascuno dei partecipanti azionari — spiega Mr. Aubert con un sigaro pendente da una faccia vagamente simile a quella di Pompidou — chiedesse di effettuare una parte di lavoro in casa sua, per impiegare la propria mano d'opera. La grossa novità sta a questo punto nell'aver pensato non di spartire il lavoro per specializzazioni tecnologiche, ma di dividere letteralmente a fette l'aereo nella sua interezza. Così, ogni nazione, che da sola era in grado di costruire un aereo completo in tutte le sue parti, non ha visto limitata questa sua potenzialità produttiva. Ed ecco che Francia, Germania e Inghilterra — come se costruissero ciascuna un aereo intero. Da qui la partecipazione della partecipazione e della responsabilità nella produzione. Una divisione per settori tecnologici, qualcuno in minoranza e avrebbe scatenato una competizione interna per l'acquisizione del montaggio finale, che in quel caso sarebbe diventato la parte preponderante del lavoro».

Le undici industrie di sei nazioni che partecipano al programma «Airbus» con 20 mila uomini (ma la manodopera potenziale a disposizione è di oltre 160 mila tecnici) costituiscono una coalizione che rilancia l'Europa tra i giganti dell'aviazione civile in campo mondiale, e che si allinea ai colossi d'oltre oceano, l'Airbus Industrie, che ha sede centrale a Tolosa (e qui che avvengono i collaudi, in quanto il cielo della città è fra i più liberi d'Europa quanto a



traffico aereo), è una società con una struttura legale unica, il solo interlocutore con cui le compagnie devono trattare per l'acquisto degli apparecchi costruiti dalle industrie europee partecipanti al consorzio.

Industria europea per eccellenza, dunque. Ma non per questo vi è una dipendenza politica dal Mercato Comune.

Uno dei governi partner, la Spagna, non è ancora membro della Cee. L'industria aeronautica è, in effetti, un po' un'eccezione al trattato di Roma e sebbene l'esistenza della Cee l'aiuti a superare certi problemi pratici, l'Airbus Industrie non ne è in alcun modo dipendente. Airbus è anche un mondo a sé, una cittadella internazionale stra-

namente innestata in quell'immensa provincia rurale che è il Midi francese. «Ici on pense Airbus» — dice un tecnico di Tolosa — qui si pensa addirittura con mentalità Airbus. Si ragiona contemporaneamente in tre lingue: francese, inglese e tedesco.

Contrasti affascinanti. Un A 300 dipinto di fresco con i colori di una compagnia cine-

se decolla verso Occidente e compie un largo giro in direzione del Massiccio Centrale. Contemporaneamente, sotto un sole ventilato ormai spagnolo, una chiatla pigra viaggia dolcemente sul Canal du Midi in direzione della prima chiatza di Tolosa. I vigneti dell'Armagnac si stendono a perdita d'occhio.

Paolo Rumiz

La rassegna dei libri

Ritorno alla poesia di Alessandro Mirt

Alessandro Mirt: «Poesie scelte» (Casa editrice Lint, Trieste 1980 - edizione numerata - pagg. 72). «Mio antico amore»: così, nella prefazione a queste sue «Poesie scelte», Alessandro Mirt, definisce il proprio ritorno a quella poesia che lo aveva visto esordire negli anni 1959-62, e che l'attività musicale aveva poi confinato in un segreto angolo del cuore.

Triestino, compositore di musica da camera e sinfonia, Mirt ha avuto, in un arco di vent'anni di dedizione artistica, esecuzioni di sue musiche in Italia, in alcune città europee e negli Stati Uniti; ma nel 1978 la poesia si fa risentire: nascono ben tre silligi, l'ultima delle quali, da poco iniziata, si intitola «Quarta stagione». Ora, da queste raccolte poetiche, l'autore ha voluto estrarre le liriche più significative, e ne è uscito un volumetto, «Poesie scelte» appunto, che certamente racchiude in sé una più intensa, emotiva partecipazione, una più sofferta spiritualità, una più incisiva e difficile misura esistenziale. Sono cinquanta componimenti, brevi e deliziosi, anche se in ciascuno vibra, tentato, l'orizzonte stesso dell'anima, i suoi aneliti, la sua confessata angoscia. Frive di punteggiatura, uscite da una essenzialità che si è già consumata al tarlo di un inagguaribile pessimismo, le liriche di «Poesie scelte» sembrano occupare, ciascuna, sulla pagina, un posto di silenzio e di solitudine in cui né attesa né condanna sono ormai capaci di sciogliere quella «... noia del giorno / senza fine».

Eppure una sensibilità tenera e struggente traspare, avida di suoni, di colori, di emozioni, di luce, da quell'opaca, crudele dimensione del proprio esistere: ed ecco il poeta ascoltare il cinguettio del passerio, osservare il lupo ripreso, nell'azzurra solarità del giorno, ricercare nella spuma del mare la fisionomia di dimenticati ricordi, o rimpiangere una lontana carezza d'amore. Rifugio di momenti in cui aspira si insinua una più cocente amarezza, l'orrore della guerra, il volto degli amici, una donna perduta, la morte del fratello, l'egoismo e le ambizioni degli uomini, mentre gli occhi del poeta si fanno «... aridi di pianto», e nel suo cuore, scanzonata e vivace come una canzone triestina, sorride la nostalgia de «Puteliero» e la fresca esuberanza di quegli anni.

Febbre ricerca dell'animo, è la dunque che «Poesie scelte» di Alessandro Mirt trovano la loro collocazione, insieme ad una risposta precisa e convincente.

G. P.

Mario Brelich «Il navigatore del diluvio» ed. Adelphi pagg. 156 lire 3000.

«Qualcosa di nuovo e di unico», così Karl Kerényi ha definito questo saggio romanizzato di Brelich. In effetti il libro lascia un tantino stupefatti e tremebondi: possibile che i rapporti tra Dio e Uomo siano di natura infida com'è testimoniato dalla Bibbia; che il Divino nasconda in sé i germi del male proprio come il cuore avaro dell'uomo? La risposta affermativa ben s'accorda con il pessimismo rassegnato e insieme ribelle del popolo ebreo, l'eleto, scelto dall'Altissimo quale speciale interlocutore, destinatario di arcano ed inimitabile odio-amore.

Il Dio biblico onniscente, ben si sa, somiglia poco ad un padre amorevole e buono. Brelich lo guarda negli occhi, con l'ardire concesso a chi ha mangiato il frutto proibito del bene e del male e tien cara la tanto sudata facoltà di giudizio. Nascono così, dal senso dissacrante unito a religiosa sete di conoscenza, le sue storie bibliche riscritte ad uso dell'uomo moderno.

Questa di Noè, ironica avventura, mostra da una parte Jahvè diabolico e geloso del suo eterno essere Tutto cosmico, il Tutto felice, estatico, che l'uomo non può gode-

re. Dall'altra dipinge un genere umano violento, bramoso di possedere Dio e farglisi uguale, tanto da voler essere annientato con il diluvio universale. Solo il timorato Noè viene escluso dal disastro imminente: egli continuerà ad esistere a patto di non voler e non poter conoscere il senso della vita. Ma Dio non è certo così chiaro nel proporre il suo patto fraudolento. Sibillino, tonante, terrificante, si limita ad imporre il comando oscuro con la forza della sua paternità. Noè, fino alla fine, non comprende, eppure esegue gli ordini, fa costruire la nave, eccetera, quindi s'imbarca senza dubbi e interne lacerazioni. Chiuso forzatamente nell'arca galleggiante, il patriarca medita per un anno, soffre e comprende le regole del gioco. È stato gabbato! La sua vita priva di conoscenza non vale niente. Che fare? Morire? Impazzire? Come riavere il paradiso perduto, l'eden e l'albero, il tesoro svenduto in modo tanto avvilente? Egli rappresenta la coscienza umana giunta ad una svolta cruciale dell'evoluzione.

A questo punto del mitologico scrope l'eroe d'improvviso la funzione sacra del vino. La solenne sbronza di Noè è la congrua risposta alla beffa divina. L'ebbrezza del vino

riporta la creatura a ricordare e rivivere, magari temporaneamente, lo stato paradisiaco goduto prima della cacciata famosa e famigerata; culla la creatura nelle braccia del suo Creatore, nel Tutto cosmico e le ridona l'interezza. Fin qui Brelich. Noi possiamo chiederci perché mai il signore Iddio sia stato tanto ostile e testardo — almeno nei tempi andati — con il piccolo uomo che desidera sempre imitarlo. Chissà, forse dovremmo chiederlo a noi stessi, visto che possediamo la Sua identica natura conturbante e ci onoriamo di fuggire da specchio. Ne siamo l'immagine riflessa. Conoscendoci meglio sapremo qualcosa di Lui, essere sconosciuto magico e potente come l'inconscio che ci domina. E che cosa è il bene, che cosa è il male della nostra natura?

Un solo morso al frutto di quell'albero famoso non basta a far luce una volta per tutte sulla scabrosa questione sollevata con tanta genialità dall'uomo antico nella Genesi. Sembra inevitabile tentare di saziarci senza tabù e senza colpa, il Figlio dell'Uomo dice di sì.

G. Atz.

Emmanuel: «Itinerario» (Jaca Book Edizioni, Milano 1980 - pagg. 112; L. 3.000).

Un interesse singolare e curioso sollecita la lettura di «Itinerario», uscito nella collana «Di fronte e attraverso, fiction 24» della Jaca Book. Innanzi tutto la firma dell'autore, Emmanuel, pseudonimo di un illustre scienziato che di un illustre scienziato ostile e testardo — almeno nei tempi andati — con il piccolo uomo che desidera sempre imitarlo. Chissà, forse dovremmo chiederlo a noi stessi, visto che possediamo la Sua identica natura conturbante e ci onoriamo di fuggire da specchio. Ne siamo l'immagine riflessa. Conoscendoci meglio sapremo qualcosa di Lui, essere sconosciuto magico e potente come l'inconscio che ci domina. E che cosa è il bene, che cosa è il male della nostra natura?

Un solo morso al frutto di quell'albero famoso non basta a far luce una volta per tutte sulla scabrosa questione sollevata con tanta genialità dall'uomo antico nella Genesi. Sembra inevitabile tentare di saziarci senza tabù e senza colpa, il Figlio dell'Uomo dice di sì.

Fantasia, dicevamo, è la fonte alla quale Emmanuel attinge le pagine di questo «Itinerario», fantasia variamente colorata.

G. P.

ENZO BIAGI Ferrari



La confessione-ritratto di un uomo che ha vinto tutto tranne la vita

«La Scala» RIZZOLI - EDITORE

GIORNALE DI TRIESTE

ADEGUAMENTO AL PIANO REGIONALE

Sviluppi precisi dell'urbanistica

Movimento demografico, alloggi e strade in una serie di previsioni fino al 1991

L'assessorato regionale della pianificazione e del bilancio — secondo quanto disposto dall'assessore Coloni — ha, recentemente, diramato una nuova circolare, per dare l'avvio all'adeguamento degli strumenti urbanistici del Friuli-Venezia Giulia in attuazione delle norme previste dal Piano urbanistico regionale. La circolare è pervenuta alle quattro prefetture, alle quattro amministrazioni provinciali, a tutte le amministrazioni comunali e a vari uffici direttamente interessati. Alla circolare sono allegati tre volumi relativi, rispettivamente, alle «previsioni al 1981, 1986 e 1991 della popolazione e al bilancio demografico 1951-1976 dei comuni della regione»; alle «abitazioni occupate per numero di stanze e di occupati al censimento del 1971 nei comuni della regione»; alle «norme tecniche in merito alle caratteristiche geometriche delle strade».

L'assessorato competente aveva già diffuso, in precedenza, due altre circolari in materia: nel febbraio 1979 con le prime indicazioni ai Comuni per la promozione del loro adempimento in ordine ai dettagli degli articoli 4, 11 e 21 (secondo comma) delle norme di attuazione del Piano urbanistico regionale, nonché con le indicazioni in merito all'efficacia delle norme transitorie di salvaguardia vincolanti per qualsiasi oggetto, pubblico o privato, ed all'operatività dello stesso pur nei riguardi degli strumenti urbanistici vigenti e loro varianti; successivamente, il 27 aprile 1979, una seconda circolare con un supplemento di istruzioni in merito agli obblighi comunali, istruzioni incentrate sull'articolo quattro.

Le due circolari forniscono direttive sufficientemente chiare per consentire un agevole adeguamento al Piano regionale degli strumenti urbanistici vigenti, tuttavia l'assessorato Coloni ha deciso di rafforzare l'azione stimolatrice. La nuova circolare pone l'accento su alcuni contenuti di piano, soprattutto per quanto concerne la definizione delle zone omogenee, il dimensionamento dei nuovi strumenti urbanistici, nonché l'intento del rispetto e dell'applicazione degli «standard» regionali.

Il documento è stato articolato in sette brevi capitoli. Nel primo vengono richiamati certi elementi connessi con la predisposizione di accurate previsioni in ordine all'ipotizzabile evoluzione demografica, nonché alla struttura della popolazione comunale, all'orizzonte temporale assunto come base per l'operatività dello strumento urbanistico; il secondo precisa alcune situazioni per le quali, in base alla delimitazione delle zone omogenee, il terzo si intrinseca in un approfondimento delle modalità per dimensionare gli strumenti urbanistici e nel quarto si esaminano più in particolare i contenuti e l'efficacia degli «standard» relativi alle attrezzature ed ai servizi collettivi così come indicati nella tabella numero 2, allegata alla norma di attuazione del Piano urbanistico regionale. Infine, sono fornite indicazioni complementari ed integrative per quanto attiene al disposto dell'articolo quattro delle norme di attuazione del P.U.R., nonché in riferimento ai contenuti degli elaborati richiesti dal «punto 10» dei criteri metodologici.

Revisione delle caravane

Le operazioni di revisione delle caravane devono essere effettuate secondo il se-

guente calendario: entro il 30 giugno '80 i veicoli aventi targhe di immatricolazione, la cui ultima cifra è 1, 2 o 3; entro il 30 settembre (4, 5, 6 o 7); entro il 30 novembre (8, 9 o 0).

Sono esclusi quelli immatricolati per la prima volta nel 1980, nonché quelli che nel 1980 sono stati già sottoposti a visita e prova per l'accertamento dei requisiti di idoneità alla circolazione.

Per i veicoli di cui trattasi, e non presentati a revisione (che continuano a circolare dopo le rispettive scadenze) saranno applicate le sanzioni previste dall'articolo 55 del codice stradale.

SEGNALAZIONI

UN ARGOMENTO ANCORA DI STAGIONE

Case riscaldate

La temperatura di questo maggio rende insolitamente attuali i dibattiti sul tema del riscaldamento delle abitazioni. Ecco quanto ci scrive la segreteria dell'Alc. Associazione italiana amministratori di condominii e immobili, con riferimento alla segnalazione «Calore sbagliato» comparso il giorno 3 scorso il cui firmatario dichiarava di non aver mai utilizzato i termosifoni del suo appartamento nella passata stagione invernale in quanto la temperatura interna era stata sempre superiore dei 20 gradi.

Il caso segnalato dovrebbe rientrare in una casistica abbastanza diffusa, dovuta normalmente a difetti di costruzione degli impianti con una conseguente disomogenea distribuzione del calore nei vari locali serviti.

In queste circostanze si dovrebbe provvedere ad un minuzioso bilanciamento di tutto l'impianto di distribuzione. Detto lavoro è però normalmente molto costoso e non sempre possibile se non ricostruendo l'impianto stesso.

In tal caso, ha fatto bene il lettore a tenere chiusi i suoi radiatori usufruendo quindi del calore distribuito negli alloggi confinanti; è pacifico, quindi, che egli debba ugualmente partecipare alle spese

«Grido di dolore»

«Pro Senectute», sensibile come sempre ai problemi degli anziani, prega la persona che ha scritto la segnalazione comparso il 14 maggio con il titolo «Un grido di dolore» e l'indicazione «Lettera firmata» di mettersi in contatto con il suo ufficio di piazza San Giovanni 6 (tel. 796924), al quale sono altresì invitati a rivolgersi dalle 10 alle 12 quanti desiderano collaborare con la benemerita associazione.

di gestione, dato che i 20 gradi del suo alloggio sono dovuti al funzionamento dell'impianto comune.

Qualora invece l'impianto fosse tecnicamente regolare, il lamentato inconveniente sarebbe imputabile a una cattiva conduzione: in tal caso però, tutti gli alloggi del fabbricato si sarebbero dovuti trovare nelle stesse condizioni di temperatura. Tale situazione avrebbe dovuto, però, essere contestata durante la stagione

Primavera tra parentesi



Primavera tra parentesi quella del 1980. D'una delle poche tregue concesse da un maggio tutt'altro che radioso hanno approfittato domenica scorsa i numerosi iscritti all'ottava «Marcia di primavera» promossa dal Cai XXX Ottobre. Ecco un gruppo di gentili partecipanti che posano per la foto ricordo con indosso i cappelli di paglia ricevuti in omaggio dagli organizzatori. Il Cai XXX Ottobre informa che nella sua sede di via Silvio Pellico 1 (telefono 68795) sono disponibili circa un centinaio di premi cui hanno diritto i possessori dei biglietti di partecipazione alla «marcia» favoriti dalla sorte. Gli interessati possono ritirarli fino al 30 prossimo il martedì dalle 18 alle 20 e il venerdì dalle 19 alle 21.

ORE DELLA CITTA'

Società di Minerva

Questo pomeriggio con inizio alle ore 17.45, nella sala «Silvio Pellico» della Biblioteca civica di piazza Horta 4, per la Società di Minerva parlerà la pubblicista Paola B. Busoni, collaboratrice del nostro giornale, su «Cronaca e storia dell'irredentismo giuliano-dalmata attraverso personaggi e poeti».

Rito dell'Agesci

A cura dell'Agesci questa sera con inizio alle 18.30 nella cattedrale di San Giusto sarà celebrata una messa in ricordo di Riccardo Tedeschi. Sono invitati a partecipare al rito tutti gli amici dello scomparso.

Personaggi sul video

Va in onda questa sera alle 21.05 da Tele Antenna condotta da Fulvia Costantini, la rubrica «Il personaggio della settimana». Ospiti in studio Italo Giorgi e Stello Roselli, rispettivamente presidente e direttore dell'Asdema autonoma di soggiorno e turismo di Trieste.

Al Cantagallo

Una nuova trattoria in via S. Pasquale 9, aperta fino alle 02. Servizio al carrello e cucina espressa. Chiuso il martedì. Telefono 910122.

2p Profumeria

Via Settefontane 41, tel. 793478. Un consiglio da un esperto per qualsiasi problema di capelli.

Segnali S.O.S. mare

Segnali marittimi di soccorso e fuochi artificiali. Nel Salone dei Congressi dell'Excelsior Palace di Venezia Lido in data 11 maggio 1980 nel corso di una cerimonia tenuta alla presenza di un folto pubblico è stato conferito ai maestri e professori Bernardi Gianfranco e Bernardi Bernardo il premio, con trofeo e pergamena, quale Azienda Leader nel settore dei Segnali Marittimi di Soccorso e Fuochi artificiali, per la Regione Friuli-Venezia Giulia a riconoscimento della loro competenza e professionalità espressa in trentacinque anni di lavoro. Compimenti, sono stati portati da vari Paesi del Mercato Comune Europeo. Il premio è stato trasmesso dal senatore della repubblica italiana Ing. Gusso dott. Giuliano. La Protezione Industriale Mignolani si associa calorosamente, pregando il suo rappresentante anche le sue felicitazioni. In occasione di tale riconoscimento (Albo d'Onore n. 803172 Pragma) i signori Bernardi Trieste-Rotano via S. Ermacora n. 2 tel. 414667 (di fronte al centro Civico) per tutto il mese di maggio e giugno, concederanno gratuitamente ai lavoratori del mare, diportisti e regatanti una polizza della Veneta Assicurazioni a copertura danni, per un valore complessivo di 30 milioni, al momento della stesura degli altri documenti secondo legale disciplina. Felicitazioni e auguri.

Bagno Excelsior

Il bagno Excelsior di Barcola (Viale Miramare 54 - tel. 410420) apre oggi, sabato i suoi battenti agli affezionati amici di sempre. Tra fiori, sole e mare vi trascorreranno una splendida estate allietata anche dai gustosi pranzetti del ristorante.

Da Orvisi

E' arrivato un carico di novità giocattoli prima infanzia. Via Ponchielli 3.

Da Viale Sport

Tutte le novità, primavera estate '80, per gli sport e il tempo libero. Sempre omaggi utili. Via Murattiana 14.

Spalla L. 340

Le Formagge Lombarde di via Carducci 28 hanno messo in vendita la spalla cotta al prezzo ultrarapido di lire 340 l'etto.

Comunioni Seiko

Cronometro al centesimo di secondo con suoneria, ad un prezzo eccezionale. Assistenza Seiko con certificato di garanzia. Laurenti Stilgiani, largo Santoro 4.

L'ape Regina Boutique

Sono arrivate le collezioni Estate '80 di Fontana, Marina Ferrari, Nardini, Lamberti, Bianca e Reanna saranno a vostra disposizione per presentarvi. L'ape Regina Boutique, via Genova 21.

Yachtmen

E' tempo di rifornimenti per le vostre crociere, grande o piccola che sia la vostra cambusa. Telefonate dalle 8 alle 12 e dalle 14.30 alle 18.30 (sabato dalle 9 alle 13) al 62833 di Trieste. Alberti S.P.A., signorina Dorina, riceverete tutti i chiarimenti necessari, anche in relazione all'indispensabile giornale Partenze e Arrivi.

PERCHÉ NON PARTECIPANO ALLE ELEZIONI DELL'8 GIUGNO

L'assenza dei radicali

Dal presidente del consiglio federativo del Partito radicale del Friuli-Venezia Giulia riceviamo:

Signor direttore, nel corso di un dibattito televisivo l'on. Pannella, che ha reso note le proprie dimissioni dal consiglio comunale di Trieste — dopo undici e non sei mesi di assenza quasi ininterrotte, che hanno ridotto di un terzo la rappresentanza radicale — ha annunciato che la lista del Pr non sarà presente alle prossime elezioni provinciali. Credo sia diritto degli elettori sapere che di questa scelta non sono responsabili i radicali triestini.

Il recente congresso nazionale straordinario di Roma ha approvato a maggioranza una mozione con la quale si è deciso di non presentare liste alle elezioni amministrative, se

non in casi eccezionali, da vagliarsi a livello centrale. Il consiglio federativo ha successivamente ratificato tale decisione con la maggioranza dei due terzi che la ha resa statutariamente vincolante per tutte le associazioni radicali locali, abitualmente competenti a decidere in proprio. I radicali triestini avrebbero potuto presentare una lista con il proprio simbolo con l'autorizzazione del segretario nazionale.

Va rilevato che il Partito radicale del Friuli-Venezia Giulia e l'Associazione radicale XIII maggio di Trieste si erano schierati in sede congressuale contro tale decisione assurda e suicida, che priva gli elettori del diritto di esprimere con il voto una posizione radicale, e che impedisce ai radicali, alle loro battaglie e ai loro temi di essere presenti nelle assemblee locali, instaurando per di più una procedura centralista e non democratica, anche se questa volta, formalmente corretta, per la valutazione delle eventuali eccezioni. Viceversa i radicali dell'Associazione Vittorini di Trieste, minoritaria localmente, avevano sostenuto la mozione.

Noi non intendevamo chiedere il permesso di presentare la lista a Trieste a compagni del tutto ignari dei nostri problemi locali, ma ritenevamo opportuna e doverosa la presentazione di una lista radicale per la Provincia. Poiché, sia pure partendo da presupposti a mio avviso solo marginalmente diversi, anche l'altra associazione triestina riteneva comunque utile una «eccezione» per il caso di Trieste, avevamo autorizzato quindi il più autorevole esponente di quest'ultima, Peol Cominotto, a fare presente la nostra disponibilità piena ad effettuare unitariamente una campagna elettorale, nel corso della quale avremmo avuto i nostri contatti con gli organi nazionali volti ad ottenere il «permesso». Il segretario nazionale Ripa ancora il 6 maggio mi comunicava di ritenere egli pure «ovviamente» opportuna la presentazione di una lista radicale a Trieste, come in altre città. Si riservava comunque di discuterne con Pannella, «consultato» il quale decideva, come gli avevo detto che sarebbe accaduto, di non consentire alcuna eccezione.

Non sono quindi corrispondenti dell'assenza radicale dalla campagna elettorale, come non lo sono i radicali triestini né il Pr del Friuli-Venezia Giulia. In particolare, ritengo folle, ovunque ma soprattutto a Trieste, una campagna astensionistica o per l'annullamento della scheda come quella condotta da Pannella, e sempre che non avengano mutamenti all'ultimo minuto. Nel 1972, noi radicali decidemmo di non essere presenti alle elezioni politiche, perché il risultato sarebbe stato falsato dall'estromissione, allora prevista dal regolamento sulle tribune elettorali televisive, di tutte le forze, come il Pr, non ancora presenti in Parlamento. Riproporre l'astensione — o la scheda nulla o cose simili — oggi, quando potremmo disporre delle tribune Rai nazionali, di quelle locali, delle reti delle radio radicali, di spazi non inesistenti in altre emittenti e sulla stampa, nonché del fondo di finanziamento pubblico, significa assumere una posizione culturalmente indifendibile, che sta al limite con la contestazione di principio della democrazia rappresentativa.

Che a Pannella la presenza radicale negli enti locali sembri inutile non mi stupisce, conoscendo il suo rigoroso centralismo, e tenuto conto che egli ignora quale possa essere l'attività dei radicali in consiglio comunale, essendo stato prevalentemente assente. Il solo scopo reale di questa scelta mi appare quello di consentire a Pannella, e a qualche docile parlamentare (ce ne sono già troppi di indocili per correre il rischio che ad essi si aggiungano consiglieri regionali e comunali) di continuare a rappresentarci, da solo, il Pr, e a decidere per suo conto. Quanto a Trieste, se ne è stufato, sembra, anche se continuerà, e non è certo il solo fra gli eurodeputati, a rivendicare a sé soltanto il merito di qualunque evento futuro che risulti positivo per la città.

Ringraziando per l'ospitalità, Giulio Ercolossi.

Mitteleuropei e LpT

La segreteria del movimento «Città mitteleuropea» ci prega di pubblicare quanto segue:

La notizia di un nostro eventuale inserimento di candidati mitteleuropei nella LpT per le provinciali, benché data dal «Piccolo» con sufficiente chiarezza, sembra esser stata da molti fraintesa nel senso di un compromesso tra il nostro Movimento e l'attuale gestione di tono nazionalista della LpT.

In realtà le cose non stanno così. All'inizio di aprile la LpT ci chiese nostri candidati, in particolare sloveni. In passato avevamo dato alla LpT parte dei nostri voti e qualche aiuto politico; stante però la piega scarsamente democratica assunta dalla gestione LpT, la nostra direzione rispose chiedendo alla Lista di impegnarsi per iscritto su alcune precise garanzie:

1) La convocazione entro un mese dalle elezioni, dell'assemblea costituente per lo statuto e l'elezione di organi direttivi legittimi. La Lista ne è infatti a tutt'oggi, incredibilmente, priva, con conseguenze che si fanno sentire pesantemente.

2) L'impegno a presentare a breve termine un progetto di legge serio per l'autonomia di Trieste al Parlamento. Il solo progetto visto finora è quello di Giuricin, inutile perché

presentato alla Regione e tecnicamente non valido perché ricalcato alla lettera su quello del Trentino-Südtirol.

3) Il passaggio sotto il controllo di un comitato rappresentativo di tutte le componenti LpT, della stampa e propaganda. Toni e contenuti di un organo di stampa, spurio e incontrollato, non ci sembrano infatti accettabili per un movimento democratico e popolare. Essi sono inoltre all'origine di grossi quanto inutili incidenti politici in cui è incappata tutta la LpT.

4) Impegno, con dichiarazioni e documenti pubblici concordati, a favore dei triestini di lingua slovena, e di altre lingue; messaggi elettorali agli sloveni in sloveno od in ambedue le lingue; consenso preventivo dei candidati sloveni per le dichiarazioni LpT sui problemi sloveni.

La nostra lettera con tale presa di posizione a tutt'oggi non ha avuto alcuna risposta, né scritta, né verbale. Da terzi abbiamo appreso ufficialmente che le garanzie da noi richieste, sarebbero state decisamente rifiutate. In ogni caso abbiamo considerato chiusa la questione, non senza una valutazione severamente negativa sul comportamento e la linea dell'attuale dirigenza LpT, visto anche che era stata essa a richiedere i candidati e non noi ad offrirli.

Successivamente il Movimento giovanile della LpT, nel coraggioso tentativo di responsabilizzare l'assemblea del 5 maggio sulla democratizzazione della Lista (tentativo riuscito a metà), ha inserito dimostrativamente nostri nominativi, che hanno ricevuto alcuni voti, in una lista di nomi consigliati dai giovani, che è in buona parte riuscita a prevalere sui nomi consigliati dalla dirigenza LpT. Anche qualora i nostri nomi fossero risultati tra gli eletti, l'accettazione sarebbe comunque rimasta subordinata alle condizioni di cui sopra.

Ringraziando per la cortese attenzione, con i migliori saluti, F. Parovel.

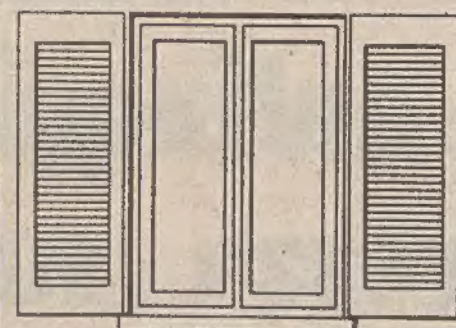
Montecarlo Nizza Riviera ligure

in autopullman 21 - 25 maggio

Prenotazioni Uffici UTAT

...ti conviene riparare e verniciare

o SOSTITUIRE ?



siamo una ditta veneta che produce e posa in opera con proprio personale specializzato:

FINESTRE PORTE VERANDE

IN ALLUMINIO

DELTA Via Zanetti 1 I°p. TEL. 73.33.73



in via Foscolo 24 Trieste

sono arrivati i nuovi modelli

COSE PER BAMBINI estate 1980

ABBIGLIAMENTO PER BAMBINO E NEONATO

FIESTA 1000 LUSSO

L. 4.960.000

CHIAVI IN MANO

NUOVA CONCESSIONARIA

Ford

Via Gaudenzio 25

Via S. Francesco 11

DECAFFEINATO DK 005

Alla degustazione

Cremcaffè

di Primo Rovis di piazza Goldoni 10, d'ora in poi potrete acquistare il DK 005 anche SFUSO come il caffè normale, ad un PREZZO CONVENIENTE, sempre fresco, di tostatura giornaliera: come gli altri caffè normali.

PROVATELO! NE RESTERETE SODDISFATTI!

OFFICINE MARTA

affilatura seghe e utensili

Via Stuparich 4 - Tel. 790233

PATERNITI SI FA IN 4 PER VOI

PATERNITI VIAGGI

040-65222

PATERNITI CONGRESS

040-61293

PATERNITI SHOPPING

040-414452

PRICAP PUBBLICITÀ

040-65255

upim

SCONTO

15%

da 50 ANNI a TRIESTE

dal 16 al 20 maggio su abiti donna e giubbotti e camicie uomo

richiedere lo sconto alla cassa sul prezzo marcato prima passa alla upim

GIORNALE DI TRIESTE

INTERESSE PER UNA CONFERENZA DELL'ATENA

Misure antinquinamento e sicurezza sulle navi

L'impianto con gas inerte e il lavaggio col crudo al centro della dettagliata relazione sui molti problemi delle cisterne

(P. B. B.) Un folto pubblico di esperti ha sottolineato il vivo interesse suscitato dal tema «Moderni mezzi di sicurezza e antinquinamento sulle navi cisterna: impianto gas inerte (Igs) e lavaggio con crudo (Cov)», argomento della conferenza tenuta dall'ing. Corradino Ciampa preside dell'Istituto tecnico nautico di Torre del Greco, nella sala di via del Collegio 6, su invito della sezione triestina dell'Associazione italiana di tecnica navale (Atena) con il patrocinio della Provincia.

Il presidente della sezione triestina dell'Atena ing. Dario Versa nel presentare l'ospite, ha ringraziato sia l'amministrazione Provinciale per il notevole contributo che costantemente offre a sostegno dell'istruzione nautica e dell'addestramento del navigante, sia le nuove esigenze del settore, sia l'Istituto nautico di Trieste per la fattiva partecipazione e collaborazione ad ogni iniziativa che riguarda il settore marittimo.

Il relatore ing. Ciampa ha presentato una nutrita serie di diapositive in cui sono state illustrate da diagrammi le varie possibilità d'inquinamento delle cisterne durante il lavaggio e la depurazione, operazioni del ciclo operativo di una petroliera particolarmente delicate sia per quanto riguarda la sicurezza sia per la prevenzione dell'inquinamento sistematico. E' quindi passato alla descrizione di alcuni metodi di lavaggio: il Cov (lavaggio a crudo) e l'Igs (impianto gas inerte).

L'Igs è un metodo che permette di inviare nelle cisterne un gas o una miscela di gas a scarso contenuto di ossigeno (cioè si ottiene espellendo progressivamente l'aria mediante immissione di un gas inerte); quindi, al di sotto di una determinata percentuale di ossigeno (circa l'1,5% in volume), non è più possibile la formazione di miscela infiammabile nell'atmosfera dentro le cisterne da carico. La pericolosità del sistema è molto ridotta di operazione e di controllo di mantenere la condizione di inerteizzazione durante l'intero ciclo operativo della nave e non esclusivamente nella fase di lavaggio. L'Igs, se correttamente messo in opera, è in buono stato di manutenzione, aumenta i limiti di sicurezza nel caso di esplosioni e incendi, nelle condizioni contrarie costituisce un rischio maggiore di quello che è chiamato a prevenire.

Il Cov invece prevede il lavaggio delle cisterne del carico mediante pompaggio del crudo da una qualunque cisterna in quella da lavare irrorando le superfici della tanca attraverso macchine di lavaggio fisse. L'effetto di pulizia, deriva dall'azione solvente del crudo sui residui di petrolio depositati sulle superfici della cisterna. Il petrolio, liberato da questa azione detergente, è scaricato a terra con il resto del carico. Le cisterne così pulite possono essere usate come deposito della zavorra sporca; per raggiungere invece le condizioni di zavorra pulita è normalmente necessaria una risciacquatura con acqua della cisterna dopo il lavaggio col crudo e la successiva applica-

Gli interessati alla pubblicazione di annunci di mostre o conferenze sono invitati a farli pervenire in redazione i relativi comunicati alcuni giorni prima della manifestazione.

zione della procedura del load-on-top.

Questo sistema offre alcuni vantaggi: notevole diminuzione della quantità del petrolio che rimane a bordo e il conseguente aumento della portata effettiva della nave e la sensibile diminuzione dei tempi di lavaggio con acqua. Le operazioni di lavaggio con crudo avvengono in porto: quindi ci sono maggiori possibilità di controllo da parte delle autorità. Tutte le fasi del lavaggio vengono eseguite in atmosfera di gas inerte. Inoltre con il Cov è stata eliminata quasi totalmente la pulizia manuale delle tanche; questo sistema, se effettuato nel modo appropriato, è uno strumento assai valido per ridurre gli inquinamenti.

Il relatore, a conclusione della sua esposizione, ha sot-

tolinato che in questo settore è avvenuta una rapida evoluzione tecnologica; pertanto queste nuove tecnologie richiedono personale ben addestrato e qualificato.

In precedenza l'assessore provinciale prof. Elio Spadaro aveva proposto una più stretta collaborazione tra gli Istituti italiani, allo scopo di coordinare gli sforzi per l'addestramento del personale navigante, e scambi di esperienze tra esperti del settore aveva pure auspicato che il Segretariato permanente, sorto dopo il convegno di febbraio sull'istruzione nautica, tra le sue attività annoveri lo studio dei problemi dell'inquinamento, della sicurezza e del personale, non soltanto navigante ma anche quello di terra addetto al trasporto marittimo.

Rassegna delle gallerie

Viva più che mai l'arte degli artisti triestini del passato alla Sant'Elena

Artisti triestini del passato alla Sant'Elena. Molti quadri di molti autori: mostre come questa hanno un loro fascino, poiché ci permettono di tuffarci nell'inesauribile miniera d'impressioni, di scoperte, di riferimenti sconosciuti e imprevedibili che l'accostamento non preordinato dischiude.

Il passato si presenta tutto al presente, ancor vivo per la similitudine dell'esposizione. Ma viene poi il desiderio di riordinare nella mente questo afflusso di emozioni. Fra i molti, e tutti interessanti, artisti presenti, tentiamo, per un itinerario cronologico che tocchi i dieci nomi più famigliari.

Giuseppe Garzanti dà il via al reportage di viaggio, ai ricordi di una Spagna vicina e al tempo stesso immersa nell'eterno. Ugo Fiumani ci riporta alle sponde di casa e allarga il respiro impressionistico che tosto Giovanni Zangrandi riprenderà in un più meditato dialogo col soggetto.

Incalzano le novità della sezione: Argio Orli ne sarà tra i primi vassillieri e Carlo Wostry sommergerà l'esilista del ricamo liberty nell'impegnoso peso di una generosa pittura di macchina.

Gino Parin guarderà, invece, con signorile distacco alla svelta eleganza dello striscio. Raggiunge, invece, la verità

Adesso è una gioia scoprire Edmondo Passaro, fresco nel bozzetto, come mai si sarebbe supposto.

Domani sarà da vedere con occhi nuovi l'incantesimo di Guglielmo Stracca.

Altrove, in Italia, è già venuto il momento di superare certe prevariazioni dure a morire.

Qui a Trieste, lo schematico delle posizioni in ordine chiuso non c'è mai stato.

A maggior ragione dobbiamo studiare con passione e generoso consenso nuovi soli in apparenza minori, qual era Giuseppe Moro.

E sul confine tra passato e presente siamo noi stessi, in buona compagnia, con la voce antica di Riccardo Bastianutti.

Guarino

Ugo Guarino al Centro di salute mentale di via San Vito 6. In questa serie di grandi disegni caricaturali, raccolti sotto il titolo «Il paese di Bengodi», Guarino ha ritrovato la sua vera migliore.

Non fanno per lui gli accenti tragici ed espressionistici, la personificazione di situazioni costituite nelle costruzioni sceniche con l'assemblaggio di suppellettili abbandonate.

Raggiunge, invece, la verità

umana per la via del grottesco — che è un misto di tragedia e di umorismo — lungo un percorso che dal paradosso porta al surreale. La satira di Guarino ignora il realismo, la cattiveria, il risentimento.

Colpisce la presunzione e l'ernestismo della scienza diagnostica, l'egoismo burocratico dell'assistenza impersonale, l'emarginazione che è alla radice della malattia ed anche dei malanni sociali, dell'alcolismo e della droga.

Un sorriso amaro, un'antica saggezza di una modernità essenziale del nudo e filante segno di contorno, che veloce manifesta il guizzo di intuizioni folgoranti, alimentano l'estro narrativo. Non c'è bisogno di riferimenti meschini.

Guarino non fa questione di persone singole o di partiti politici. Perciò il suo discorso, che ha la grandezza e l'universalità dei moralisti classici, non è popolare quanto lo meriterebbe.

Ma in compenso ha l'approvazione degli umili, degli emarginati, di coloro che egli difende. Ricordiamo le vignette della Polizia civile della Cittadella, la parodia di «Cuore» di de Amicis — forse il suo capolavoro — ed ora «Il paese di Bengodi» — come lapide di una sola battaglia per i diritti civili.

G. M.

Elargizioni dei lettori

In memoria di Elisabetta Soncini dalla famiglia Zuttion 5.000, dalla famiglia de Prosperis 10.000 pro Centro Tumori.

In memoria di Giovanna ved. Scale nel XXI anniversario (17/5) dalla figlia 10.000 pro Centro Tumori, 10.000 pro Croce Rossa.

In memoria dell'architetto Edoardo Magris nel VI anniversario (17/5) dalla moglie Elvira 10.000 pro Ricerche Padovane comitato ex allievi.

In memoria di Natalia Felicitelli nel XV anniversario (17/5) dalle figlie 10.000 pro Domus Lucis G. e G. Sanguineti, 10.000 pro Ospedale Infantile Burlo Garofolo, 10.000 pro Istituto animali Astad.

In memoria di Concetta Puppi nel V anniversario (17/5) dal marito 10.000 pro Domus Lucis G. e G. Sanguineti, 10.000 pro Oratorio Salesiano Don Bosco, 10.000 pro Chiesa Sacra Famiglia, 10.000 pro Conservatorio Tartini (Fondo F. Peressoni), 10.000 pro Croce Rossa Italiana (Fronto Soccorso), dal fratello Daniele Drossi 10.000 pro Istituto Ciechi Rittmeyer.

In memoria di Maria Cernigoi nel III anniversario e Laura Cernigoi nel II anniversario dalle figlie e sorelle Mariuccia e Pina 30.000 pro Centro Tumori.

In memoria di Luigi de Job nel VII anniversario (17/5) dalla figlia Diana Redivo 10.000 pro Centro Tumori.

In memoria di Aldo Belli nel II anniversario dalla famiglia Licata 10.000 pro Centro Tumori.

In memoria di Concetta e Fabio Puppi (17/5) da Miranda Moro 10.000 pro Parr. Sacra Famiglia.

In memoria di Riccardo Mulla nel V anniversario dalla moglie e dal figlio 10.000 pro Centro Tumori.

In memoria di Carlo Tosti nel III anniversario (17/5) dalla moglie Lina e dai figli Mirella e Riccardo 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer e 10.000 pro «Pro Senectute» dai cognati Rigutti e dai nipoti Bionchi 20.000 pro rifugio animali Astad.

In memoria di Margherita Claudio nel VI anniversario (15/5) da Virginia Sergi 10.000 pro Unione Italiana lotta distrofia muscolare. In memoria di Umberto Fassetta nel I anniversario da Zelmira Cescutti 20.000, da Elisabetta Cescutti 10.000 pro Centro Tumori.

In memoria di Giorgio Zambonelli da Pina Zambonelli 50.000 pro Assoc. ragazzi '89.

In memoria di Ugo Giorgini dai colleghi della sorella Claudia 50.000 pro parrocchia «Madonna della Provvidenza».

In memoria di Maria Torti dai colleghi di Piero 101.000 pro Centro cardiologico (Ospedale Maggiore) e di Maria Torti 10.000 pro Centro Tumori.

In memoria di Angelo Colautti-Masetti da Giorgio ed Albertina Fragiaco 50.000 pro Ospedale Infantile Burlo Garofolo.

In memoria del dott. Giuseppe Bidoli da Luisa e Martinelli e figli 20.000 pro Missione triestina nel Kenya.

In memoria di Maria Druscovich ved. Balestieri da Pia Di Drusco, Lina Di Drusco, Regina Dessanti 25.000 pro Istituto Ciechi Rittmeyer, da Antonia e Nicoforo 71.000 pro Missione triestina nel Kenya.

In memoria di Grazia Balzano dai colleghi del figlio dipendenti della Cml-Trieste 70.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Giancarlo Manfichi dalla fam. Biasi 10.000 pro Fao. In memoria di Luigi Sagelli dai colleghi del figlio Fulvio 80.000 pro Centro Tumori.

In memoria di Umberto Costantini da Silvana B., Silvana M., Nora, Silvia, Iolanda, Stefania, Odette, Arabella, Anita, Regina, Nonna Maria 33.000 pro Lega contro i tumori «G. Manni», da Italia 5.000, dalla famiglia Rando 10.000 pro Ricerche Padovane ex allievi, da Eugenia e Edda Crussolin 10.000 pro Ass. Amici del cuore.

In memoria di Bruno Mauri da Emilia e Mario Zagar 10.000 pro Comunità famiglia Orsina.

In memoria di Ugo Giorgini dalla famiglia Brandolissi 20.000 pro parrocchia Madonna della Provvidenza, da Mario e Lina Clementi 20.000 pro Astad Rifugio animali.

In memoria di Giuseppe Galloppini dalla fam. Causi - Vittori - Schiozzi 15.000 pro parrocchia S. Gerolamo.

In memoria di Giusto Fidele da Flavia e Claudio e Paola Catania 20.000 pro Ass. medica triestina (fond. dott. Catania), da Archimede Crozzoli e famiglia 10.000 pro Centro Tumori; dalla famiglia Carlini 30.000 pro Piccole suore dell'Assunzione; da Maria Rossi - Samengo 5000 pro «Pro Senectute».

In memoria di Maria Semeraro ved. Fante dai colleghi della ditta Linoleum Gomma 32.000, dalle famiglie Rizzato - Pressen 20.000 pro Uildm.

In memoria di Nella Forlì Danu dalla famiglia Lina Forlì 15.000, da Bianca Fano 10.000, da Silvia e Pino Jesum 50.000 pro Pia casa Gentilomo; da Marianna Kuchler 5000, da Lidia Salvatici 5000, da Nella Jensen 5000 pro «Pro Senectute».

In memoria del dott. Gino Dapass dalle sorelle Vittoria e Anna Michelucci 5000 pro Centro Tumori, Lovenati, 5000 pro Centro cardiologico (Ospedale Maggiore), 5000 pro Istituto infanzia Burlo Garofolo e 5000 pro Assoc. assistenza spastici.

In memoria di Luigi Dick da Lidia, Sergio e Guido Naggiuerra 10.000 pro Associazione naz. alpini Guido Corsi; da L. e N. Battagliari 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria del cav. Mario D'Urbino da alcuni ex allievi 50.000 pro Ricerche G. Padovan (Comitato ex allievi).

In memoria di Angela Galasso ved. Cervini dalle figlie Miriam e Mariucci 50.000 pro chiesa S. Maria del Carmelo (poveri), 50.000 pro Domus Lucis G. e G. Sanguineti, 50.000 pro «Pro Senectute» e 50.000 pro Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Anita Bacci dalla fam. Turek 10.000, da Anita e Sara Morante 30.000 pro Centro Tumori; dalla famiglia Ressa 30.000 pro Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Emilia Bolle da Antonietta Sepin 10.000 pro Istituto infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di Leopoldo Baucer dal Corpo insegnante del liceo linguistico Fermi 45.000, dalle fam. Valle e Pipan 10.000 pro Centro Tumori.

In memoria di Romano Brandstatter da Valeria Zanino 5000, da Bruna e Silvia 20.000 pro «Pro Senectute».

In memoria di Antonio Bacci dalla fam. Vittorio Tomisic Jr. 20.000 pro Assoc. Amici del Cuore.

In memoria di Stefano Modugno e Mario Fabbri da Annamaria Modugno 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Anna Oliva da Sergio e Fiorenza Grisovelli 20.000 pro Aniffas.

dott. U. CIOLI
SPECIALISTA PELLE E VENEREE
ore 12-13.30 e 15-20
VIA TORREBIANCA 43 - TEL. 61740
(angolo via G. Carducci)

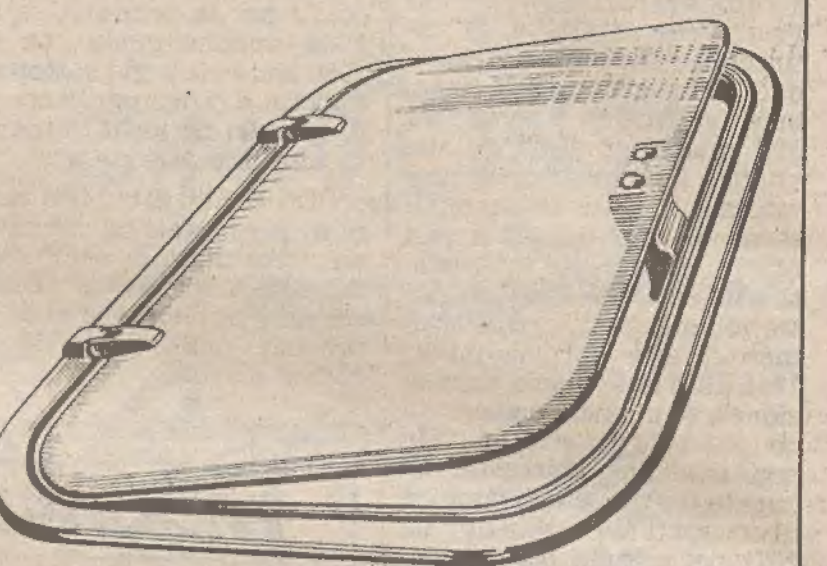


P.S.D.I.

Oggi alle ore 16, presso la federazione di via Mazzini 44, apertura della campagna elettorale con la conferenza stampa del deputato europeo

on. Flavio Orlandi

che illustrerà ai rappresentanti della stampa locale le prospettive future di Trieste alla luce del recente accordo CEE-Jugoslavia con riferimento alle legittime aspettative della sua popolazione



Britax Sunhatch

il tettuccio apribile che tutti vorrebbero... si può acquistare da FULVIO BACCHELLI RACING

con sole **10.000** lire al mese.

Elegante, funzionale, robusto: il più bel regalo che potete fare a voi e alla vostra macchina ora che la bella stagione è arrivata.

FULVIO BACCHELLI RACING

Via Machiavelli 3

DAVANTI AI GIUDICI UN EPISODIO DELLO SCORSO MESE

Volevano rubare nella farmacia i tre giovani tossicodipendenti

Una storia di tossicodipendenti al Tribunale penale, presieduto dal dott. Trampus, e formato dai giudici dott. Ligorini e dott. Ruberto, pm il dott. Brenel, cancelliere il dott. Grosselli. La causa è contro i detenuti Angelo Grison, 22 anni, via Toneatti 6, Ariano Furlani 20 anni, via delle Noghère 3, e Mariano Simunovich, 27 anni, da Bagno. Quest'ultimo che si trova a piede libero è diventato cieco per avere fatto uso della candida tropicale, ed entra in aula sorretto da suo fratello.

Essi furono arrestati all'alba del 15 aprile quando un signore chiamò il «113» per segnalare che dalla farmacia «Gretta» in largo Osoppo 1, provenivano sospetti rumori. Il maresciallo Mayer e due agenti accorsero sul posto, constatarono che il recinto del cortile interno presentava un ampio squarcio e avvicinandosi a una finestra della farmacia, sorpresero i tre intenti a

piegare le sbarre di protezione con un martinetto. Avevano, inoltre, seco una chiave inglese, un cacciavite, un cucchiaino e tre siringhe.

Furono fermati e interrogati, ammisero di avere asportato gli «stretti» dalla «500» di Adriano Sales, 22 anni, forata in precedenza, e riconobbe-

ro altresì di avere tentato di entrare nella farmacia per rubare un po' di droga. Grison (era stato posto il mattino precedente in libertà provvisoria) e i soci furono imputati di concorso in furto e in tentativo di furto aggravato.

Al Collegio, essi confermarono ora l'assunto istruttorio. Nella propria requisitoria, il pm pone l'accento sulla piaga sociale della droga, e dopo aver valutato il fatto, chiede che gli accusati siano condannati a un anno di reclusione e 100 mila lire di multa ciascuno. In difesa dei detenuti dischiuse la causa l'avv. Calligaris, per Simunovich l'avv. Rovina.

Accordate ai tre le «generiche» e l'attenuante per la particolare tenuità del danno, il Collegio infligge loro otto mesi di reclusione e 100 mila di multa a testa, accorda a Simunovich e a Furlani i benefici di legge e ordina, infine, l'immediata scarcerazione di quest'ultimo.

Assise d'appello: lunedì il primo processo

Il primo processo in ruolo all'Assise d'appello verrà discusso lunedì, 19 maggio. La corte, presieduta dal dott. Mancino, valuterà il ricorso di Pietro Funel, accusato di omicidio preterintenzionale il quale si trova in libertà provvisoria. In pertura di udienza, i giudici laici presenteranno il giuramento di rito. Il processo incomincerà alle 9.

Mostre d'arte

Bussani-Gallinucci al «Mandrachio»

Oggi, alle ore 18.30, s'inaugura a Muggia la personale di Elisabetta Bussani-Gallinucci. La rassegna della pittrice muggesana ha luogo nella galleria d'arte «Il mandrachio», in corso Puccini 8. La mostra organizzata dall'Azienda di soggiorno della cittadina, rimarrà aperta fino al 30 maggio con il seguente orario: feriali dalle ore 10 alle 12.30 e dalle 17 alle 19.30; festivi dalle 10 alle 13.

«Al bar Carlini»
V. Roma 38 - Muggia
espone

Luigi Tamburini
dal 17/5 al 30/5
domenica chiuso

GALLERIA RETTORI TRIBBIO 2
Piazza Vecchia, 6
RIGHI

opere grafiche tecniche miste
GALLERIA DEL CENTRO UDINE

UGO CARÀ
Orario: venerdì 17-20
sabato 10-12.30 - 17-20
domenica 10-12.30

CORSIA STADION
espone
Aldo Cecchetti

GALLERIA SANT'ELENA
ESPONE
LUCIO COVRA

GALLERIA CARTESIUSS
PIETRO GRASSI

Si è inaugurata mercoledì alla
TORBANDENA
un'importante rassegna delle opere di
CESARE MOCCHIUTTI

Lo specchio dei prezzi

MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (*)

ORTAGGI:	MINIMO	MASSIMO
ASPARAGI	1000 (-)	3000 (-)
BETTELLE DA TAGLIO (BLEDE)	480 (300)	600 (500)
CETRIOLI	460 (-)	863 (-)
CICORIA CATALOGNA	180 (400)	360 (500)
RADICCHIO VERDE	1800 (2500)	2160 (3000)
CIPOLLE GIALLE	350 (-)	500 (-)
FAGIOLINI	1035 (-)	1840 (-)
LATTUCHE	120 (400)	720 (2200)
PATATE	150 (-)	440 (-)
PIRELLI	460 (-)	375 (-)
POMODORI COSTOLUTI	920 (-)	1035 (-)
SEDANO VERDE	400 (-)	700 (-)
SPINACI IN FOGLIA	- (400)	- (700)
ZUCCHINE	575 (-)	1380 (-)

FRUTTA:	MINIMO	MASSIMO
ANANAS	770 (-)	880 (-)
BANANE	1485 (-)	1540 (-)
FRAGOLONI	880 (-)	2090 (-)
MELE	230 (-)	1100 (-)
PERE	230 (-)	1100 (-)
UVA	- (-)	- (-)
ARANCE	460 (-)	1380 (-)
POMPELMI	605 (-)	660 (-)

MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (**)

PESCI:	MINIMO	MASSIMO
BRANZINI	- (-)	- (-)
CEFALI	7000 (3980)	8000 (6900)
GUASTI GIALLI	3500 (-)	3500 (-)
MOLI	6500 (14800)	13000 (24000)
MORMORE	2000 (3600)	2000 (3600)
ORATE	2800 (8800)	5500 (8800)
PASSERE	2000 (3600)	2000 (3600)
PALOMBI (ASIA, CAN)	2800 (8800)	5500 (8800)
RIBONI	2000 (3600)	11000 (16800)
ROSPO (CODE DI)	- (9800)	- (12800)
SARDELLE	300 (1680)	360 (1680)
SARDONI	360 (980)	2280 (1680)
SGOMBRI	1500 (2800)	1600 (3600)
TONNI	- (-)	- (-)
TROTE	2500 (3600)	2600 (3600)

CROSTACEI E MOLLUSCHI	MINIMO	MASSIMO
ASTICI	- (-)	- (-)
CALAMARI	4200 (3980)	5000 (6900)
CANOCCE	7000 (-)	7000 (-)
CAPELUNGHE	2300 (4000)	2300 (4000)
CAPEPOZZOLI	- (-)	- (-)
MITILI (PEOCI)	800 (1200)	800 (1400)
SCAMPI (CODE)	7500 (-)	12500 (-)
SEPIE	1600 (3600)	3300 (4900)

(*) Listino prezzi del 16.5.1980 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi dei prodotti di provenienza locale. - I prezzi al netto di tara (15-20%) si intendono per chilogrammo. - (**) Listino prezzi all'ingrosso del 15.5.1980 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi al dettaglio praticati alla Pescheria centrale il 16.5.1980 - I prezzi si intendono al chilogrammo.

ESTATE & SIMPATIA

in città, al mare, in campagna, un modo simpatico e allegro di vestire i bambini con poca spesa



alcuni esempi: pantaloni tela con profili e cintura 13500 e+; camicetta tela 9500 e+; camicetta rigata m/m 11500 e+; maglietta girocollo cotone rigato 3500

IL LAVORATORE

GIORNALE DI TRIESTE

I TRE DISEGNI DI LEGGE APPROVATI CON I SOLI VOTI DELLA MAGGIORANZA

Passa con molte contestazioni il piano di riforma sanitaria

Si è detto a favore anche Giuricin (LpT) - Accuse di voler politicizzare il settore

I tre partiti della maggioranza alla Regione (Dc, Psi e Pri), oltre al consigliere Giuricin della Lista per Trieste, hanno varato ieri al consiglio regionale i tre disegni di legge che danno avvio, anche nel Friuli - Venezia Giulia, al servizio sanitario nazionale. Ciascun provvedimento è stato votato per appello nominale. Le tre votazioni hanno dato identico esito: 28 i favorevoli (i consiglieri delle forze politiche che compongono la Giunta appunto, più Giuricin); 19 i contrari (Pci, Democrazia

contrario per una serie di ragioni: perché il suo partito aveva già votato contro la legge nazionale di riforma sanitaria; perché i tre provvedimenti regionali, anziché migliorare, inaridiscono le finalità della 833 (la legge istitutiva, appunto, del servizio sanitario nazionale); perché infine è mancato a suo giudizio, un confronto dialettico sulla nomina intrinseca della giunta. Di «politizzazione» del settore della sanità e di prossima ingovernabilità delle Usl ha parlato il liberale Solimbergo. Gli ha fatto eco il missino Casula, richiamandosi alle preoccupazioni già espresse del suo gruppo in sede di prima discussione.

Per Stoka (Usl) le tre leggi non sono le migliori, ma c'è la speranza che possano essere migliorate: dunque un voto di astensione. La signora Puppi del Movimento Friuli ha sostenuto che la normativa regionale trascura le richieste e le proposte degli operatori sanitari: «Non voglio sentirmi responsabile di tutte le carenze insite nella legge e - ha detto - di un futuro fallimento della riforma».

Il socialdemocratico Vespasiano ha dato motivazioni politiche al «no» del suo gruppo, escluso dalla formazione giunta. Vespasiano ha contestato non solo le leggi, alla cui formulazione il Psdi aveva collaborato sotto il profilo tecnico, ma il metodo seguito dalla nuova giunta nel ricercare consensi alla loro approvazione. Per Giuricin, della LpT, anche se la riforma sanitaria arriva tardi e con «il suo fardello di luci e ombre», si tratta tuttavia di un passo importante verso una effettiva sicurezza sociale e l'uguaglianza dei cittadini in campo sanitario. A differenza del suo collega di gruppo, Tassinari, Giuricin ha annunciato voto favorevole.

Secondo i socialisti - ha sostenuto Ermanno - i tre strumenti normativi portano ad un superamento sostanziale

rispetto al precedente sistema mutualistico. E' questa una tappa storica per la salute del cittadino - ha soggiunto Ermanno - che realizza uno dei punti programmatici della nuova giunta. Resta ora, per i socialisti, da varare anche una organica legge-quadro nel campo dell'assistenza sociale. La comunista Miani ha criticato la chiusura della giunta sugli emendamenti presentati dal Pci e del Pdup; ha sostenuto che si sono stravolti gli obiettivi della legge nazionale 833; ha parlato di

responsabilità dei partiti della maggioranza per aver respinto le istanze dei protagonisti della riforma (cittadini, organizzazioni sindacali, enti locali).

Il democristiano Pietri ha sostenuto invece che i tre disegni legge definiscono in modo esauriente le funzioni e l'assetto delle unità sanitarie locali, cardini del nuovo modo di fronteggiare la malattia. La normativa dà, inoltre, largo spazio ai momenti della prevenzione e della riabilitazione.

DOMANI FESTA ANNUALE A MONTE GRISA

Maria dal Tempio benedirà Trieste

Alle 18 messa con il vescovo e processione

Domani, ricorre la festa annuale di Maria Madre e Regina, che è dedicata al tempio di monte Grisa. Come è ormai tradizione, il vescovo Belloni presiederà alle 18 la sacra funzione, che comprende la pratica del rosario meditato e intercalato da canti, e la processione che porterà la statua della Madonna di Fatima sul piazzale prospiciente il mare per benedire la città, l'Italia e il mondo, per chiedere pace, invocare un avvenire più genuinamente cristiano e ottenere sacerdoti più preparati e numerosi per il servizio del popolo. Seguirà la benedizione eucaristica nel Tempio al ritorno della processione, e subito dopo verrà celebrata la santa messa di orario.

Paolo VI, nel telessaggio inviato per l'inaugurazione del tempio, il 22 maggio 1966, disse: «... A questa Madre l'Italia si è consacrata con atti rinnovati di convinzione profonda, e il Tempio di Trieste ne ricorda perennemente gli impegni...». Tutti i santuari e le opere mariane d'Italia si preparano a celebrare «con convinzione profonda» il 25° della consacrazione dell'Italia alla Madonna, e sviluppano un piano pastorale triennale, fino al 1984, che comprende il tema della consacrazione. Per i tanti pellegrini, il Tempio di Trieste quotidianamente adempie alla missione di rammentare questi impegni.

Oggi alle 16, nel clima della festa patronale del tempio, si svolgerà un pellegrinaggio insolito. Converranno al tempio un centinaio di ammalati, accompagnati dai parenti e guidati dai rispettivi parroci della Diocesi di Trieste, per ricevere, durante la celebrazione della santa messa, il sacramento dell'unione degli infermi, al quale sono stati preparati con tanto impegno, e secondo le disposizioni del nuovo rito. Offriranno le loro sofferenze per le vocazioni sacerdotali del seminario.

SI È SPENTO A 75 ANNI ARTURO BERGERA

Talìn, testimone di anni difficili

Arturo Bergera (Talìn), medaglia d'argento al valor militare, uno dei testimoni degli anni di fuoco che la città è stata costretta a patire, se ne è andato in silenzio il mattino del 15 maggio. La sua è una figura che ha grandeggiato nei giorni lontani in cui per ogni atto di amore alla città, alla Patria, si correva il rischio di essere fucilati, deportati, imprigionati.



Nasce a Lanzo Torinese il 23 settembre 1905, in una famiglia di antica tradizione militare, frequenta la scuola nautica prima a Genova poi a Trieste dove sempre ritorna dopo i suoi lunghi, frequenti, viaggi in Cina, in Asia, in Africa, richiamato dall'amore per la città e gli affetti che qui semina a larghe mani.

La sua è una vita tutta consumata nell'obbedire al precetto che legava l'uomo alla comunità. Mai si risparmiò, non obbedisce a nessun altro imperativo se non a quello di dare.

L'8 settembre 1943 lo trova a Trieste e qui inizia, senza tentennamenti, esitazioni, un intreccio sottile per salvare, con un gruppo di coraggiosi, le strutture portuali della città, in collegamento con la Marina italiana e con i membri del Cln. Viene arrestato e soffre persecuzioni e prigionia, ma gli sgherri di Colliotti, dalla sua bocca, non hanno nessuna informazione.

Nel 1945, nei giorni in cui l'Europa gioisce per la riconquistata libertà, viene arrestato dai partigiani di Tito e deportato in un campo di lavoro della Slovenia da dove - soltanto dopo due anni di sofferenze - ritorna a Trieste. Provato nel corpo e nell'anima, ma confortato dall'affetto degli amici, riprende la sua vita.

Con il comandante Giovanni Banelli costituisce nel 1952 il gruppo Anni e alla morte di Banelli, viene eletto presidente del sodalizio, incarico che mantiene dal 1956 al marzo del 1979, quando avverte che è giunto il tempo di dire addio ai compagni di tanti sogni e di tante sventure.

LE CONCLUSIONI DEL CONVEGNO VOLUTO DALLA PROVINCIA

È tutta da rinnovare la politica culturale

Le tre commissioni di lavoro istituite nell'ambito del convegno di studio sulle istituzioni culturali a Trieste, che si è concluso ieri sera al Jolly hotel, hanno presentato nel pomeriggio una bozza di progetto per impostare la futura politica culturale degli enti locali, com'era negli obiettivi stessi del convegno, organizzato a tal fine dalla Provincia di Trieste.

La bozza contiene sei proposte esecutive e un preambolo, che, «rilevato con viva preoccupazione l'intendimento della Giunta regionale di proporre per il terzo anno consecutivo un semplice rifinanzamento della legge regionale n. 23 del '73», sottolinea la necessità che venga elaborata con urgenza una nuova legge organica sugli interventi della Regione per lo sviluppo culturale della comunità del Friuli-Venezia Giulia. La nuova legge dovrebbe ispirarsi a questi principi proposti dai partecipanti al convegno:

1) decentramento a livello provinciale di alcuni tipi di intervento in campo culturale, ferme restando le competenze ed attribuzioni della Regione nei confronti degli interventi che riguardano l'intera comunità regionale o i rapporti e gli scambi fra il Friuli-

Venezia Giulia ed altre regioni italiane ed estere.

2) Pubblicità degli interventi che dovranno essere comunicati non soltanto al Consiglio regionale ma anche a Province e Comuni, alle istituzioni interessate ed alla stampa, radio ed altri mezzi di comunicazioni di massa.

3) Programmazione, almeno parziale, degli interventi sulla base dei risultati di apposite ricerche scientifiche sulla realtà e sulla condizione culturale del Friuli-Venezia Giulia, da condursi nell'intero ambito regionale, e sulla base di consultazioni ed incontri sistematici e periodici con rappresentanti degli Enti locali (Provincia e Comuni) e delle istituzioni culturali, pubbliche e private.

4) Fissazione di precisi criteri, non esclusivamente formali e burocratici, per un'equa valutazione della presenza, del ruolo e della funzione delle varie istituzioni cittadine nel tessuto sociale e per la conseguente determinazione dei contributi a loro favore.

5) Rinnovo sia sul piano del ruolo e del servizio sia sul piano della gestione dell'Ente pubblico istituzionalmente preposto alla conservazione, promozione e diffusione della cultura e determinazione per lo stesso di nuovi obiettivi, nuovi contenuti d'intervento e nuovi contenuti d'azione corrispondenti alle esigenze della comunità regionale.

6) Ulteriore impegno della Regione, sul piano finanziario, per la creazione, il ripristino, il riassetto di strutture culturali e per la creazione e l'offerta alla comunità del Friuli-Venezia Giulia di nuovi servizi culturali.

Gretta pulita - I ragazzi dell'associazione polisportiva «Gretta» s'impegnano assieme ai loro dirigenti e a quanti desiderano aiutarli a rendere più pulito il proprio ambiente, in particolare, i suoi muri, con azioni volontarie in programma per oggi dalle 17 alle 20 e per domani dalle 8.30 alle 11.

I DIPENDENTI PROSEGUONO NELL'AGITAZIONE A OLTRANZA

Rivolta allo Stabile contro la presidenza

La Cisl condivide la protesta mentre Uil e Cgil sono contrarie

Proseguimento dello sciopero fino alla mezzanotte di ieri (è così «saltato» il concerto del pianista Donati all'Auditorium), blocco di tutte le prestazioni straordinarie e di quelle serali, massima osservanza della qualifica professionale nell'espletamento del proprio lavoro e proseguimento a tempo indeterminato dello stato di agitazione: queste le decisioni adottate ieri dai dipendenti del Teatro Stabile, i quali hanno anche chiamato al sindaco Ceronzi la revoca con effetto immediato della delega alla presidenza del teatro alla dott. Hansi Cominotti.

Allo Stabile, dunque, c'è ancora una volta aria di burrasca. Il contenzioso, da un punto di vista formale, appare piuttosto inconsistente e riguarda le modalità con le quali l'assemblea dei dipendenti aveva eletto giovedì 1° di maggio i rappresentanti in consiglio di amministrazione del Teatro. Nel passato mai si era dato il caso che tale elezione venisse contestata e soltanto c'erano state alcune divergenze circa la concessione o meno del diritto di voto anche ai dipendenti cosiddetti «stagionali».

Questa volta invece, la presidente del Teatro, signora Hansi Cominotti, dopo una discussione di quasi tre ore in seno al consiglio di amministrazione, ha ritenuto «illegittima» la procedura di convocazione dell'assemblea del personale e quindi non valida l'elezione dei due rappresentanti (Italo Cerne e Dello Tamaro). La sua decisione era stata vivacemente contestata da molti componenti il consiglio di amministrazione (Beverlaqua, Elleri, Giorgi, Giuseppe e Ubaldo Agati, Apt e Felletti), con la constatazione che lo statuto lascia assoluta autonomia alle scelte del personale.

Di analogo parere si erano dichiarati anche due notabili del teatro, il dott. Gargano, era stato consultato come esperto proprio dalla signora Cominotti. Di fronte all'irrevocabile posizione di quest'ultima (spalleggiata dai rappresentanti della Cgil e della Cisl) i consiglieri hanno abbandonato la seduta in segno di protesta.

I dipendenti, viste come si mettevano le cose, hanno chiesto al sindaco Ceronzi di esprimersi sulla vicenda, cosa che egli ha fatto ieri mattina con una lettera inviata al personale del Teatro, proponendo di affidare il «caso» a una commissione di giuristi indicati dalle forze politiche di maggioranza (Dc e Pci) e il terzo della federazione

unitaria. Il loro parere sarebbe stato fatto conoscere preventivamente a tutti i consiglieri di amministrazione del Teatro e ognuno avrebbe potuto esprimere il proprio voto nella prossima seduta già fissata per il 28 maggio.

La proposta del sindaco è stata ritenuta «inaccettabile». Per principio respingiamo - è detto in una lettera di risposta - qualsiasi ingerenza pratica, anche se camuffata da «commissione di giuristi», su problemi di estrema competenza del personale, e tantomeno possiamo tollerare che il parere espresso da tali giuristi venga sottoposto al voto di un organo, quale il consiglio di amministrazione, che non è preposto a tale compito».

Sull'intera vicenda c'è una profonda spaccatura tra i sindacati. Mentre la Cisl condivide l'atteggiamento della grande maggioranza dei dipendenti e ha preannunciato un esposto alla magistratura del lavoro nei confronti della presidente Cominotti, Cgil e Ccd-Uil (che hanno corso seguito fra il personale) sono di tutt'altro avviso.

In un documento diffuso ieri sostenendo che l'altro che lo sciopero sarebbe stato indetto in maniera del tutto autonoma rispetto alla linea unitaria sui problemi del Teatro concordata in dicembre, che l'assemblea di giovedì non è valida, che legittima è soltanto la preesistente rappresentanza unitaria in seno al consiglio di amministrazione,

Noi sappiamo bene cosa vendiamo. Tanto che possiamo garantirlo.

Negozi europei specializzati in radio, tv, stereo, hi-fi, elettrodomestici. Controllo qualità e prezzo. Consulenza, installazione e assistenza tecnica.

Combinato IGNIS a due motori indipendenti: un motore per avere un vero congelatore, l'altro per avere un vero frigorifero. L'uno indipendente dall'altro.

Combinato IGNIS-solido-lucente-igienicamente sicuro-pareti interne in alluminio goffato-porte pannellabili con possibilità di apertura a destra o a sinistra-piani mobili nella cella frigorifera-freezer con cestelli scorrevoli-un vero primato della tecnologia che ha creato il Fredo Alluminio.



IGNIS

Nei negozi expert compri meglio.

Gorizia

RIAVEZ RADIO via Crispi 15 - tel. (0481) 5471

Trieste

RAMANI SERGIO via Revoltella 10 - tel. (040) 728308

FURTO IN PIENO GIORNO IN UN APPARTAMENTO

Gioielli per 20 milioni rubati in via dei Porta

Gioielli per oltre venti milioni di lire sono stati sottratti da un appartamento di via dei Porta 9, il 14, che da vari giorni tenevano sotto controllo l'alloggio con telefonate anonime fatte evidentemente per registrare gli orari di casa, sono entrati in pieno giorno usando un rudimentale attrezzo da scasso. La porta, che si è documente aperta senza opporre eccessiva resistenza, ha permesso agli ignoti malviventi di mettere le mani sul cospicuo bottino.

Il padrone di casa Riccardo Betic, rientrato alle 19.30 ha notato che l'uscio era socchiuso. Con molta circospezione e un po' di timore è entrato in casa e ha così constatato che tutte le stanze erano a soqquadro. Dalla stanza da letto erano spariti tutti i gioielli. Il derubato ha subito telefonato al «113» e sul posto è accorsa una pattuglia della Volante con le guardie Ladu e Frede e l'appuntato Cannavaro.

Agli agenti il padrone di casa ha dettato un primo elenco delle cose mancanti: quattro catene in oro di cui una lavorata a mano, un anello con brillanti, un altro con brillanti e pietra dura, un anello con lo stemma della marina americana; cinque medaglie, un fermacravatte con un rubino e altri oggetti preziosi.

In agitazione i giornalisti della Rai

L'assemblea dei giornalisti della sede regionale della Rai di Trieste ha proclamato una serie di agitazioni articolate. La decisione è stata adottata al termine di una riunione nel corso della quale è stato anche approvato un documento. In esso si evidenziano i principali problemi che rendono difficile fornire costantemente un'informazione completa e articolata. In particolare l'assemblea ha rilevato che la partenza della 3° rete Tv ha ulteriormente aggravato la carenza di personale giornalistico e tecnico. «La mancanza di personale e di mezzi pregiudicano i livelli qualitativi dell'informazione radiofonica e televisiva» precisa il documento.

All'Auditorium. Questa sera alle 20.30 all'Auditorium, replica de «La commissione interna» di Dante Guitin, con gli attori del Gruppo regionale «Arte drammatica» di Dante Fabris. Nuova replica domani con inizio alle 17.

Pensioni - Oggi alle 16 si terrà nel cinema-teatro di Servola un'assemblea pubblica, promossa dalla sezione del Pci di Servola, sul tema: «Impegno e proposte del Pci per la riforma delle pensioni e la ristrutturazione del Taps».

TRAFUGATI DENARO ACCENDINI E SIGARETTE

Irrompono di notte in due tabaccherie

Colpi in due tabaccherie: con l'uso di chiavi false in una con l'aiuto di un martinetto e di pesanti pinze nell'altra. I due furti sono stati compiuti nel corso della notte in via Conti e in via Sinico. In via Conti 10, nella privativa di Luigi Pellegrini vedova Pecoraro, di 67 anni, i malviventi sono riusciti a far scattare i due lucchetti della saracinesca senza lasciare segni di effrazione.

Aperto l'esercizio i ladri hanno affarato tutta la moneta spicciola che hanno rinvenuto nel cassetto del banco di vendita e si sono impossessati di alcune stecche di sigarette trovate nel retrobottega. La titolare della tabaccheria dovrà compilare un inventario per conoscere l'ammontare del furto.

820 mila lire è invece il bottino del secondo colpo, quello compiuto nella rivendita di tabacchi numero 165 di via Sinico, di proprietà di Dario Hoeveer, di 26 anni, abitante in via Petrarca 6. Facendo uso di un martinetto per automobili i ladri hanno fatto saltare le sbarre di ferro messe a protezione della finestra del retrobottega sul retro della tabaccheria che hanno raggiunto con una scala a pioli, con la pinza hanno quindi tagliato la rete metallica. Entrati nella rivendita i ladri hanno aperto

tutti i cassetti trovando in uno la somma di 13 mila lire; in un secondo 140 mila lire e nel terzo 180 mila. Nel retrobottega si sono impossessati di 44 accendini di varie marche e di nove pacchetti di sigarette. Poi sono scappati lasciando la scala appoggiata al muro e abbandonando sul prato i ferri del mestiere. Sono in corso indagini.

Comizi della LpT

Oggi alle 18.30, per la Lista per Trieste, terrà un comizio Marco Meloni in piazza Foraggi dalle 17 alle 19 inoltre saranno allestiti banchetti per la distribuzione di pubblicazioni nell'isola pedonale del Tergesteo e di via delle Torri.

Per lunedì 19 maggio sono in programma, sempre per la LpT, altri due comizi: alle 12.30 in piazza della Repubblica (Renata Cargnelli e Gianni Marchio) e alle 18.30 in piazza Garibaldi (Tullio Mayer e Gianni Marchio).

La campagna elettorale a Muggia si aprirà martedì alle 18.30 con un comizio in piazza Marconi di Fabio Vidali e Tullio Mayer. Sempre martedì sono in programma a Trieste altri comizi in piazza Perugino alle 12 e in piazza tra i Rivi alle 18.30.

roler IL VALORE NEL TEMPO

La nuova tradizione. Roler costruisce i suoi caravan con l'esperienza di oltre trent'anni effettivi di progettazione e di costruzione (il primo roller fu immatricolato nel lontano 1946). Da allora i roller sono stati sempre rinnovati, nei materiali, nelle strutture, nelle piante, a seconda delle esigenze che si venivano maturando nella storia della civiltà delle vacanze, sino a giungere, con modelli attualissimi, al limite degli anni '80. I roller sono venduti in tutta Europa e si costruiscono, oltre che in Italia anche in Belgio e in Spagna per un mercato internazionale.

Guidafacile. Uno dei grandi pregi dei roller è il dispositivo «Guidafacile», un insieme di strutture che assicurano una guida dolce, piacevole, docilissima, tale da ugualizzare la guida della vettura senza rimorchio.

L'assistenza tecnica, il valore nel tempo. I roller fruiscono di una perfetta assistenza in tutta Europa, per mezzo dei numerosi punti Roler, anche per quanto concerne i modelli non più recenti, i ricambi, ecc. I roller usati conoscono infatti le più alte valutazioni di mercato, sia in caso di permuta che di vendita. I roller mantengono

il loro valore nel tempo, grazie alla loro solidità e alla tradizionalità dei loro metodi costruttivi. Un roller è un investimento duraturo. Ciò che non accade in molti altri casi.

Per un buon uso delle vacanze il roller è la soluzione migliore. Con il suo arredamento razionale, con i suoi spazi interni, il comfort e, non ultimo, il prezzo, il roller ti consente di progettare le tue vacanze così come le desideri: al mare, in montagna, nei lunghi viaggi. Ti consente anche di fare delle notevoli economie, pur vivendo le vacanze, le tue vacanze, in un'atmosfera di lusso.



La prima volta...

Per chi giunge per la prima volta all'esperienza del caravan, la Roler ha predisposto un modello eccezionale. Un caravan di m. 3.50 per 2.00, trainabile da una 127, completo di toilette, per sole 2.495.000, più IVA. Chiedi di provarlo, presso tutti i punti di vendita Roler.

roler GUIDAFACILE

Cortesi e familiari informazioni presso tutti i punti di vendita Roler: sugli elenchi alfabetici del telefono alla voce Roler, STABILIMENTO E FILIALE ROLER - Via Petrarca, 32 - Calenzano (FI), Telefono 8878141. LENARDON GIOVANNI - Via A. Boito, 30 - Montefalco, Tel. 41081 • CARAVAN TRIESTE - Via Sette Fontane, 14/B - Trieste, Tel. 772295.

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

IL REGISTA ITALIANO HA PRESENTATO «AMORE SENZA FINE»

Zeffirelli: mi sento missionario dirigerò un'ossessione erotica

Ma anche «Aida», «Traviata» e un documentario sulla Callas e sul Rinascimento

CANNES — «Amore senza fine» — Una storia di ossessione erotica — sono rispettivamente il titolo e il sottotitolo del secondo film (il primo è stato «Il campione») che Franco Zeffirelli girerà interamente negli Stati Uniti d'America, tratto da «Best-seller» di Scott Spencer «Endless Love» (che in Italia sarà edito da Mondadori) e che avrà per protagonisti un ragazzo e una ragazza fra i 15 e i 17 anni. Lo ha annunciato Franco Zeffirelli a Cannes, giunto appostamente per presentare alla stampa internazionale il suo nuovo film.

«Ho riflettuto parecchio prima di andare a lavorare negli Usa — ha precisato il regista italiano — perché mi faceva un po' paura affrontare il confronto con la grande cinematografia americana di oggi. Ma, dopo il successo di «The Champ» mi sono invogliato ad accettare una seconda offerta e questa volta affronterò la vita dei giovani, in particolare la rivelazione dell'amore in un'età ancora verde con tutti gli sviluppi drammatici insiti nel bellissimo romanzo di Spencer».

Su un tema così specifico, che Zeffirelli tratta per la prima volta in un film, l'autore ha affermato: «Nel mondo dello spettacolo mi sento un missionario e ogni volta che faccio un film mi chiedo la ragione per la quale scelgo di fare quel film piuttosto che un altro. Sulla risposta incide molto la riflessione se il lavoro che mi accingo a fare possa servire in qualche modo ai miei contemporanei afflitti da frustrazioni, da disastri ideologici, economici, morali, culturali e di vario genere. E quel che io pretendo è di portare loro un piccolo messaggio di speranza, uno spiraglio di sole in un grigiore che si fa sempre più tetra intorno a noi. E la ragione per la quale faccio questo film è quella di riaprire il discorso sul sesso».

«Noi — ha proseguito il regista — siamo stati privati di questo meraviglioso dono che ci è stato dato da Dio che è la sessualità, la possibilità di comunicare con la nostra carne e con il nostro spirito in un mutuo scambio di amore. Da questo incontro, poi, viene la vita, la creazione, quella cosa per cui noi ci identifichiamo con Dio e diventiamo creatori a nostra volta perpetuando la vita così come Dio l'ha creata. Quindi, avere privato l'umanità di questo meraviglioso dono che è il sesso e averlo fatto diventare un territorio di speculazione, di vizi, di perturbazioni, di nevrosi di ogni genere è stato uno dei più grandi crimini che la civiltà abbia perpetrato da sempre, da molto prima del cristianesimo».

Secondo Zeffirelli c'è stato quindi un momento in cui l'uomo «ha cominciato a perdere il valore sublime e supremo di questo regalo che ci ha fatto Dio di poter comunicare attraverso il sesso».

«Ho deciso di affrontare questo discorso per poter dire ai miei contemporanei guardate che ciò a cui vi hanno condizionato a credere attraverso secoli di malgoverno morale non è giusto perché il sesso è una cosa stupenda e meravigliosa che dobbiamo affrontare con serenità e con pulizia», ha detto il regista.

«Non sono sicuro di riuscirci — ha aggiunto — ma il problema per me è un fatto grafico, visivo, perché l'immagine del sesso, le situazioni erotiche sono state talmente sfruttate e saccheggiate che è molto difficile trovare qualcosa di inedito o di diverso. Il

segreto starà nel riuscire a correggere il punto di vista cioè di mettere il pubblico in un'ottica che gli consenta di affrontare queste straordinarie scene d'amore e di sesso che io voglio fare nel film con occhi nuovi».

Il film «Amore senza fine» sarà prodotto da Keith Barish per la Poligram Pictures e sarà girato quasi interamente a Chicago. Quanto all'attività lirica Zeffirelli, che recentemente ha messo in scena con successo alla «Scala» di Milano l'«Otello», ha un'idea per legare cinema e lirica.

A questo proposito ha detto: «Ho già firmato dei contratti per un esperimento abbastanza rivoluzionario e che credo faccia parte dello scoglio dei canini fra cinema, televisione e teatro. Voglio fare, appunto, alcuni film-opere nei quali i cantanti lirici siano interpreti del film, con la loro voce e le loro facce. Fare cinema e opera insieme è un esperimento nuovo che non somiglia per niente a quello che è stato fatto finora. Si sciolgono così i confini debordando da un campo all'altro e i cantanti non dovranno andare in sinerono con il playback già

interamente registrato, ma dovranno cantare la propria voce in presa diretta seguendo solo la base musicale. Naturalmente non potrò utilizzare qualsiasi cantante lirico ma dovrò scegliere quelli più credibili nei panni del personaggio, che possano sopportare i primi piani della macchina da ripresa. Sono anni che pensavo a questa simbiosi e sono felice di esservi ormai vicino. Il primo esperimento lo farò nel 1981 con l'«Aida» alle piramidi, qui seguiranno nel 1982 «La traviata» a Vienna e quindi nel 1983 «Tristano e Isotta» a Monaco di Baviera nell'ambito delle celebrazioni del centenario di Wagner».

Franco Zeffirelli sta, infine, lavorando in questi giorni a un documentario di particolare interesse storico su Maria Callas che, realizzato per la televisione americana, è stato ora acquistato dalla Rai-Tv. Per la Rai Zeffirelli sta rifacendo alcuni brani in italiano dato che, originariamente, erano stati girati in inglese. Fra i suoi progetti vi è anche un film sul Rinascimento che l'autore girerà quasi interamente a Firenze.

LA STAGIONE DEI CLASSICI A VICENZA

Una smorfia dell'Aretino inaugura l'Olimpico

VICENZA — «Castigat ridendo mores». Tale era l'oratio, per quanto sulla sua bonomia nessuno giurasse: ma ben diverso è l'Aretino. La sua risata è semmai un ghigno, una smorfia che si disegna sul viso di un uomo che ha vissuto nel fango che descrive, e che proprio per questo lo sa ammannire con una similitudine e peccorella vivacità.

Con «La Cortigiana» si è aperto quest'anno il XXXIV ciclo di spettacoli classici al Teatro Olimpico di Vicenza: uno spettacolo che per molti versi si riallaccia all'«Andria» dell'anno scorso, come ideale proseguimento di un discorso sul Rinascimento. Si, sposta, bruscamente l'Andria di qualche secolo, senza alcun rimorso. Machiavelli se ne prese di diritto la paternità, con quella splendida traduzione-riduzione che la portava ad un'aura latinata ad un marmoreo Rinascimento tutto fiorentino.

Da una considerazione patata, da un finissimo dibattito linguistico un avveniristico annuncio delle odierne teorie sulla lingua parlata, specchio dell'ambiente sociale e della classe di appartenenza) si passa ad una sgangheratissima panoramica della vita alla

Corte papale, della società rinascimentale romana, di quella città denominata «caput mundi» dalla tradizione cristiana e ribattezzata «coda mundi» dal veleno aretinesco. Nella commedia corrono due fili distinti, se pure intrecciati in nome di un'unica fittizia di aristotelica memoria: da una parte abbiamo Messer Maco, senese, babbo e ricco che si avvia a Roma per diventare cortigiano, dall'altra Parabolano, alto prelo innamorato «a pollo pesto» della bella Livia; fra i due stanno numerose figure di servi, a far da tramite tra una storia e l'altra, assieme ad una folla di mezzane, imbroglioni, puttane e ubriaconi. Insomma, quella babilonia di genti e di lingue che si nascondeva dietro le mura romane.

Ma andiamo con ordine. Messer Maco giunge a Roma, con grandi idee in capo sull'attività di «cortigiano»: incappa nella figura di Messer Andria, gran burlesco, filibustiere, manegione e disonesto, che gli assicura un corso di cortigianeria per direttissima, con promozione finale più che certa.

Poi c'è Parabolano, che ha un servitore, Rosso, ruffiano e invelenito con il suo padrone, perennemente affamato e in

cerca di stupidi da buggiare. Così, mentre Messer Maco passa da una sciocchezza all'altra, il Rosso e l'Aluigia si mettono d'accordo per truffare Parabolano, ficcandogli nel letto una puttana qualsiasi, facendogliela passare per la donna di cui è innamoratissimo.

Il finale è scontato: tutto ritorna al suo posto, Rosso e Aluigia, benché scoperti, sono perdonati, Messer Maco è stato «uccellato» crudelmente e tutti si sono presi il loro spasso. Servi, mezzane, puttane, martiri cortesi e manegioni sono invitati ad un grande banchetto da Parabolano. Tutto farebbe pensare ad un divertimento dell'Aretino, un'inghiata che lascia il segno, dipingendo in modo così fatiscente un'epoca a cui si guarda con reverenza. Ma è proprio il finale a metterci in sospetto, il fatto, cioè, che Parabolano, un appartenente alla classe egemone, un potente, inviti a banchettare tutti gli «attori» della vicenda con questa battuta: «...meniamo questo a casa con questa storia ch'io voglio che ce ne abbiamo un altro pezzo di piacere...». E allora non possiamo dimenticare che Aretino è stato cortigiano, che lo era anche mentre scrive, e soprattutto, che lo era proprio perché desiderava servire.

Tutto doveva servire a questo: a mettere al servizio di qualche corte che stipendiasse il suo lavoro intellettuale. Ecco quindi che tutte queste inghiatte e questi ghigni sono in fondo una moneta con la cui autore ripaga il nobilito mecenate. Le unghie sono spuntate e le smorfie sono dipinte: il padrone resta padrone, il servo deve costringersi a piegare la testa e a sopportare la fame.

Riguardo all'allestimento, premettiamo innanzi tutto che le prospettive palladiane hanno incorinciato perfettamente la rinascimentale commedia, riecheggiando e facendo risuonare la lingua dell'Aretino. La finzione teatrale non ha avuto bisogno di nessun trucco per riportarci indietro di quattro secoli e farci accettare come naturalissima la grammatica cinquecentesca.

Quindi già questo nitore e questa naturalezza sono da ascrivere al merito di Marco Bernardi che, con gli attori del teatro Popolare di Roma, ha curato la messa in scena della commedia. Per il resto l'attenzione va puntata sui ruoli del servo e della mezzana sul loro mondo e sulla loro moralità. E' una commedia di fatti, agiti da persone, sopportati da uomini: è bene non dimenticare questa agilità tutta umana della vicenda, senza che mai i meccanismi prendano la mano e diventino essi i veri protagonisti. Una regia quindi che, nella sua semplicità apparente, si fonda su un grossissimo lavoro sull'attore che deve riuscire a tenere visibilmente in mano le fila della vicenda, senza imbrogliaio o lasciarsene imprigionare.

Ricordiamo una bravissima Adriana Innocenti nella parte di Aluigia, un ottimo Piero Nuti in quella di Parabolano. Un po' deludente Andrea Giordana nel ruolo di Rosso, il servitore.

Chiara Vatteroni

TEATRI E CINEMA

TEATRO COMUNALE - G. VERDI - Stagione Sinfonica - Primavera 1980 - Oggi alle ore 18 concerti sinfonici (turno B). Direttore Gianfranco Masini, clarinetta: G. Brezgar, violinista G. Selvaggio, recitante C. Giombi. Biglietti presso la Biglietteria del Teatro.

TEATRO COMUNALE - G. VERDI - Stagione Sinfonica - Primavera 1980 - Venerdì alle ore 20.30 concerto sinfonico (turno A). Direttore Pinchas Steinberg.

LA CAPPELLA UNDERGROUND (via Franca 17, tel. 764327), per soli. Ore 18.30 e 22.15: «Io e Annie» di Woody Allen, con Woody Allen, Diane Keaton, e lo spirito di Groucho Marx. Ancora domani, ore 16, 18 e 20.

ALDEBARAN, 17.00, 22.15. Il cinema di Roman Polanski «Chinatown», con Jack Nicholson, Faye Dunaway, John Huston. Colore. Per tutti.

ARISTON, 18.00, 22.15. «L'assassino di un allibratore cinese», l'ultimo eccezionale thriller di John Cassavetes, con Ben Gazzara, Seymour Cassel e Virginia Carington. La visione. Colore. Per tutti.

EDEN, 16.18, 20.22, 22.15. «Un uomo da marciapiede». Technicolor con Dustin Hoffman e Jon Voight. Vm. 18 anni.

EXCELSIOR, 17.19.30, 22.15. Steven Spielberg il famoso regista di «Squalo» e «Incontri ravvicinati del terzo tipo», presenta il film più divertente dell'anno: «1941» con D. Aykroyd e N. Beatty. E' veramente per tutti.

FENICE, 16.30, 18.20, 20.10, 22.15. «L'ovale nero», Sam con Woody Allen e Diane Keaton.

FILODRAMMATICO, (Luce rossa film porno), 15.30, 22.15. «I super-pornofalloscristi» supermegacrazy pornomovie con Samantha Fox. Eccezionale! Severamente v.m. 18 anni.

GRATTACIELO, 16.30, 22.15. Un divorzio tira l'altro. Chi resisterà alla tentazione? L'ultima copia sposata con George Segal, Natalie Wood. Esplorare in via di estinzione! Un film nuovo, divertentissimo, spregiudicato.

MIGNON, 16.18, 22.15. «Scusi dove è il West?» con Gene Wilder e Harrison Ford. Un film di Robert Aldrich. Quella sporca dozzina. Non due ore di risate ma una risata lunga da ore! Un grande divertimento per tutta la famiglia.

NAZIONALE, 15.30, 22.15. «Bermuda Now» con Howard Bishop. Per la prima volta una spedizione in aereo nel triangolo della morte. Finalmente svelati tutti i misteri delle navi e aerei scomparsi. Per tutti.

RITZ, 16.18, 20.22, 22.15. «La vita e bella» un film di Grigori Chukhray con Giancarlo Giannini e Ornella Muti. Technicolor. Sospese le lesse.

AURORA, 16.30. Bud Spencer nella sua ultima divertentissima interpretazione «Piedone d'Editto» Technicolor.

CAPITOL, 16.30. Il miglior film dell'anno 5 Oscar: «Kramer contro Kramer» con Dustin Hoffman. Technicolor.

CRISTALLO, 16.30. La splendida Edwige Fenech e il favoloso Renato Pozzetto nel film di grande successo «Sono fotogenico». V.m. 14.

MEDEO, 16.30. Il miglior film dell'anno 5 Oscar: «Kramer contro Kramer» con Dustin Hoffman. Technicolor.

VITTORIO VENETO, 16.18, 20.22. Technicolor. Anthony Quinn, Jennifer O'Neill, Michael Sarrazin, Christopher Lee, nello spettacolare film «Caravans».

ABBAZIA, 16.30. «Sanguina in famiglia» con Ferni Benussi, Isabella Biagini, Piero Mazzarella. Divertente. V.m. 14.

ALCIONE, (tel. 796162), 16.30. Dal cinema di Woody Allen un film di successo mondiale: «Manhattan» film pieno di umorismo irresistibile. Scritto diretto interpretato da Woody Allen e considerato in assoluto il suo capolavoro.

LUMIERE, Domani ore 16.30. Chiusura cassa ore 11. I meravigliosi cartoni animati «Il Gatto con gli Stivali».

LUMIERE, 16.30, via Flavia 9, 16.30. Dopo lo squalo e l'orca assassina, arriva la piovra gigante in «Tentacoli». Un colosso dello schermo con John Huston, Shelly Long e Henry Fonda. Un film per tutti.

RADIO, 16. In proseguimento di prima visione: «Porno supertilt». Severamente v.m. 18 anni. Ingresso L. 2000.

SAN GIOVANNI, 16.18, 20.22. Le 22 spie dell'unione. Prod. Walt Disney.

REDUZIONI C.I.C.A. (Aeli - Ari - Endasi: Capitol, Alcione, Ariston, Vittorio Veneto, Aurora).

RISTORANTI E RITROVI

UMBERTO LUPI AL TOR CUCHERNA
Serabilmente dalle ore 22.

DISCO CLUB 7 NANI - SISTIANA
Da venerdì a domenica seralmente.

LA LAMPARA - SANTA CROCE
Nuovo locale con giardino. Tuttopenne crostacei molluschi. Tel. 220352. Giovedì chiuso.

RISTORANTE MARGUTTA - DONOTA 4
Serabilmente con la famosa orchestra «Lo Scrinio» austere prelibate gastronomie. Cine fino 02.

NIGHT CLUB PIM POM - GRADO
Ballo tutte le sere sino alle 4. Attrazioni internazionali - Strip-tease.

OSMIZA OLENICH - PADRICIANO
Fomeriggio con il complesso Rino musica melodica e vini del Carso.

BALLO LISCIO AL DANCING PARADISO
Trieste (bus 20-23-48). Dalle 21 con «I Devils».

OGGI - all'IPPODROMO di MONTEBELLO
INGRESSO GRATIS

MUGGIA

VOLTA, 16. Un colosso della cinematografia: «Spartacus» con Kirk Douglas, Jean Simmons, Laurence Olivier e Tony Curtis. Technicolor.

UDINE

ARISTON, 16. «Un uomo da marciapiede». V.m. 18 anni.

CAPITOL, 16. «La cicala». V.m. 18 anni.

CENTRALE, 16. «La città delle donne». V.m. 14 anni.

CRISTALLO, 16. «Inferno di una donna». V.m. 18 anni.

DIANA, 18. «Pornovergine». V.m. 18 anni.

ODEON, 16. «Pollice da scasso».

PUCINI, 16. «Pornostory 1980». V.m. 18 anni.

PALMANOVA

ITALIA - Agenzia Riccardo Finzi praticamente detective - con R. Pozzetto.

GARIBOLDI, «La porno reporter». V.m. 18 anni.

TARCENTO

MARGHERITA, «Savana violenta». V.m. 18 anni.

RONCHI

RIO, «Felicity - Sexy adolescenza». V.m. 18 anni.

EXCELSIOR, «Sandokan».

CASARSA

ROMA, «Squadra antidroga» con T. Musante.

GORIZIA

CORSO, 17, 22. «La spada nella roccia» di W. Disney. Fuori programma «Tuffy e Toffy orselli mattacchioni» Scope a colori.

VERDI, 16.45, 22. «Kramer contro Kramer», il film del 5 Oscar, con D. Hoffman, M. Streep. Colori.

VITTORIA, 17, 22. «Porno love». Colori. V.m. 18 anni.

MONFALCONE

EXCELSIOR, 18. «Star Trek» (do- Guerre stellari) con William Shatner e Leonard Nimoy. A colori.

PRINCIPE, 18. «Il ladrone» con Enrico Montesano ed Edwige Fenech. A colori.

GRADO

CRISTALLO, 20. «Buone notizie» con Giancarlo Giannini, Angela Molina, in technicolor.

CERVIGNANO

NUOVO: «Il laureato».

PORDENONE

CAPITOL, «Il tamburo di latte».

CRISTALLO, «Piccole labbra» e «Justine». V.m. 18 anni.

SUPERCINEMA: «La collina dei conigli».

VERDI, «Kiss Phantoms».

CINEMA, ZERO: «Nazzari».

CORDENONS

RITZ, «Kramer contro Kramer».

SACILE

NUOVO: «Jesus Christ Superstar».

ZANCANARO: «Le confessioni di una porno-hostess». V.m. 18 anni.

GRADISCA

EDEN, 19.30, 21. «Blue nude».

I corsi estivi

della Gioventù musicale a Grignana

E' apparso il programma dei corsi estivi promossi a Grignana, in Istria, dal Centro culturale della Federazione internazionale delle Jeunes musicales, di cui è direttore artistico il maestro Igor Gjadrov. I corsi avranno inizio il 22 giugno e fra i numerosi docenti figurano Wlodzimir Kotonski del Centro di musica elettronica di Varsavia, l'organista Luigi Cehghin, Bruno Cavallo, primo flauto dell'orchestra della Scala, il cornista Hermann Baumann, il violoncellista Walter Despal e altri musicisti di larga notorietà. Anche quest'anno è prevista l'attività dell'Orchestra da camera delle Jeunes musicales. Gli interessati possono avere maggiori informazioni presso la sede di Trieste della Gioventù musicale, telefono 417036.

RISTORANTI E RITROVI

UMBERTO LUPI AL TOR CUCHERNA
Serabilmente dalle ore 22.

DISCO CLUB 7 NANI - SISTIANA
Da venerdì a domenica seralmente.

LA LAMPARA - SANTA CROCE
Nuovo locale con giardino. Tuttopenne crostacei molluschi. Tel. 220352. Giovedì chiuso.

RISTORANTE MARGUTTA - DONOTA 4
Serabilmente con la famosa orchestra «Lo Scrinio» austere prelibate gastronomie. Cine fino 02.

NIGHT CLUB PIM POM - GRADO
Ballo tutte le sere sino alle 4. Attrazioni internazionali - Strip-tease.

OSMIZA OLENICH - PADRICIANO
Fomeriggio con il complesso Rino musica melodica e vini del Carso.

BALLO LISCIO AL DANCING PARADISO
Trieste (bus 20-23-48). Dalle 21 con «I Devils».

OGGI - all'IPPODROMO di MONTEBELLO
INGRESSO GRATIS

Al Nazionale

GRANDE «PRIMA»

Per la prima volta una spedizione si è immersa nel triangolo della morte. Finalmente svelati tutti i misteri...



Con DONALD ALBEE, LIN BERLITZ, HOWARD BISHOP
Regia di RICHARD FREUNDENBERG

Ariston «Prima»

Il genio di John Cassavetes ha diretto uno strepitoso Ben Gazzara in un «thrilling» eccezionale

Per la prima volta dal vero! Navi aeree e persone che scompaiono senza da una forza misteriosa!

BERMUDA NOW... IL FILM

ALCIONE

Telefono 796162

Manhattan

Scritto, diretto e interpretato da WOODY ALLEN

AI RADIO

Porno supertilt

L'ASSASSINO DI UN ALLIBRATORE CINESE

WOODY ALLEN in

lo e Annie

ALDEBARAN

ROMAN POLANSKI

Chinatown

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPERMEGA CRAZY

PORNO MOVIE

7 SUPER

PORNO

FALLOCRATI

SAMANTHA FOX

JACK WRANGLER

VANESSA DEL RIO

TELEQUATTRO

offre i programmi odierni di

Canali 42-39-23 UHF

17.45: Candy Candy, cartoni animati; 18.10: Film: «Il suo nome è qualcuno», film western con Woody Strode; 19.30: Il grande mazingher, cartoni animati; 19.55: Favole e leggende, cartoni animati; 20.15: Fatti e commenti, notiziario e notizie sportive; 21.30: Film: «La donna scariatta», film commedia con Monica Vitti, Maurice Ronet e Robert Hossein; 22.45: «Palcoscenico», telefilm. In chiusura: Trieste domani.

PROGRAMMA SPETTACOLI:

Venerdì 16 Maggio ore 21.

Sabato 17 Maggio ore 17

(ragazzi fino ai 15 anni metà prezzo) ed ore 21

(ragazzi fino ai 15 anni metà prezzo).

Domenica 18 Maggio ore 15

ed ore 18.15 (ragazzi fino ai 15 anni metà prezzo).

Lunedì 19 Maggio ore 21.

Martedì 20 Maggio ore 21.

Mercoledì 21 Maggio ore 21.

Palasport «P. Carnera»

Prevendita Biglietti:

Ufficio Viaggi TROIAN Via Calzolari 2

La favolosa, grandiosa, originale rivista americana sul ghiaccio con oltre 100 artisti!

UDINE

ALPEN BLIZ

LA PIOVRA

CRAZY BOB

le moderne attrazioni del

LUNA PARK TRIESTINO

CHIAROBOLA

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

I programmi RAI-TV
TV RETE 1

Nella foto Maria Laura De Franceschi e Licia Lenini sono le show-girls di «Studio 80».

12.30 Check-up
12.35 Che tempo fa
13.20 Telegiornale
14.00 Dove corri Joe? «Lo Stallone selvaggio», telefilm
14.25 Firenze: Tennis
17.00 Apriti sabato: Viaggio in carovana
18.35 Estrazioni del Lotto
18.40 Le ragioni della speranza
18.50 Speciale Parlamento
19.20 Julia: «Appuntamento con un campione», telefilm
19.45 Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa
20.00 Telegiornale
20.40 Studio 80: Spettacolo musicale (Vi puntata)
21.50 «Edvard Munch», film (III e ultima parte)
23.05 Telegiornale - Che tempo fa

TV RETE 2



«Attente ai marinai» è il titolo del film in onda questa sera per il ciclo dedicato a Jerry Lewis. Nella foto l'attore è con Dean Martin insieme al quale ha recitato spesso

12.30 Operazione benda nera: «L'ammiraglio», telefilm, VII ed ultimo episodio
13.00 Tg 2 - Ore tredici
13.30 Di tasca nostra
14.00 Giorni d'Europa
14.30 Scuola aperta
15.50 Eurovisione: 63.0 Giro d'Italia. II tappa: Imperia-Torino
17.00 «I ragazzi e la storia», telefilm
17.25 Incontro di calcio Roma-Torino. Finale di Coppa Italia
18.55 Estrazioni del Lotto
19.00 Tg 2 - Dribbling: Rotocalco sportivo del sabato
19.45 Previsioni del tempo
20.40 «Il sindaco di Casterbridge», dal romanzo di Thomas Hardy. VII ed ultima puntata
21.35 «Attente ai marinai», film con Jerry Lewis. Regia di Hal Walker
23.25 Tg 2 - Stanotte

TV RETE 3 (regionale)

— Questa sera parliamo di...
18.30 Il pollice
19.00 Tg 3
19.30 Tribuna elettorale in rete regionale
20.00 Teatrino
— Questa sera parliamo di...
20.05 «Sorelle Materassi», di Aldo Palazzeschi. I puntata
21.15 Duespersette
21.45 Tg 3
21.55 Tribuna elettorale in rete regionale - Tg 3

Tv Zagabria

11: Tv scuola; 17.10: Notiziario;
18.25: Calcio: Olimpija-Rijeka;
20.15: Cartoni animati; 20.30: Telegiornale; 21: Film americano;
21.45: Telegiornale.

Tv Svizzera

15: Ciclismo: Giro d'Italia: Imperia-Torino; 17.15: Per i ragazzi: natura americana; top; 18.30: Scac-

chi, torneo televisivo dei grandi maestri: Karpov-Pfleger; 19: Videolibro; 19.25: Scatola musicale; 19.50: Telegiornale; 20.05: Estrazione del lotto svizzero a numeri; 20.10: Il vangelo di domani; 20.25: Scacchiapensieri, di segni animati; 21.05: Il regionale; 21.30: Telegiornale; 21.45: Film svizzeri del passato; 1959: Sos pilota del ghiacciaio, sceneggiato; regia di Victor Vicas; 23.20: Telegiornale; 23.30: Sabato sport.

una via delle Zucche?
500 metri quadrati di novità
CENTRO HI-FI UNIVERSALTECNICA

Radiouno

Brevi, brevissime e giornali radio: 6.15, 7.45, 8.10, 11.12, 13.14, 15.17, 19.21, 23.26 - 6: Segnale orario, tre ore, linea aperta del Gr1 su colonna musicale della rete; Buongiorno Italia, scadenza della giornata, notizie per chi viaggia; 6.30: Ieri al Parlamento; 7.15: Itinerario proposto da...; 7.35: Edicola del Gr1; 8.30: Controvoce; 8.50: L'indomani culturale; 9.03: Week-end; 10.03: Black-out; 11.03: O. Vanoni, incontro musicale del mio tipo; 12.03: Estrazioni del lotto; 13.30: Dal rock al rock; 14.03: Ci siamo anche noi; 15.18.15: 63.0 Giro d'Italia seconda tappa Imperia-Torino; 15.03: Il pittore Santi di Matilde Serao; 15.30: Da costa a costa; 16.10: «La casa» un programma di D. Cugia e M. Catalano; 16.30: Stars in musica; 17.03: Radiouno jazz 80; 17.25: Obiettivo Europa; 18.15: Al vostro servizio; 18.30: Globetrotter; 19.15: Per l'Europa; 19.25: Ruota libera, speciale sul Giro d'Italia; 19.35: Ascolta si fa sera; 19.40: Globetrotter; 20: Dottore, buonasera; 20.30: Black-out; 21.30: Quattro volte venti; 22: Piccola cronaca; 22.15: Radiouno jazz 80; 23.05: Buonanotte con la telefonata; 23.28: Chiusura.

Radiodue

Giornali radio: 6.05, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.55, 16.25, 17.30, 18.05, 18.45, 19.30, 22.30 - 6-6.05-6.35-7.05-8-8.45: Sabato e domenica; 7: Bollettino del mare; 7.55: Giro d'Italia; 9.05: «Il rosso e il nero», di Stendhal, regia di G. Magliulo; 9.30-10.12: Tre tre tre con Silvio Gigli; 11: Long playing hit; 12.10-14: Trasmissioni regionali; 12.50: Alto gradimento; 13.35: Sound track musica e cinema; 15: Radio Trieste: Ludwig II di Baviera; 15.30: Gr2 economia e bollettino del mare; 15.42: Hit parade; 16.34: In concerto; 17.25: Estrazioni del lotto; 17.32: Speciale Gr2, agricoltura; 17.55: Invito al teatro: «Il corvo», di A. Sastre; 19.50: La sciacchiola del sabato, di B. Randone; 21: Dal foro italico i concerti di Roma: dirige G. Ferro; 22.05: Due voci nella notte: L. Lovich e D. Roussos; 22.50: Notte tempo; 23.29: Chiusura.

Radiotre

Giornali radio: 6.45, 7.25, 8.45, 11.45, 13.45, 15.15, 18.45, 20.45 - 23.55 - Quotidiani radiote - 6: Preludio; 6.55-10.45: Il concerto del mattino; 7.28: Prima pagina; 8.30: Folkconcerto; 9.45: Staccato in Italia; Tempo e track music; 10: Il mondo dell'economia; 12: Da Torino invito all'opera; 13: Speciale... un certo discorso; 14.10: Controcanto; 14.40: Musica; 15.18: Controcanto; 17.19.15: Spazio; 20: «Pranzo alle otto», musiche e canzoni soprattutto di ieri; con L. F. D'Amico; 21: Concerto premiati prima rassegna internazionale musica da camera; 21.50: Pagine da «Le botteghe color cannella», di B. Schulz; 22: Musica a programma; 23: Il jazz: F. D'Andrea; 24: Chiusura.

Radio Trieste

7.30-7.55: Giornale radio; 11.30: Alma mia diva; 12: Se potessi avere...; 12.35-13: Giornale radio; 14.45-15: Giornale radio.
Trasmissioni per gli italiani in Istria: 15.30: L'ora della Venezia Giulia; 15.45-16.30: Supermarket, a gentile richiesta.
Trasmissioni in lingua slovena: 13: Segnale orario Gr; 13.20: Musica a richiesta; 14: Gr; 14.10: L'angolino dei ragazzi; 14.30: Pomeriggio musicale per i giovani; 16.30: Settimana radio, a cura di Lida Turk; 17: Gr e cronaca culturale; 17.10: Nel nostro spazio: noi e la musica; qui Gortia (replica); i profili dei nostri attori: Danilo Turk; 18.45: La Chiesa e il nostro tempo; 19: Segnale orario, Gr e i programmi di domani.

Radio Capodistria

7-8.30: Apertura, buongiorno in musica; 7.20: L'oroscopo; 7.30-7.45: Giornale radio; 8.30: Notiziario; 8.32: Lettere a Luciano; 9: E con noi...; 9.15: Un libro alla radio: Equinozio, di Ivo Vojnovic; 2a puntata; 9.30: Notiziario; 9.32: Intervento musicale; 9.40: Modasolo; 10: L'oroscopo; 10.03: Mi-d magazine; 10.30: Notiziario; 10.32: Kim, il mondo giovane; 11: In prima pagina; 11.05-13: Musica per voi; 11.30-11.32: Notiziario; 11.50-12: Brindiamo con; 12.30-12.45: Giornale radio; 13: Kim, il mondo giovane; 13.30: Notiziario; 13.33: In allegria compagnia con i complessi sloveni; 14: Lp della settimana; 14.30: Notiziario; 14.33: Allegro in musica; 14.45: E con noi...; 15: Io ascolto, tu ascolti; 15.30: Giornale radio; 15.45: Orchestra Borghesi; 16: Acquarelli istriani; 16.10: Due voci, un'orchestra; 16.30: Notiziario; 16.32: Crash; 16.55: Lettera da...; 17: Voci e suoni; 17.30: Notiziario; 17.32-18.30: Week-end musicali; 18.30-18.32: Notiziario; 19.30: Ariscenti domani; 20: Chiusura.

Tv Capodistria

18.25: Calcio da Lubiana: Olimpija-Rijeka; 20.30: L'angolino dei ragazzi: il grande piede, documentario; 20.50: Punto d'incontro; 21: Due minuti; 21.05: Cartoni animati; 21.30: Telegiornale; 21.45: Il corsaro della mezza luna, film con J. Derek; 23.10: Belgrado ieri e oggi documentario; 23.40: Strada senza uscita, telefilm della serie Tona.

Tv Lubiana

9.05: Notizie Tv; 9.50: «La bambinola», prima parte; 10.55: «L'uomo uovo salire», 16.40: «Non piangere Peter», film; 20.30: Telegiornale; 21: «Un abito d'oro», serie Tv; 22.40: «Il grano è verde», film americano; 0.30: Notizie Tv.

Tv Montecarlo

16.30: Montecarlo news; 16.45: La commedia all'italiana; 17.15: Shopping; 17.30: Paroliano e contadino; 18: Disegni animati; 18.15: Varietà; 18.45: Facciamo un affare, gioco; 19.10: Il ritorno di Gundam; 19.40: Telemenu; 19.50: Notiziario; 20: Telemenu, regia di Michel Boisrond; 22.30: Oroscopo di domani; 22.35: La notte del gabbiano, film; 0.05: Notiziario.

INCONTRO ROMANO CON L'ATTRICE TRIESTINA MARISA BARTOLI

In scena si analizza tutto come sul lettino di Freud

Interpreterà prossimamente in Tv uno sceneggiato da Agatha Christie

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Marisa Bartoli. Una figura altera con un'indole delicata, una presenza che non passa inosservata e un carattere quasi schivo, un'attrice che sogna ruoli pieni di sfumature con un fisco di ruolo che le impone personaggi fieri. Nei prossimi giorni andrà in onda in televisione uno sceneggiato tratto da Agatha Christie per la regia di Silverio Blas, e nel cast degli attori c'è Marisa Bartoli.

Triestina, ha nel suo passato di attrice una buona consuetudine di teatro, qualche puntata al cinema, e poi i lavori per la televisione, cui si dedica più assiduamente negli ultimi tempi.

Nel prossimi giorni andrà in onda uno sceneggiato televisivo in cui ha lavorato. Ce ne vuole parlare?

Si. Andrà in onda il 27 maggio, in seconda serata purtroppo, dopo tribuna politica. Si chiama «Delitto retrospettivo» ed è una commedia che Agatha Christie ha scritto per il teatro. L'originale è in due tempi, ma la televisione l'ha fatto in una sola serata. Il mio personaggio è quello di un'istitutrice, una zitella dal carattere molto duro. E molto interessante vedere la personalità di questa donna nell'arco di età dai 36 ai 60 anni. Mi sono divertita anche perché, è strano, ma di zitelle ne ho fatte un sacco durante la mia carriera.

Il personaggio quindi le è piaciuto?

Si, devo anche dire che è stato molto tagliato e soprattutto in quello che mi interessava di più. È accaduto anche a tutti i miei colleghi, per l'esigenza di sveltire il lavoro. Così facendo, sono rimasti intatti i colpi di scena, gli accaniti tic del giallo, ma sono saltati gli incontri tra i personaggi in cui si sottintendano gli aspetti psicologici. E pensare che a me il lavoro d'attore piace proprio per le sfumature.

E adesso che programmi ha?

Ho in petto delle cose non immediate. Per l'inizio dell'estate e dell'autunno. Ma per scaramanzia non vorrei parlare, anche perché non ho ancora firmato i contratti.

E quali sono stati i suoi lavori più recenti?

Ho fatto quella serie televisiva «Pronto, emergenza!». Erano dodici telefilm che andavano in onda nella fascia del tardo pomeriggio. Una serie sui salvataggi operati dall'esercito in tempo di pace. Io ho preso parte a sei puntate e facevo la moglie del colonnello, l'unico personaggio femminile di quasi tutta la serie. Una moglie borghese. Non so se sono piaciuta, ma ho avuto una forte soddisfazione: le mogli dei colonnelli mi hanno detto che sembravo proprio una di loro. Ho fatto un personaggio di donna non femminista, ma neanche ai femminili, una figura moderna, insomma, con i problemi di tutti i giorni. Il mio penultimo lavoro invece è stato «Pauro sul mondo», tratto dal romanzo di Corrado Alvaro «L'uomo e forte». C'erano Ugo Pagliaro e Laura Belli, regista era Domenico Campana. Il mio era un personaggio interessante, una segretaria un po' nevrotica, con molti complessi.

E il teatro?

Ho lavorato l'ultima volta per il teatro al Festival dei due mondi. Era un lavoro di Flaminio. «La conversazione continuante interrotta», per la regia di Caprioli. Da allora non ho fatto più teatro, non per mancanza di proposte ma per una scelta. Il motivo è questo: sto vivendo un periodo molto sereno della mia vita e non voglio andare troppo in giro, troppo lontano da casa. È un momento così felice per me, che ho paura di guastarlo. Forse mi pentirò di quello che sto facendo, perché per me il teatro è il massimo, ma per adesso è così. La mia partenza è stata proprio con il teatro. A Trieste ho cominciato facendo la comparsa, poi sono venuta a Roma all'Accademia di arte drammatica. Dopo ho cominciato a fare piccole parti e quindi ho debuttato come professionista.

Non ha altre attività oltre a quella di attrice?

Per il momento mi occupo poco di fare l'attrice e molto della mia vita personale. Ho scoperto tanti interessi trascurati per anni. Ad esempio sto imparando a cucinare. Lo so, fa ridere alla mia età. Mi sto anche occupando delle piante. E di leggere, viaggiare. Mi stavo chiudendo troppo, il mondo non è fatto soltanto del proprio lavoro.

Quanto tempo fa se ne è andata da Trieste?

Sono ormai diciotto anni che me ne sono andata per venire all'Accademia. A Trieste però ho ancora mia madre e due fratelli sposati. Ci torno spesso perché ho un legame di tenerezza ancora forte con



la città della mia infanzia. Però da quando non c'è più mio padre, Trieste per me è diversa. Ricordo quei lunghe tavolate che trovavo in passato, con mia nonna e mio padre.

E a Roma si trova bene? Roma mi piace moltissimo, me è un po' alienante, faticosa. Forse, da vecchia, mi piacerebbe andare in provincia. Vorrei insomma poter passare qualche pomeriggio in compagnia di un'amica. Qui è impossibile, ogni trasferimento è un viaggio. Si finisce col incontrarsi due minuti, di corsa, in centro. Forse questa città un po' pigra mi ha anche un po' incantata. Tutti gli sport che facevo a Trieste li ho abbandonati, perché qui tutto è difficile da raggiungere.

E come si trova nel suo ambiente di lavoro?

Nel lavoro sono ben inserita. Ormai ci sono da tanti anni e conosco tutti, però non frequento molto gli attori. Ho solo alcuni amici.

Ha sempre desiderato fare l'attrice oppure è stato un caso?

A sedici anni ho capito che mi sarebbe piaciuto esprimere la mia personalità in qualche modo. Però non sapevo come ci sarei arrivata. Ero una ragazza che si chiudeva in casa a fantasticare. Mi piaceva la letteratura e i romanzi francesi. Ero già molto attratta dalle diverse nature dei personaggi, e desideravo identificarmi sempre con qualcun altro, mai con me stessa. Questo è stato il contatto che mi ha spinto al mio lavoro e penso che per molti sia stato così. Io non mi sono mai accettata così come sono. Adesso mi sta succedendo per la prima volta. In questo momento sto convivendo bene con i miei difetti, con le mie nevrosi, ed ecco perché sento meno il bisogno di fare l'attrice.

In casa nessuno si è opposto alla sua intenzione di recitare?

Mia madre sì, molto. Mio padre invece mi ha sostenuto ma ha avuto torto, perché io non ho assolutamente il carattere adatto per questo lavoro.

In che senso?

I miei difetti da questo punto di vista sono grossissimi. Non so assolutamente fingere nei rapporti umani e invece nel mio ambiente bisogna saperlo fare. Poi sono leale, non so brigare. Trovo le parti per le mie amiche prima che per me, e sono troppo autocritica. Spesso mi trovo a dire: «Quella parte è troppo difficile per me, non ci riesco». Questa è autocritica distruttiva. E poi dovrei frequentare di più l'ambiente, ma io di tutto questo sono un po' stanca. Sono rapporti spesso futili, ripetitivi e non sempre sinceri. Adesso cerco di fare due buoni lavori all'anno e mi sono un po' tirata fuori dal giro. Certo, in altri tempi ho fatto anche due uova al tegamino in un lavoro per la televisione con Carla Gravina.

Due uova al tegamino?

Sì. Mi hanno telefonato a casa diciannove anni fa. Martedì, chiamavo una scena, se ti va di farla, è piccola, e si trattava di queste famose uova al tegamino. Ho passato un pomeriggio con Carla che è simpaticissima, ma niente di più. Adesso non voglio più perdere tempo, le parti preferisco sceglierle, facendo anche molte rinunce. In questi anni ad esempio, ho perso interi pomeriggi a fare migliaia di fotografie che poi non ho mai visto da nessuna parte. Venivano quei quelli di «Oggi o del Radiocorriere» e poi non se ne sapeva più niente. Adesso insomma ho voglia di fare altre cose. Mi piacerebbe ad

Video

Rete 1

«Edvard Munch» (ore 21.50, colore). Ultima parte del film realizzato da Peter Watkins per la Tv sul pittore Munch. Tornato in Germania dopo il soggiorno parigino, insiste sul tema della incommunicabilità, che affiora anche nella grafica. La critica e il pubblico si dividono nei giudizi dell'opera di questo straordinario artista, la cui vicenda viene proposta in modo nuovo, rispetto ai modelli televisivi, da Watkins.

Rete 2

«Il sindaco di Casterbridge» (ore 20.40, colore). Si conclude lo sceneggiato di David Giles tratto dal romanzo di Thomas Hardy. Michael Hordard (Alan Bates) ha cercato di tenere legata a sé la figlia adottiva Elisabeth-Jane. Quando apprende che la ragazza sta per sposare Farfrae, suo ex dipendente diventato rivale in affari, decide di allontanarsi da Casterbridge. Elisabeth intanto non vuole più rivederlo.

«Attente ai marinai» (ore 21.35). Terzo film inserito nel ciclo di Jerry Lewis, diretto nel 1951 da Hal Walker. Altri attori, oltre a Lewis, Dean Martin, Corinne Calvet, Marion Marshall, Robert Strauss. Due amici marinai, uno famoso dongiovanni (Dean Martin), l'altro timido (Jerry Lewis) sono i protagonisti. Il timido si trasforma in un conquistatore dopo essersi cavata onorevolmente nel ruolo di giudice di una gara di ballo.

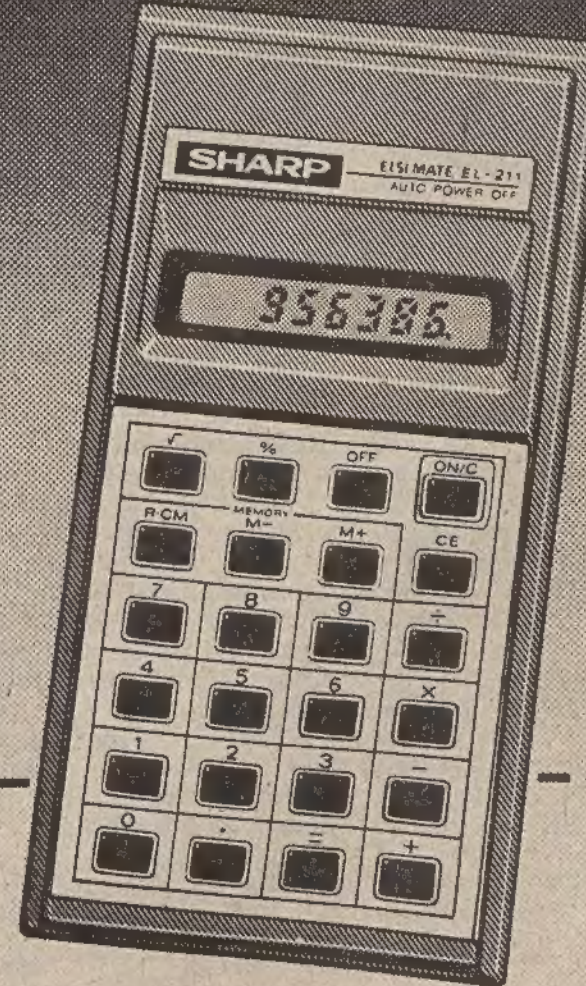
Rete 3

«Sorelle Materassi» (ore 20.05). Replica della prima puntata dello sceneggiato di Mario Ferrero, ispirato al romanzo di Palazzeschi. Tre sorelle: Carolina, Teresa e Gisela. Le prime due ricamatrici; Gisela, l'unica non nubile, dopo un'esperienza matrimoniale fallita, ritorna a vivere con Carolina e Teresa. Intanto la quarta sorella Materassi, Augusta, madre di un ragazzo, Remo, muore.

Rasoio Philips Super 12.

A conti fatti è senza rivali per qualità e convenienza.

Questa calcolatrice di gran marca E' TUA se acquisti un PHILIPS SUPER 12 REGOLABILE



Novi posizioni di regolazione della rasatura. Ce le ha solo PHILIPS SUPER 12 Regolabile. Tre testine elastiche e trentasei lame per raderti dolcemente e velocemente, anche nei punti più difficili. Ce le ha solo PHILIPS SUPER 12. E un pratico tagliasette... e l'impugnatura anatomica... e una splendida confezione. PHILIPS SUPER 12 è proprio un gran rasoio!

E fino al 30 giugno chi acquista un PHILIPS SUPER 12 Regolabile riceve UN GRAN REGALO: una calcolatrice tascabile a cristalli liquidi di gran marca. Più conveniente di così!

PHILIPS
rasoi elettrici

GIORNALE DEL TEMPO LIBERO

PREMIO DELLA LEGA INTITOLATO A MAURO MANCINI

Nella lotta antivivisezione
un concorso per detenutiDecisa azione a Firenze del pretore Micali nei confronti
di trentadue medici - Il ricordo del famigerato «Tolidomide»

Due anni or sono è mancato Mauro Mancini, il giornalista fiorentino che aveva seguito il navigatore Ambrogio Fogar nella tragica impresa marinara che gli costò la vita.

Mancini era un innamorato della natura in tutte le sue forme e le sue espressioni, aveva amato gli animali e si era sempre battuto contro la vivisezione e contro ogni atto di crudeltà nei confronti di queste umili creature. Per onorare la sua memoria e per tenere vivo il suo ricordo nel cuore dei giovanissimi, la Lega antivivisezionista nazionale, della quale Mancini era stato un coraggioso affiancatore e un appassionato paladino, ha indetto un concorso letterario incentrato sui problemi dell'ecologia e degli animali, riservato ai detenuti delle carceri minorili della Toscana.

La finalità che la competizione persegue sono quelle di aiutare questi ragazzi ad accelerare il loro processo di riabilitazione e di reinserimento nella vita di tutti. Hanno sbagliato, ma sono giovani, e l'avvenire è ancora nelle loro mani. I lavori dovranno pervenire entro il 24 maggio alla sede della Lega antivivisezionista, in piazza della To-

bertà 36/R, a Firenze. Gli autori delle tre composizioni, che una qualificata commissione giudicherà i migliori, verranno premiati durante una manifestazione televisiva a Firenze.

La vivisezione — scrisse Victor Hugo — è un crimine, e della sua stessa opinione de- v'essere anche il pretore di Firenze Micali, il quale ha ordinato qualche giorno fa la chiusura dello stabulario annesso da una denuncia inoltrata all'autorità giudiziaria da Luigi Macoschi, presidente e fondatore della Lega antivivisezionista nazionale, il quale ha dettagliatamente esposto che, durante una sua ispezione allo stabulario del centro di chirurgia sperimentale, aveva accertato che gli animali vivevano in condizioni pietose, sudici, con scarsissimo nutrimento e poca acqua sporca per dissetarsi. Con lo stesso atto, Macoschi ha denunciato anche 32 medici i quali, secondo la sua tesi, praticerebbero la vivisezione senza rispettare le norme che regolano questa aberrante pratica e che, secondo molti studiosi, non apporterebbe alcun contributo alla ricerca scientifica.

A tale proposito conviene ricordare il famigerato «Tolidomide». Venne sperimentato con grandissima cura su tutti gli animali da laboratorio per ben tre anni. Non aveva rivelato alcuna controindicazione. Tutto o.k. e, pertanto, fu immesso nel commercio con la scritta «ideale per le gestanti». Il seguito è noto a tutti: nella sola Germania occidentale naacquero diecimila bambini malformati. In quel Paese venne instaurato anche un processo contro la casa produttrice, che si articolò in oltre duecento udienze e si concluse con un'assoluzione.

Durante il dibattimento, testimoniarono alcuni Nobel per la medicina, i quali furono concordi nell'affermare che attraverso la sperimentazione animale non si può in nessun caso conoscere l'effetto del farmaco sull'uomo.

Miranda Rotteri

Partirà a fine giugno
il girofestival 1980

ROMA — Il «Girofestival», alla sua terza edizione, prenderà il via il 28 giugno ad

Avezzano per concludersi il 27 luglio a Silvi Marina dopo ventidue tappe e più di tremila chilometri di strada.

Lo presenterà Awana Gana, tenuto a battesimo da Radio Montecarlo e impostosi successivamente a livello internazionale. Dieci i cantanti giovani e i gruppi che parteciperanno al «Girofestival», insieme con una ventina di ospiti, anch'essi cantanti, cantautori e compositori, da Kim e Cadillac a Riccardo Fogli, da Giovanna a Leano Morelli, da Filippo a Mino Vergnani.

È un triestino
il più giovane pilota
della nostra regione

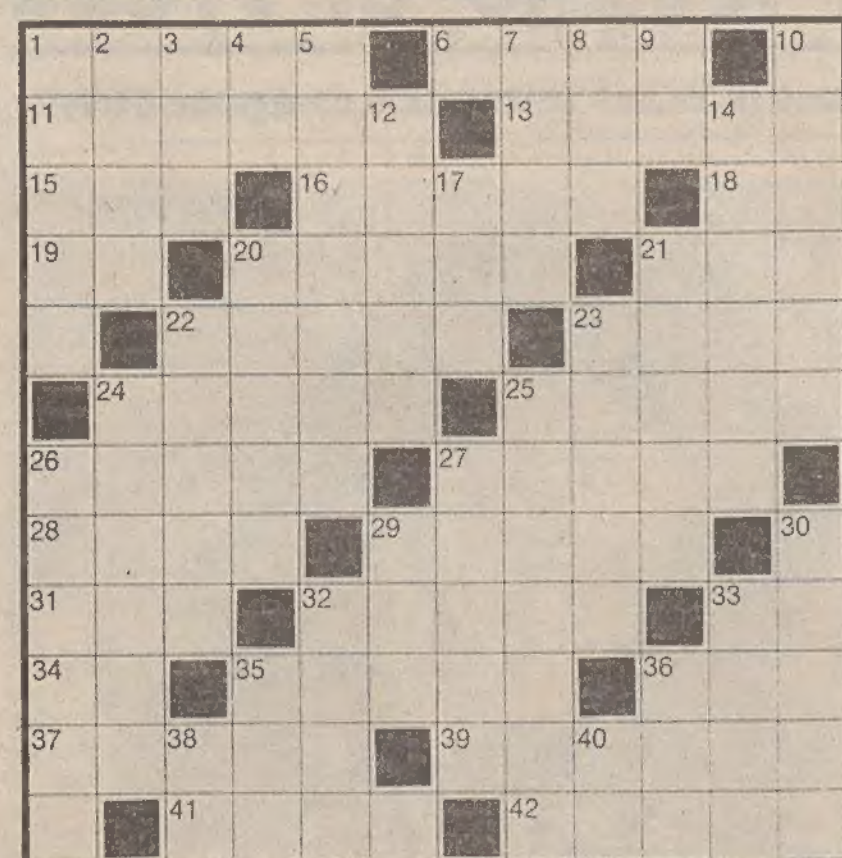
Massimo Orsini, 17 anni, ha conseguito il brevetto di 1° grado per pilota d'aereo ed è il più giovane pilota della regione. Fa parte di un gruppo di soci dell'Aero club Trieste che hanno superato gli esami di pilota di 1° e 2° grado, dopo un corso frequentato con passione sotto la guida degli istruttori Teiner e Petroni.

Hanno conseguito il brevetto di 1° grado: Paolo Forti, Massimo Orsini ed Emilio Stock; quello di 2° Corrado Garbuglia, Alessandro Di Falco e Ermes Baracchini.

Confermando la piena validità della preparazione del corso allievi piloti dell'Aero club Trieste, Garbuglia e Baracchini hanno conseguito anche il brevetto di fonia in lingua inglese.

GIOCHI-GIOCHI

CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1 Sfortuna nera - 6 Poi, successivamente - 11 Quelli azzurri sono le verdesche - 13 Isola della Sonda - 15 Il si della mademoiselle - 16 Cupo rimbombo - 18 Sigla di Lucca - 19 Articolato per sciare - 20 Mota, lupo - 21 Il titolo di Tafari e Mangascia - 22 Mente come Leonardo - 23 Se è soave è bianco - 24 Si accende per ascoltarla - 25 Si infila nella calza - 26 Serpente velenosissimo - 27 Si dice per far smettere - 28 Con Europa e Africa forma il Continente Antico - 29 Il fismomolici Kramer - 31 Tra din e dan - 32 È opposta al vizio - 33 Iniziali di Iglesias - 37 Tony cantautore - 39 Recipienti per il pozzo - 41 Fa sbadigliare - 42 Il nome della Kabaisvanska.

VERTICALI: 1 Terra tra le acque - 2 Giusto, imparziale - 3 In coppia con lei - 4 La nota del diapason - 5 Ha per capitale Tirana - 7 Il nome di Preminger - 8 Nome di dodici papi - 9 Omesso all'inizio - 10 Il Robinson di un romanzo di Defoe - 12 Il mare di Corfù - 14 Terra di tulipani e di mulini a vento - 17 Si

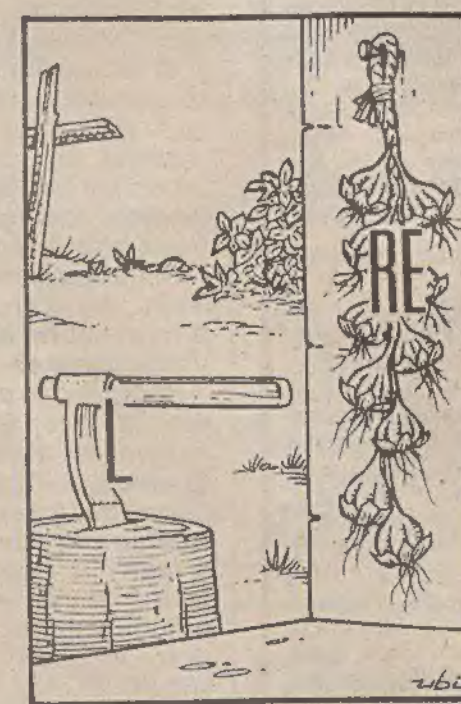
spinge col ditalle - 20 Tragedia di Racine - 21 Provincia del Lazio - 22 Jean che interpretò il film «Alba tragica» - 23 Una delle tre persone della Trimurti - 24 Verbo che può essere causato da una spinta - 27 Il nome di Karloff - 28 Liquore per cocktail - 30 Palla d'avorio - 32 Recipienti per fori - 33 Il nome di Steinbeck - 35 Possessivo maschile - 36 Pregiati quelli in legno d'hickory - 38 Le iniziali di... nessuno - 40 Ripetute in carica.

Soluzione del cruciverba pubblicato ieri

ORIZZONTALI: 1 sindacalista; 11 urna; 12 amico; 13 dio; 14 trans; 15 ME; 16 As; 17 suora; 18 zar; 19 vuoto; 20 Burt; 21 faina; 22 bacio; 23 pegno; 24 casco; 25 olo; 26 morsa; 27 VII; 28 ganci; 30 SR; 31 EE; 32 sonda; 33 età; 34 guolo; 35 Ivan; 36 acceleratore.

VERTICALI: 1 Sudan; 2 Tris; 3 NNO; 4 DA; 5 carota; 6 amaro; 7 Lima; 8 Ics; 9 SO; 10 aperto; 14 tuono; 15 Mario; 17 suino; 18 zucca; 19 vagli; 20 bassi; 21 ferie; 22 barca; 23 povera; 24 condor; 26 manie; 27 frane; 29 goli; 30 star; 32 Sue; 33 evo; 34 GC; 35 it.

REBUS (Frase: 8, 5)

Soluzione del rebus pubblicato ieri
CLA moro; sofà TTO = clamoroso fatto

I volti della vita



Ecco il volto d'una delle tante vite che affidano la propria salvezza alla sollecitudine dei soccorritori e alla perizia dei medici. Quando echeggia l'ululato della sirena di un'ambulanza non possiamo fare a meno di pensare ch'essa suona anche per noi. Per richiamarci alla prudenza sulle strade e alla solidarietà verso chi ha bisogno di cure (Italfoto)

Astrid

OROSCOPO DI OGGI

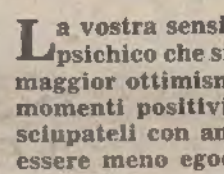


Siete un po' irrequieti, nervosi, la vostra mente è alla ricerca di qualcosa di nuovo. Impegnatevi in cose lontane dai soliti problemi, rilassatevi; un comportamento sbagliato, autoritario, aggressivo, rischia di crearvi dei nemici, di rendervi insopportabili.

Anche se non mancheranno discussioni - potrete avere una giornata soddisfacente. Chi è ancora libero faccia attenzione a non compromettere eccessivamente con un colpo di fulmine. Rimandate una spesa.



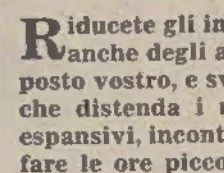
Siete impulsivi e tendete a disperdere le vostre energie mentre il momento richiede calma e cautela sia dal punto di vista psicologico che fisico; cercate di condurre una vita più sana, regolata, vi sarà più facile portare a termine i numerosi impegni.



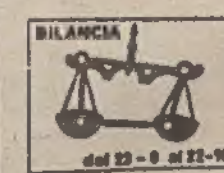
La vostra sensibilità richiede un equilibrio. Psicologicamente si può raggiungere solo con un maggior ottimismo. La giornata offrirà molti momenti positivi, saprete viverli bene, non sclipate con ansie ingiustificate, cercate di essere meno egocentrici.



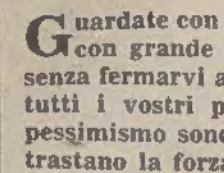
Seguite tranquillamente la vostra voce interiore che vi porta sempre al successo; con la vostra volontà conquistate sempre ciò che desiderate. Per chi cerca ancora l'amore il momento non è favorevole, è più probabile una simpatica e allegra amicizia.



Riducete gli impegni non essenziali, ci sono anche degli altri che possono accettarli al posto vostro, e svagatevi un po' con un hobby che distenda i nervi. Cercate di essere più espansivi, incontrate gli amici, evitate però di fare le ore piccole.



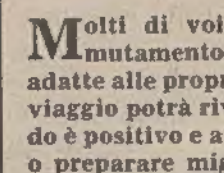
Le vostre capacità verranno messe alla prova e i molteplici impegni vi renderanno ansiosi e titubanti; non lasciatevi spaventare dalle apparenze, da interessi diversi, siete pieni di contraddizioni e spesso, agendo con leggerezza e superficialità, vi lasciate sfuggire le buone occasioni.



Guardate con fiducia al futuro e dedicatevi con grande impegno alle vostre attività senza fermarvi ad osservare troppo da vicino tutti i vostri problemi: il vittimismo e il pessimismo sono i vostri nemici perché contrastano la forza di aggirare gli ostacoli.



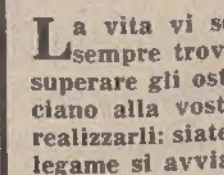
Se volete veramente raggiungere i vostri obiettivi impegnatevi a fondo, senza lasciarsi distrarre da interessi diversi, siete pieni di contraddizioni e spesso, agendo con leggerezza e superficialità, vi lasciate sfuggire le buone occasioni.



Molti di voi si trovano in una fase di mutamento, di ricerca di soluzioni più adatte alle proprie inclinazioni e per alcuni un viaggio potrà rivelarsi determinante. Il periodo è positivo e avete tutte le ragioni di tentare o preparare miglioramenti.



Siete portati a cercare nuove emozioni e ciò potrà causarvi qualche delusione; dovreste cercare in voi stessi la causa di questo periodo sconquassato, chiarire gli equivoci ed agire con più comprensione verso le persone che vi sono vicine.



La vita vi sembra molto difficile e non sempre trovate in voi stessi la forza per superare gli ostacoli; molti progetti si affacciano alla vostra mente ma non riuscite a realizzarli: state più coraggiosi. Per alcuni un legame si avvia verso la conclusione.



LE DUE RUOTE
VENDITORE AUTORIZZATO
PIAGGIO HONDA
Pronta consegna del TRIS VINCENTE PIAGGIO:
CIAO - BRAVO - SI
con le migliori FACILITAZIONI, la più seria ASSISTENZA e i RICAMBI
LUNEDÌ APERTO VIA ZORUTTI 30 (Palazzetto dello sport) - Tel. 744247

CUCINA DELLE NOSTRE TERRE

Quegli squisiti, irresistibili peccati di gola

Tutto rivolto ai bambini e alla loro golosità questo appuntamento con la cucina regionale. E, lontani da diete, da peso in eccesso, da problemi i più vari e i più complessi, anche noi ci sentiamo improvvisamente coinvolti dalla spensierata gioia dell'infanzia, da un nuovo più sereno ottimismo, da una fresca e vivace comunicativa.

Eccoci qui, dunque, alle prese con la ricca, profumata scelta di dolci nostrani, dolci in certo modo «minori» perché non rivestiti di quell'etichetta «festiva» che contraddistingue le tradizionali frittelle, la pinza, il premiz, la gubana, o il kugelhupf. Sono creme, biscotti, crostate, budini o semplici torte, così buone e nutrienti, da fare certamente allegria ed appetito, diventando per i bambini opportuna occasione per delle sane merende, oggi troppo spesso dimenticate.

«Budino di noci», si chiama questa nostra prima dolce proposta: è prima di presentarsi ai bambini, la gustiamo noi in tutta tranquillità (per 4 persone: 80 gr di pane, 80 gr di burro, 80 gr di zucchero, 80 gr di cioccolato, 80 gr di noci macinate, latte, 4 uova). Grattugiate la crosta dei panini e mettele a bagno nel latte e la mollica.

In una terrina sbattete il burro con lo zucchero, unite i tuorli delle uova frullandoli leggermente; a questo punto, mettetevi dentro il cioccolato che avrete sciolto ponendolo a bagnomaria, le noci, la mollica passata al setaccio e in ultimo le chiare d'uovo sbattute a neve. Imburrate quindi una forma per budini, cospargetela di zucchero, versatevi dentro l'impasto e cuocete per 50 minuti a bagnomaria.

Delicata ciambella vicentina, il «bussola» si prepara con uova, 1 bustina

di lievito, marsala dolce, zucchero in granelli, sale. Versate a fontana la farina sulla spianatoia, facendo la conca ed incorporando una bustina di lievito, le uova e 80 gr di burro ammorbidito. Lavorate l'impasto incorporando un bicchierino di marsala, e quando risulta omogeneo e liscio, mettetelo nell'apposita tortiera da ciambella, imburata ed infarinata. Spennellate poi la superficie con il burro fuso, cospargendola di granelli di zucchero; alla fine porrete la tortiera in forno, lasciando cuocere per circa un'ora a fuoco medio-alto.

Anche il Friuli-Venezia Giulia ha i suoi «bussolai», ovvero ciambelle di antica e popolare risonanza, di cui i versetti sono pronti a suggerire la squisita bontà: «O beato bussola, / bel anel inaucar, / che se a cresima i lo ciama, / i no vizzi se lo bramai».

E fra queste ciambelle ci sono i «persegchini», una specialità friulana che richiede 1 kg di burro, 2 kg di farina, 400 gr di zucchero, pochissimo sale, 50 cent di carbonato di ammoniaca. La pasta deve essere assai ben lavorata, e risultare molle; le ciambelle vanno cotte a fuoco lento in forno non molto caldo e prima di infornarle, occorrerà schiacciarle leggermente, spolverizzarle con zucchero e porle su lamiera unta con burro.

Numerosissima poi, nella nostra cucina, la varietà di biscotti che un tempo si preparavano in casa e venivano di certo gustati con maggior genuinità: ecco i «biscotti delle Di-

messe», le «Cartine», le «Meringhe», i «Savoiardi», i «Sassetti», biscotti che possono trasformarsi, con un po' di zucchero e latte, qualche uovo e un frutto di stagione, in torte diverse, facili e appetitose.

Un pacchetto di biscotti savoiardi, innanzitutto, per questo «Dolce al caffè» (per 4/5 persone: oltre ai biscotti, 200 gr di burro, 3 uova, 200 gr di zucchero, mezzo cucchiaino di cacao amaro e mezzo cucchiaino di caffè macinato finissimo, una tazzina di caffè, un bicchierino di rum). Lavorate bene il burro con lo zucchero fino ad ottenere un composto spumoso. Aggiungete i tuorli delle uova, poi, delicatamente, le chiare montate a neve; per ultimi incorporate il cacao e il caffè macinato. Imbevete i biscotti di caf-

fè e di rum, cercando di non intralderli troppo affinché non si disfino. Su un piatto piano, disponete a strati alternati la crema e i biscotti, fino ad esaurimento della crema. Quindi, aiutandovi con la lama di un coltello, livellate perfettamente la superficie e i lati: non avrete bisogno di stampo perché la crema è piuttosto densa. Ponete in frigo a refrigerare, e, all'ultimo momento, decorate con panna montata cui potrete aggiungere un po' di caffè macinato finissimo.

È ancora, con i biscotti, altre golose ricette tutte condite da quell'immanicabile risorsa che deve essere... la fantasia!

Ma intanto gustiamo questi nostrani «amaretti» che potrete facilmente preparare con 150 gr di mandorle dolci, 30 gr di mandorle amare, 150 gr di zucchero, burro, 2 uova. Dopo aver trattato in forno le mandorle e averle private della pellicola che le ricopre, le triterete a poltiglia finissima (meglio se pestate nel mortaio) mescolandole in una terrina, allo zucchero e a due albumi d'uovo montati a neve ferma.

Imburrate quindi una piastra da forno, e mettetevi il composto a piccoli mucchietti distanziati. Passate in forno a calore bassissimo, sino a che abbiano raggiunto un bel colore dorato, circa 60 minuti.

E fra tante dolcezze, come non menzionare i «biscotti», i «bigarini», i «caramelle», e poi la «crema fritta», le «favette», il «pane dolce con i ciccioli», la «torta di fettucine dolci», la «torta sabbiosa», altrettanti momenti di un allegro, delizioso «assaggio» farà inorgoglire la donna di casa, offrendo un'incondivisa, personale soddisfazione.

Grazia Palmisano



DAL MONDO DELLO SPETTACOLO

Concerto in mansarda



Un piacevole e riuscito spettacolo d'intrattenimento è stato dedicato agli ospiti dell'opera Maria Basiliadis di Trieste. Il maestro Pietro Donati, al pianoforte, con la collaborazione di Giovanni Nicolini al violino e di Augusto Crevatin al contrabbasso, hanno dato vita ad un simpatico ed applaudito programma proponendo un vasto repertorio musicale. La carrellata ha toccato i vari settori musicali: dal genere folcloristico e popolare, al repertorio d'ispirazione, all'immaneabile sequenza di «arie» celebri e sonate d'opera, fra valzer e canzoni romantiche e festose.

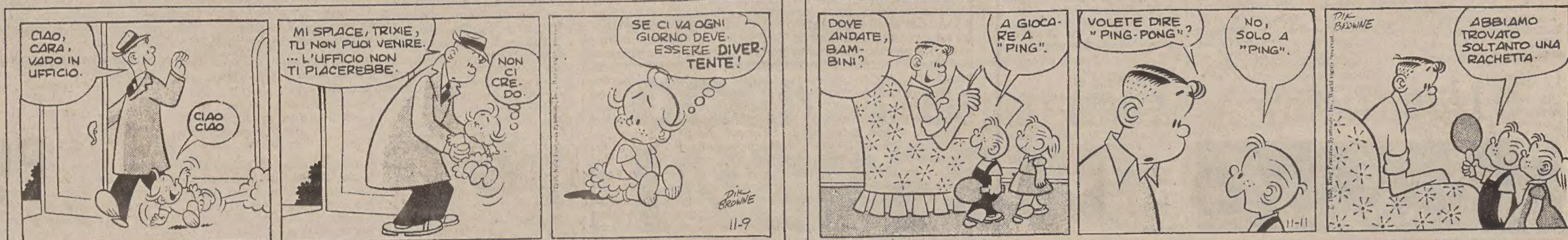
Fervidi applausi hanno salutato la lunga esibizione.

Le esecuzioni musicali sono state intervallate poi dalle liriche, ispirate e piacevoli, che la poetessa Liliana Bambosecck ha voluto presentare scegliendole tra la sua produzione creativa. Poésie dense di sensibilità e di calda dolcezza che l'autrice ha saputo colorare con il suo estro interpretativo.

Al termine consueto rinfresco per festeggiare tutti i partecipanti, interpreti e spettatori per suggellare la festosa riuscita dell'incontro nella «mansarda» (Italfoto).

F. Mar.

Le ministorie di Hi e Lois



MOBILART

Completa
il tuo
arredamentoVia D'Azeglio 9
Tel. n. 725218

nuove idee primavera 1980

a cura della PK


UNK.O. DI NOVITÀ

Calzab 4M - Via Madonnina 3 - Tel. 793248

ESTATE 1980

LUCIANO - via GIULIA 82
ti dà **TOPSY**
**Topsy è:**

La nuova carezza ondulata per i tuoi capelli

Topsy sta:

3 mesi con te

Topsy va:

in acqua e si asciuga al sole

Topsy si:

paga da solo

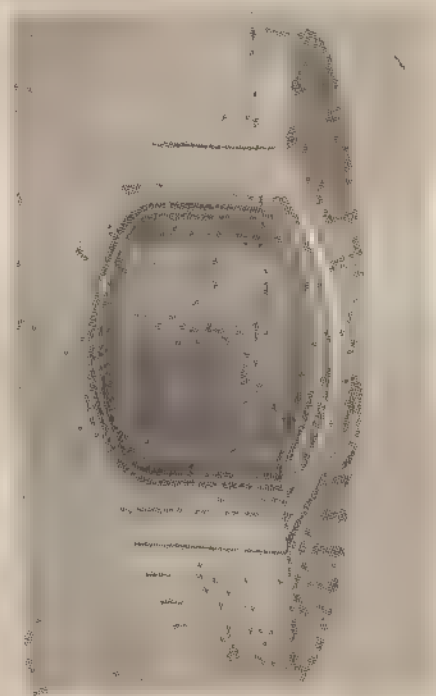
TOPSY e WELLA
TOPSY la chiami al 574017

le più prestigiose collezioni

- OCENO
- JOHN PLAYER SPECIAL
- TRIUMPH
- LOVABLE
- PRIMIZIA
- HOM
- IMEC
- JACQUES ESTEREL

WERK

Campo San Giacomo 6



Tante
idee regalo
in oro e argento

ROLI PONIZ

OROLOGERIA - OFICERIA - VIA MADONNINA 40 - TEL. 796975

Assortimento completo di orologi CITIZEN con PREZZI RIBATTITI CRONOGRAFI DA L. 58.000

QUAD. IN ARGENTO «GUERRINI»

LA SICUREZZA DEL PO VENDITA con riparazioni di qualsiasi tipo nel nostro laboratorio tipo QUARZ - Cambio rapido di tutti i tipi di pile

CELINE

PARIS

Un nom, un style...

IN ESCLUSIVA A TRIESTE


La Diligenza!

VOLTI DI CHIOZZA 1 - TELEFONO 722289

Dépositaires dans les villes principales

Prestige du Cuir

Couture/Sportswear


**A MISURA
DI DONNA!**
LORETTA
**MODA GIOVANE
PER TAGLIE FORTI**
**VASTO ASSORTIMENTO
MODA MARE**

VIA DEL LAZZARETTO VECCHIO 19 - TEL. 728262



Per tutte quelle bele
signore de ogni età
«Giolli» in Campo S. Giacomo
el negozio gà rinovà.
Le borse più eleganti
voi poderé trovar -
ma anche per le scarpe
no doveré girar
e po riguardo i prezzi
ve poso garantir
più bassi de cusi
nissun li pol tinir.
Compreve pur el vestito
ma ricordeve che
i accessori in pele
de «GIOLLI» troveré.

CAMPO SAN GIACOMO, 18 - TEL. 733309 - TRIESTE

**PELLETTELE
CALZATUR**
GIOLLI


IN VIA GENOVA...

GUINA

Via Genova 12 - 14

G-BABY

Via Genova 23

...PER VESTIRE INSIEME


CAVALLAR

OROLOGERIA

GIOIELLERIA

VIA SAN LAZZARO 15

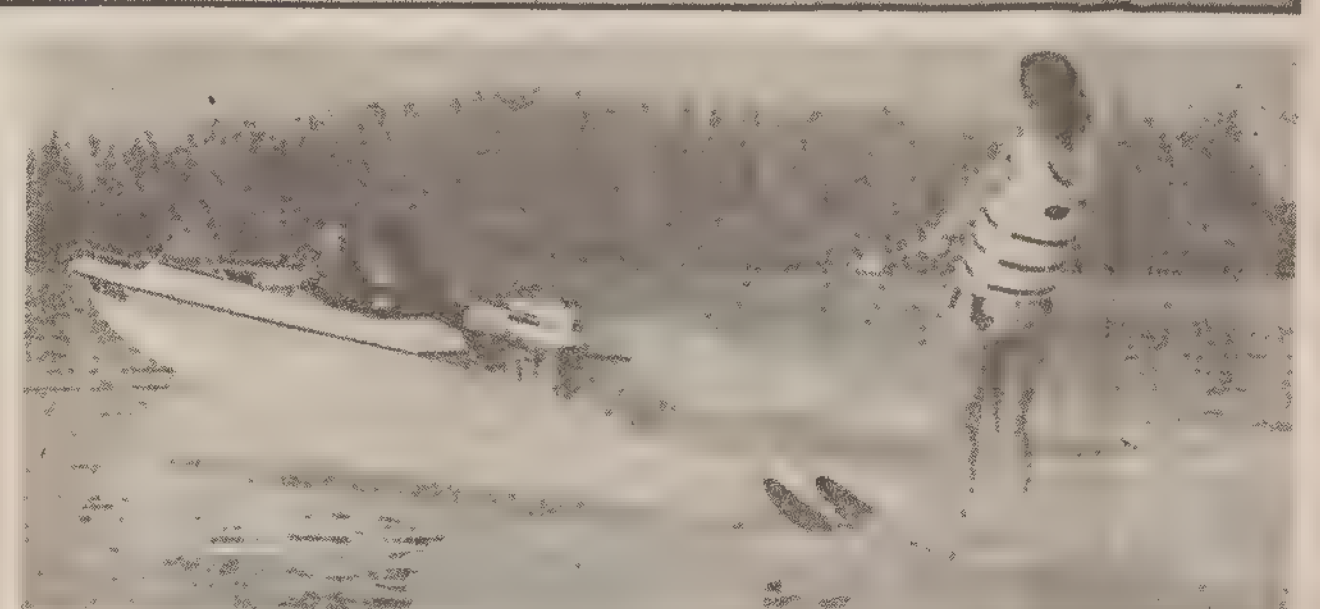
vita all'aria aperta



La bella stagione è ormai alle porte, c'è in tutti noi un nervosismo, una smania di muoversi, di agitarsi, di darsi da fare. Dopo tanti mesi di luoghi chiusi, di ufficio, casa, lavoro, del solito tran-tran, insomma, la prospettiva dell'imminente estate ci solletica e ci stuzzica con tutte le promesse di divertimento e di svago che ad essa si accompagnano. Gli uffici turistici in questo periodo sono insolitamente animati, le foto dei bellissimi posti che gli opuscoli pubblicitari presentano, svolgono un richiamo fortissimo. Ci si scambia opinioni ed informazioni sui posti da visitare e sui luoghi dove andare in villeggiatura. Il tempo che per un lungo periodo ci ha fatto sospirare e attendere con ansia il ritorno del caldo e della bella

stagione ci permette ora di cominciare a sgranchire le nostre membra ancora «anchilosate» dal lungo periodo sedentario di questi mesi invernali. Si comincia a fare un po' di moto. I più giovani, e coloro che da anni ormai si sono abituati, ricominciano a fare un po' di jogging (vocabolo ora molto in voga). Ma tutti, chi più chi meno non vedono l'ora di riprendere dimestichezza con la vita all'aperto.

È tradizione, infatti, di noi triestini la scampagnata in Carso o una bella passeggiata nei prati ormai verdi e pieni di fiori, oppure qualche piccola escursione sui nostri «monti» a due passi da casa. Quanti di noi hanno già in progetto qualche bel picnic con gli amici, corredato poi dalla tradizionale partitella di calcio? Ma non dimentichiamoci del mare, l'elemento che da sempre contraddistingue la nostra città. La vela è uno sport tra i più praticati e più seguiti da noi. E adesso che il tepore primaverile si è fatto finalmente sentire, sono numerose le imbarcazioni che solcano le acque del porto, conferendogli una piacevole nota di colore. In questa pagina sono raccolte delle idee e delle indicazioni per chi avesse voglia di cominciare a pensare di far qualcosa in questa bella stagione che, dopo un periodo di sospirata attesa, si è finalmente fatta sentire. Non preoccupatevi se il freddo sta bussando ancora alle porte: questo è il periodo dei «santi del jazz», che noi triestini conosciamo bene.



CASA MOBIL RIMORCHI

di E. Campanella

Via Carsia 51 - Tel. 211610
Villa Opicina Statale 202
TRIESTE



Autocaravan da Lit. 11.600.000



Caravan da Lit. 2.830.000

elnagh
lo caravan ★★★★★

a cura della

PK

OFFERTA!!!

KONICA FS1

455.000

Non arrivare
a settembre
senza un ricordo
delle tue vacanze

alla
**FOTOTECNICA
CARDUCCI**

Via Carducci 25 - Tel. 61101

Trovi il prezzo,
l'esperienza, la qualità,
la cortesia,
l'assortimento per
ogni tua esigenza
di foto-cine-ottica

OFFERTA!!!

NIKON EM

297.000



Peter Storm
mares **ellesse**
SAILOR'S **OURAGAN**
marine wear

...se vuoi un abbigliamento

COMODO
PRATICO
SPORTIVO
ALTAMENTE SPECIALIZZATO

per la barca e il tempo libero
vieni da

OLYMPIC

VIA DEL BOSCO 10/A TEL. 773902



OTTICA

Marsilli

gli occhiali
per la tua estate

VIA MAZZINI 36

TELEFONO 60403

**alla
grotta**

TRIESTE — S. CROCE 132 — TEL. 220370/40

**Pesce
sul Carso**

CONCESSIONARIA
MOTOR HOMES E CAMPER:

HYMER-MOBIL
C.I. FANTELLI
ADVANTURA

CONCESSIONARIA ROULOTTES:

FENDT
BÜSTNER

AUTOCARAVAN

VIA DELL'ISTRIA 155 — TELEFONO 822281

17-5-70

17-5-80

10 ANNI

al servizio della clientela sportiva

TUTTOSPORT

di BORGHETTI

VIALE XX SETTEMBRE 18 — TELEFONO 790359

Per tale occasione oggi effettueremo
lo sconto del 10% su tutte le merci

A MUGGIA CONCESSIONARIO:

Motocaravan GLENDALE • LAIKA

Roulotte ADRIA • LAIKA • DETHLEFFS

Verande MEHLER



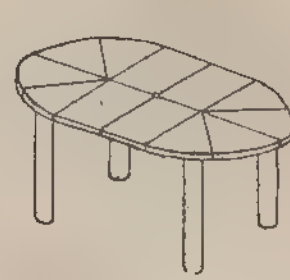
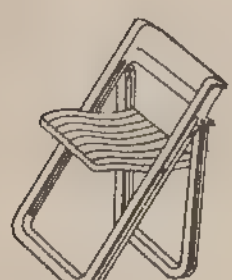
NAUTICARAVAN

STRADA DELLA STAZIONE 3 - MUGGIA (TS) - TEL. 271256

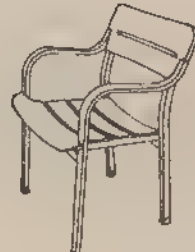
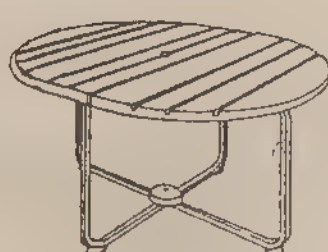


IN ESCLUSIVA PER TRIESTE

mobili da giardino **ALLIBERT** S.p.A.



grill
dondoli
accessori per campeggio
brandine
sedie a sdraio



ghiacciaie
tende per campeggio
canotti
articoli sportivi
ecc.

grandi magazzini

MARCHI
dal 1912 **omma** s.r.l.

Borse e Mercati

Prezzi
irregolari

MILANO — Prezzi irregolari con scambi in aumento. La sistemazione delle posizioni ed alcune isolate iniziative hanno conferito una maggior animazione all'ultima riunione del mese borsistico di maggio, nel corso della quale, tuttavia, si sono sviluppati movimenti contrapposti che hanno provocato diffusi contrasti nelle quotazioni, accentuando così quelle incertezze di fondo che hanno caratterizzato l'intera liquidazione di maggio e che sono affiorate anche in sede di riporti.

Infatti se da un lato si è registrato un sensibile ridimensionamento delle posizioni al ribasso, dall'altro lato sembrano essere mancati i presupposti, date anche le prospettive economiche, per impostare operazioni al rialzo — modeste sono risultate le richieste di finanziamenti con tassi invariati rispetto al mese scorso — le banche in hanno praticato il 17,25%, mentre tra gli altri istituti di credito si sono registrate punte del 15,50%.

Dopo un'apertura calma caratterizzata da una serie di smobilizzazioni, la seduta si è viziata per un rinnovato interesse del denaro per le due C. Erba, Ciga, Scl, Viscosa, Centrale e per alcuni assicurativi. Residue coperture di posizioni al ribasso hanno poi ampliato le lievitazioni dei titoli in battuta. Nonostante ciò e qualche sollecitazione impressa da operatori istituzionali, al listino sono prevalsi i segni negativi con l'indice che ha accusato una flessione del 0,30% circa.

Ancora offre le Fiat che hanno perso il 2,7%, toccando un nuovo minimo annuale. Deboli le Sarom (-6%), Silos (34%), Dalmine e Tecnomasio (-3,5%), Olivetti ord. (-3,3%), Binda, Olivetti ord. e Viscosa Priv. (-2,5%), Banco Lariano (-2,4%), Sip (-2,2%), seguita dalle Bastogi, Halmobiliare Tor e Iri priv. In sensibile rialzo le Sai (1,3%) dopo la notizia dell'aumento di capitale e richieste le Trafletti (10,4%), C. Erba ord. (7,8%), Assicuratrice priv. (4,9%), C. Erba priv. e Superlita (4,7%), In recupero le De Angeli (9,5%), Viscosa (3,5%), Monadori (2,8%), Unicem (2,1%), e le Ciga (1,5%).

Affatto modesta con contenute oscillazioni nei prezzi sul mercato obbligazionario.

TITOLI TRATTATI: di Stato 1.528.000.000; obbligazioni 2.321.200.000; azioni 22.072.700.

DOPOBORSA — Pomeriggio inattivo.

Titoli azionari di Milano

TITOLI	15/5	16/5
Alimentari e agricole		
Alivar	8500	8500
Bonifiche ferraresi	15475	15800
Chari e Forti	4240	4420
Frédère	5595	5850
Imv Vitoria	10500	10890
Ind. Butoni Perugia	2850	2850
Romana Zucchero	60	65 50
Sernide	56 25	62
Sernide risp.	82	84 50
Assicurative		
Alleanza Assicuraz.	19005	19150
Assicuratrice Italiana	30490	32000
Ausonia	3155	3150
Borsing	1900	2020
Comp. Ass. Milano pr.	9210	9250
Comp. Ass. Milano pr.	8395	8400
Comp. Latina	778	785
Comp. Latina priv.	396	395
Chis	5405	5400
Generali	152500	152500
Italia Assicurazioni	18205	18490
L'Abile Italia	19300	19110
Fondaria Incen.	8300	8445
La Fondaria Vita	30690	30100
Ras	121800	122000
Toro Assicurazioni	12750	14410
Toro Assicurazioni	36800	37410
Toro Assicurazioni	7910	7950
Bancarie		
Banca Com. Italiana	12750	12880
Banco di Roma	12300	12400
Banco Lariano	3116	3040
Credito Italiano	1580	1570
Credito Varesino	2820	2975
Interbancaria	15300	15150
Mediobanca	45950	45650
Cartarie editoriali		
Binda	1200	1170
Burgo	7785	7795
Burgo priv.	6880	6900
De Medici	4450	4480
Monadori priv.	4450	4590
Cementi-Ceramiche		
Cementir	1209	1208
Cer. Pozzi	107	105
Cer. Pozzi risp.	99 75	100
Eternit	390	405
Eternit priv.	530	530
Rakemont	20380	20330
Elcom Ghiori	8410	8590
Unicem	8410	8590
Chimiche-idrocarburi-Comma		
Anic	1680	1650
Broscchi	493	494
Caffaro	3250	3300
Carlo Erba	820	825
Carlo Erba priv.	820	815 50
Italcisa	30700	31000
Italcisa priv.	29300	29500
Liquigas	19400	19220
Liquigas risp.	163 50	163 25
Montedison	2195	2150
Napolitana gas.	820	807
Rumancia	5950	5900
Saffa	10800	10850
Sinip	10800	10850
Sinip risp.	10800	10850
Sinip risp.	10800	10850
Commercio		
La Rinascente	135 50	135 50
La Rinascente priv.	2940	2820
Silos di Genova	1925	1958
Standa	1925	1958
Comunicazioni		
Alitalia	1100	1140
Ausilare	7250	7290
Aut. Torino-Milano	1001	978
Alcaibale	6095	6080
Nai	450	460
Nord Milano	1200	1200
Sip	1191	1164
Finanziarie		
Acqua Marcia	985	970
Agroclia	6015	6020
Bastogi	600	590
Siele	16100	15950
Superlita	4380	4000
Tecnomasio	5585	5650
Immobiliari-Edilizie		
Acqua Marcia	985	970
Agroclia	6015	6020
Bastogi	600	590
Siele	16100	15950
Superlita	4380	4000
Tecnomasio	5585	5650
Meccaniche-Automobilistiche		
Acqua Marcia	985	970
Agroclia	6015	6020
Bastogi	600	590
Siele	16100	15950
Superlita	4380	4000
Tecnomasio	5585	5650
Minerarie-Metalurgiche		
Acqua Marcia	985	970
Agroclia	6015	6020
Bastogi	600	590
Siele	16100	15950
Superlita	4380	4000
Tecnomasio	5585	5650
Tessili		
Acqua Marcia	985	970
Agroclia	6015	6020
Bastogi	600	590
Siele	16100	15950
Superlita	4380	4000
Tecnomasio	5585	5650

Titoli di Stato e obbligazioni

TITOLI		16/5	TITOLI		16/5
Rendita	5%	62,40	Pubbl.Ut	5 1/2%	92,20
Edil Scol '67	5%	82,40	Pubbl.Ut Vent	6%	73,80
" " "68	5,5%	87,60	Edil Scol	6%	—
" " "69	5,5%	87,60	Swilupp Edil Scol	6%	83,10
" " "70	6%	80,15	" " Ind ss A	6%	—
" " "71	6%	81	" " Ind ss B	7 1/2%	—
" " "72	6%	81	" " Ind ss C	7 1/2%	—
" " "73	6%	80	Isverem IX	5,5%	—
" " "74	6%	86,40	" " XI	6 1/2%	—
Cert. Cr. Tes. '75	5,5%	—	" " XII	6%	94,40
" " "77	5,5%	—	" " XIII	6%	94,10
BT '79	9%	—	" " XIV	6%	89,05
" " "80	5,5%	—	" " XV	6%	87,70
" " "81	—	—	" " XVI	7%	83,70
" " "82	10%	96,75	" " XVII	7%	81,30
" " "83	10%	96,75	" " XVIII	7%	78,60
" " "84	12%	95,90	" " XIX	7%	78
" " "85	12%	95,90	" " XX	7%	77,20
Am " " SS. 67-87	6%	76,10	Enel 1960-1963	6%	80,63
" " " " "68-88	6%	73,30	" " 1965-11	6%	80,50
" " " " "69-89	6%	—	" " 1966-1	6%	77,65
" " " " "70-90	7%	78,85	" " 1967-1	6%	75,55
" " " " "71-88	7%	80,10	" " 1977	6%	75,60
" " " " "72-87	7%	78,70	" " 1968-1	6%	72,30
IMI XIII	5,5%	80,60	" " 1971-1	6%	70,15
" " XIV	6%	88,20	" " 1969-1	6%	69,80
" " XXIV	6%	89,50	" " 1969-11	6%	68,75
" " XXV	6%	89,50	" " 1970	7%	85,80
" " XXVI	6%	89,50	" " 1969-11	7%	80,80
" " XXVII	6%	73,70	" " 1972-87	7%	79,70
" " XXVIII	7%	74,75	" " 1972-92	7%	66,10
" " XXIX	7%	—	" " 1973-80	7%	82,80
" " XXX	7 1/2%	—	" " 1974-81 Ind	7%	130,70
" " XXXI	7 1/2%	—			

CRONACHE DELLO SPORT

FORSE GIÀ QUESTA SERA LE SENTENZE DELLA COMMISSIONE DISCIPLINARE FEDERCALCIO

Il p.m. chiede: in «B» il Milan radiazione per Rossi e Giordano

Anche Colombo, Albertosi, Morini, Zecchini, Della Martira, Stefano Pellegrini, Cacciatori e Manfredonia rischiano la massima punizione

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

MILANO — Retrocessione del Milan in serie «B», radiazione per il suo presidente Angelo Colombo, radiazione per i giocatori Albertosi e Morini sempre del Milan, Rossi, Zecchini e Della Martira del Perugia, Stefano Pellegrini dell'Avellino, Cacciatori, Giordano e Manfredonia della Lazio, cinque punti di penalizzazione per Avellino e Perugia da scontarsi nel prossimo campionato, multa di dieci milioni alla Lazio e aquilone di sei mesi per il calciatore biancazzurro Montesi.

Queste le condanne chieste dal p.m. De Biase alla commissione disciplinare chiamata a giudicare per lo scandalo delle partite truccate; ha invece chiesto l'assoluzione per i laziali Viola e Garlaschelli, per i milanesi Chiodi, per De Fonti, Cattaneo e Di Somma dell'Avellino e per Casazza del Perugia; per questi giocatori è stata anche chiesta la revoca della sospensione cautelativa.

Il capo degli inquirenti della Federcalcio ha pronunciato le proprie richieste, che faranno sicuramente discutere, dopo che gli altri due accusatori avevano ricostruito le vicende delle due partite incrinata. Manin Carabba ha cominciato a parlare poco dopo le 18 analizzando l'incontro Avellino-Perugia. Procede a ricostruire gli antefatti e retroscena di Milan-Lazio. Alle 20.51 ha iniziato la requisitoria De Biase, terminando verso le 21.30. Un ultimo particolare: nei passati procedimenti davanti la commissione disciplinare per il 90% delle volte sono state accolte le richieste del p.m., nell'8% del caso c'è stato un lieve ammorbidimento, e soltanto nel restante 2% la sentenza è andata in senso nettamente contrario alle richieste; ciò fa ritenere che appunto la decisione della commissione disciplinare sarà molto simile alle richieste del p.m.

Ma veniamo alla cronaca della terza giornata del processo; quella di ieri è stata sicuramente la più drammatica. La prima notizia che filtra al mattino è che l'avv. Alberto Ledda, colpito da un collasso giovedì sera sul tardi, deve stare in assoluto riposo. Così gli prescrive il cardiologo. Il Milan perde così la persona che più da vicino ha seguito tutta la storia delle scommesse: Ledda è membro del consiglio di amministrazione della squadra rossonera e, come legale, si è interessato a questa vicenda di assegni e partite truccate fin dal primo giorno.

Il secondo colpo di scena non tarda molto ed è un giallo in piena regola. Protagonista Fabio Baglioni, 43 anni, investigatore privato a Perugia. Un nome che finora era del tutto sconosciuto a questa complessa vicenda. Insomma, un protagonista in più che si presenta poco dopo le 10 nel palazzo della Lega e chiede di essere ascoltato con procedura d'urgenza dalla commissione disciplinare. Cosa avrà da raccontare questo «privato» di tanto urgente?

Dubbi e perplessità, ma a dirlo sorgono immediatamente. Tanto per cominciare la prima domanda è: «Che ci fa questo investigatore a Milano?». Ma ascoltiamo il suo racconto davanti ai giudici. Egli dice di aver assistito a un tentativo di collusione tra persone del clan di Alvaro Trinca (si tratta di Fabrizio Corti e Nando Esposito) e rappresentanti della squadra del Perugia. Si sa che Trinca, nella sua testimonianza, non è stato certo tenero verso Paolo Rossi e compagni, ma possibile che in un frangente tanto delicato, i perugini si esponano a simili rischi? Tutti, però, smentiscono.

Corti ed Esposito, ben intenzionati a difendere la loro credibilità di testimoni, danno questa versione dell'accaduto: «Dopo che Trinca era partito per Roma, noi abbiamo deciso di restare e stavamo cercando un albergo. Ci siamo diretti, casualmente, nell'albergo di quelli del Perugia. Tutto qui». Un'ombra in più in questa storia di corruzione. Questi episodi passano in secondo piano nella cronaca della giornata quando sale alla ribalta Massimo Cruciani. Il fruttuoso romano ha un merito, a differenza del suo socio Trinca: non ha mai ricattato nulla e si è sempre

mantenuto fedele alle prime dichiarazioni, senza nulla togliere o aggiungere alle cose dette nel corso dei primi interrogatori. Sale al piano della Lega dove si svolge il processo e, quando comincia a rispondere alle domande dei giudici e degli avvocati sono le 12: lo accompagna il suo legale, il romano Roberto Rampioni che sostituisce Franco Coppi, impegnato nella capitale nel processo Rusomanno-Isman.

Torniamo alla deposizione di Cruciani. Il commerciante romano conferma ancora una volta tutte le accuse, che inchiodano parecchi giocatori. Alle 12.45 l'atmosfera diviene ancora più calda. Le sue dichiarazioni sono talmente esplicite che diventa indispensabile un confronto tra

l'accusatore e i perugini Della Martira, Rossi e Zecchini. La posizione di Casazza pare più defilata. Cruciani ha denunciato di aver dato un assegno di otto milioni a Della Martira (e questi lo ha ammesso) per fissare sul pari il risultato di Avellino-Perugia. E ricorda che Rossi disse: «Per me va bene, purché mi facciate segnare due gol». E l'incontro, si sa, finì proprio 2-2, con due reti del centravanti.

Paolo Rossi da parte sua ha sempre negato. Durante il confronto, che si è sviluppato con toni accesi e drammatici, Cruciani ha ribadito la precedente versione, affermando chiaramente però di non sapere se Rossi ha ricevuto o meno parte dei denari dati a Della Martira. Dando credito a delle indiscrezioni fatte cir-

colare da alcuni avvocati, Cruciani si sarebbe attestato su una deposizione di questo tipo: Rossi sapeva della combinate e non ha fatto niente per evitarla perché gli avevamo promesso che avrebbe potuto segnare due gol. L'illegittimo sportivo c'è ugualmente: la pena prevista è la radiazione. Sono seguiti altri confronti: con Bartolucci, un amico di Cruciani che ora nella frattura tra i due principali accusatori sta dalla parte di Trinca, e con il milanista Chiodi. Dopo il confronto la posizione di quest'ultimo pare si sia alleggerita.

Ultimo teste del processo è Fabrizio Corti, ex autista e contabile di Cruciani. Con lui viene a una storia strana di assegni strappati a metà. Secondo il suo racconto, Cruciani avrebbe strappato degli assegni in bianco scrivendo, nella parte rimasta in mano, «Manf.», «Wil.», «Gior.». Naturalmente, se qualcuno fosse venuto in possesso di quei mezzi assegni avrebbe pensato che i destinatari delle somme erano Manfredonia, Wilson e Giordano. Con questa deposizione viene messa in dubbio la credibilità di Cruciani e Giordano forse pensava proprio a questo quando si è dichiarato ottimista. Alle 17.15 anche la deposizione di Corti, che ha in precedenza nel corso della giornata non aveva saputo rinunciare a

mettersi in evidenza minacciando querela a tutti, finiva. Quaranta minuti di pausa prima che gli accusatori pronunciarono la loro requisitoria. Dopo le richieste del pubblico ministero i primi avvocati a pronunciare le arringhe di difesa sono stati Suster, legale di Montesi, e Mariani, difensore del portiere laziale Cacciatori. Stamani tocca agli altri: gli avvocati iscritti a parlare sono tredici e c'è stato un accordo fra di loro per interventi brevi e inferiori ad un'ora di tempo. Se tutto andrà celermente, potremo conoscere già stasera i verdetti, altrimenti si rinvia a domenica mattina. Quel che è chiaro, lo ha detto espressamente D'Allesio, non si sospenderanno i lavori e si farà tutta una sarta.

Pierluigi Odorico

ROMA E TORINO ALL'OLIMPICO

Finale Coppa Italia

ROMA — Il calcio nazionale assegna oggi la Coppa Italia che consentirà alla vincitrice di partecipare alla prossima edizione della Coppa delle Coppe. La finale di Coppa all'Olimpico tra Roma e Torino costituisce l'ultimo atto stagionale prima dell'europeo di giugno.

L'incontro, che comincerà alle 17.30, sarà preceduto da una partita tra allenivi giallorossi. Dopo due giorni di pioggia, il tempo sembra essersi ristabilito. La speranza è che Roma e Torino, due delle squadre non implicate nel pasticcio brutto del calcio-truffa, diano vita ad una finale che contribuirà a ridare credibilità al calcio. Queste le probabili formazioni: ROMA: Tancredi; Maggiora; De Nardi; Benedetti (Rocci); Turone; Santarini; B. Conti; Giovannelli; Pruzzo; Di Bartolomeo (Benetti); Ancelotti.

TORINO: Terraneo; Voipati; Mandorlini (Vullo); P. Sala; Danova; Masi; Greco; Pecci; Graziani; Zaccarelli; Mariani (Pulici).

ARBITRO: Michelotti di Parma.

I 40 azzurri per l'Uefa

ROMA — La Fige ha comunicato all'Uefa la lista dei 40 giocatori segnalati alla commissione di organizzazione del campionato d'Europa. Da tale elenco verrà tratta la lista dei 22 giocatori, qualificati per prendere parte alle partite del fase del campionato d'Europa, che dovrà essere comunicata all'Uefa entro il 3 giugno prossimo. Ecco l'elenco:

Altobelli, Giuseppe Baresi, Baccalossi, Bini, Bordon, Marini e Orioli; Inter: Bettega, Cabini, Causio, Cuccureddu, Gentile, Scirea, Tardelli e Zoff; Juventus: Benetti, Bruno Conti, Paolo Conti e Pruzzo (Roma); Graziani, Pecci e Zaccarelli (Torino); Antonelli, Franco Baresi, Buriani, Collovati e Maldera (Milan); Bagni e Rossi (Perugia); Antonioni e Galli (Fiorentina); D'Amico e Giordano (Lazio); Bellini e Ferraro (Napoli); Casagrande, Corti (Cagliari); Moro (Ascoli), Osti (Udinese); Palanca (Catanzaro).

BARTOLINI CON UNA SOLA PARATA HA CONQUISTATO IL TROFEO ANGLO-ITALIANO

Strukelj era certissimo di trasformare il rigore

Mark Strukelj, l'antidivo per eccellenza. Il polverone sollevato attorno al suo nome dopo la doppietta di Folkestone e le scene di spontaneo entusiasmo dei tifosi quando il pallone del rigore decisivo contro il Sutton United aveva appena gonfiato la rete (è stato portato a lungo in trionfo dal fans) lo infastidiscono e non lo nasconde. «Non vorrei — dice — passare per uno che snobba tutto, apparire un ingrato agli occhi di quanti per la gioia determinata dalla conquista dell'Alitalia Challenge Cup mi hanno issato sulle loro spalle e mi hanno portato a spasso per il campo ma sono fatto così. Le manifestazioni di simpatia come quelle di giovedì notte lasciano un segno indelebile soprattutto in un giovane, ma non

incideranno minimamente sullo Strukej giocatore. Non sono il tipo che si esalta o si abbatte».

Mark Strukelj, diciotto anni fra un mese (è nato il 23 giugno 1962), prima che al calcio pensa al diploma di termotecnico che potrà ottenere nell'estate del 1981 in quanto frequentante, e con profitto, il quarto anno di «Volta». «Ci tengo alla scuola — dice — e molto. Possederò un diploma importantissimo, più ancora che essere un buon giocatore; il calcio, al momento, è ancora una cosa complementare».

Strukej, che al calcio si dedica sin da giovanissimo, ha cambiato in tanti anni una sola società, quando cioè due anni fa è passato dal San Giovanni alla Triestina. Ha iniziato nel Sant'Andrea che

poi si è fuso con il Montuza sino a quando quest'ultima società non è stata assorbita dall'Esperia e quindi, sempre per vie interne, considerato che l'Esperia era il serbatoio del San Giovanni, alla società rossonera.

Come ti sei trovato nel ruolo di punta, visto che nella «Primavera» agivi sempre da centrocampista?

«Mi sono adattato benissimo anche perché, calcisticamente, sono nato punta e solo da tre anni faccio il centrocampista. Nessuna difficoltà, quindi, ma un ritorno all'antico».

Cosa si prova a battere un rigore che può risultare, come è stato, decisivo? La responsabilità era gravosa, considerato che toccava a te decidere la finalissima?

«Non pensavo ad altro che al rigore, se è questo che si vuole sapere. Per quanto riguarda la responsabilità, potrà sembrare strano ma mi sono offerto di essere l'ultimo a calciare. Perché? Perché sono uno specialista dagli undici metri e quindi aprire o chiudere la serie mi lasciava completamente indifferente. Ero sicuro di non sbagliare e i fatti mi hanno dato ragione. Non lo scrivo perché, diversamente, tutti penseranno che mi «carico» e lo assicuro che non è così».

Oltre a Strukelj, fra i protagonisti del successo di giovedì anche Mascheroni e Bartolini. Il «libero» ha salvato due palli-gol sulla linea e il portiere, oltre a deviare nel primo tempo un gran tiro di Roger sulla traversa, ha parato il terzo rigore degli inglesi, quello calciato da Stephens. Bartolini, come già il primo settembre dello scorso anno nella vittoriosa sfida contro l'Udinese per il «Trofeo del Piccolo» (allora aveva messo a segno il rigore decisivo), anche giovedì è stato un eroe.

«Sapevo che prima o poi — ha detto — uno degli inglesi avrebbe abboccato alla finta di buttarsi a sinistra calcinando sulla mia destra, e così è stato».

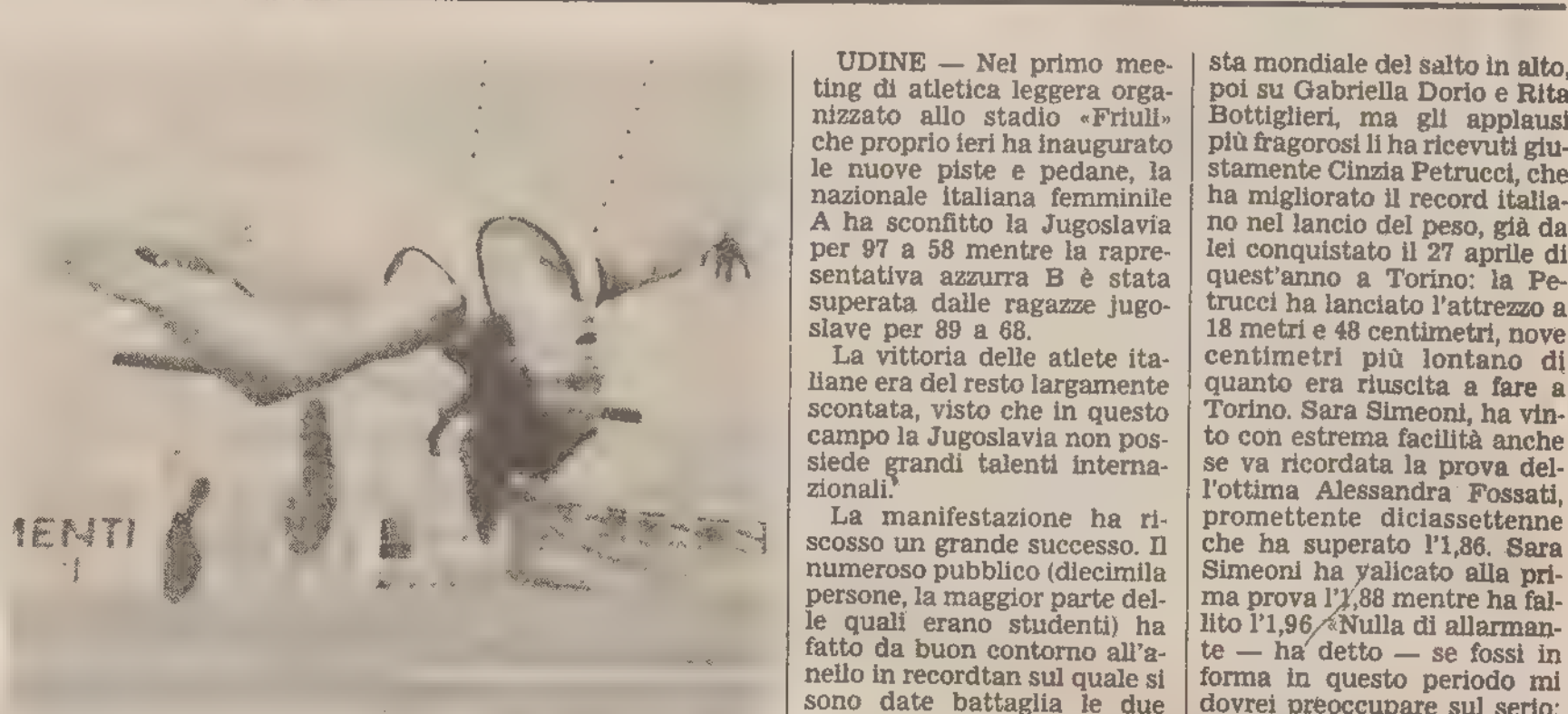
Claudio Nordio

La Triestina a Sant'Angelo

La Triestina partirà nel primo pomeriggio per Casalpusterleno dove domani affronterà il Sant'Angelo Lodigiano. Della partita non faranno parte Mitri influenzato, Magnocavallo che lamenta uno straripamento alla gamba sinistra e Panozzo, nuovamente infortunato dopo una caduta dalle scale di casa. Oltre ai giocatori utilizzati giovedì sera sono stati convocati Grigolio, Lucchetta, Giglio e Tomel.

INAUGURATE ALLO STADIO FRIULI LE NUOVE STRUTTURE PER L'ATLETICA

Record nel peso della Petrucci Festeggiamenti per Sara Simeoni



Udine — Il volo di Sara Simeoni oltre l'asticella posta a metri 1,88; poi supererà metri 1,93

(Foto Agf)

LO SCUDETTO DELLA PALLAMANO IN PALIO SUL CAMPO ALL'APERTO DI ROVERETO

Cividin e Volani al duello di rito

La Cividin è giunta finalmente al momento della verità: dopo tanti mesi trascorsi quasi esclusivamente a preparare la trasferta di Rovereto, i verdeblù hanno concluso la lunga marcia di avvicinamento a quella che da sempre è la partitissima dell'anno.

Molta acqua è passata sotto i ponti da quella domenica in cui i campioni d'Italia furono sconfitti in casa dagli eterni rivali: entrambe le formazioni hanno infatti proseguito il loro cammino col piglio delle grandi, facendo da battistrada ad un campionato di settimana in settimana dilatava le distanze tra la coppia di testa, cui l'Agora fungeva da damigella d'onore, e altre formazioni, chiaramente in crescita ma ancora lontanissime dai vertici delle due protagoniste.

La sconfitta dei riminesi a Bologna, datata 7 giorni orsono, ha poi tolto dalla mischia anche l'ultima guastafeste, per concentrare in Volani-Cividin tutti i motivi, le speranze, i verdetti di una stagione che per la pallamano italiana poteva significare molto, ma che la sfortunata spedizione delle isole Faroe ha bruscamente ridimensionato.

Volani-Cividin dunque: è uno scontro che si rinnova per

l'ennesima volta, ma che mantiene intatto il proprio fascino proprio per l'alternanza ai vertici di queste due squadre che sono praticamente da sempre le battistrade di uno sport in fase di crescita. Vincere a Rovereto significherebbe per i verdeblù la certezza quasi assoluta di un nuovo scudetto, perdere vorrebbe dire ammainare per quest'anno la bandiera in attesa della puntuale rivincita in occasione del prossimo campionato.

La Cividin si presenta a questo appuntamento nelle migliori condizioni psicofisiche. Fischiane ha ripreso gli allenamenti e anche se la caviglia rimane gonfia, non c'è la minima traccia di dolore a limitare il terzo, che per nulla al mondo rimarrebbe assente domenica. Tutti gli altri giocatori sono in condizioni di forma eccellenti, gli automatismi di gioco ormai andati a memoria, come sono conosciuti i giocatori del Volani da troppi anni sulla breccia per presentare ancora qualche lato oscuro.

Anche i roveretani dal canto loro sono annunciati a ranghi completissimi ed in buona forma. Dal cannoniere Balic al portiere Manzoni, dai solisti Angelotti e Vecchio a Setlin, il giocatore che si esalta soltanto quando vede i verdeblù, tutti i grossi calibri della squadra trentina stanno affilando le armi in vista dello scontro che vale un'intera stagione.

Quasi a volersi mettere da parte per non intralciare la notorietà delle due regine, il programma del campionato non propone altri scontri interessanti. Il ritorno del resto ha già sciolto ogni possibile interrogativo, tranne quello più atteso.

Le ultime notizie dal fronte Cividin sono quindi positive: Gli arbitri saranno Vittorini di Roma e Pieri di Bologna, gli unici fischietti internazionali che l'Italia può vantare, e che quindi dovrebbero fornire le adeguate garanzie.

Due pullman di tifosi seguiranno i campioni d'Italia nella loro trasferta più importante: l'attaccamento degli appassionati, a volte lamentato nel corso del campionato, è tornato intatto se non arricchito in vista dell'appuntamento del anno.

Nella stessa giornata la Cividin andrà a Treviso i quarti di finale del campionato nazionale contro i giovani del Foligno, davvero eterni rivali, e del Merano, con discrete possibilità di spuntarla.

Paolo Condo

Ottimismo (eccessivo?) fra i giocatori verdeblù

La vigilia dello scontro diretto con gli avversari del Volani sta trascorrendo nella Cividin in un clima di tranquillità fiduciosa nelle proprie possibilità. La sconfitta dell'andata è ormai soltanto un brutto ricordo che i campioni d'Italia vogliono dimenticare completamente, prendendosi la rivincita sul campo di Rovereto e chiudendo in tal modo il discorso scudetto con qualche giornata di anticipo.

Un breve sondaggio tra gli atleti triestini ha dimostrato come gli eterni rivali siano stimati ma non temuti più del necessario. Non uno dei dodici campioni d'Italia ha infatti pronosticato il successo del Volani: dai più cauti Scorpette e Sivini ai più guasconi Pellegrini e Gerebizza, tutti i giocatori della Cividin si sono sostanzialmente pronunciati ottimisticamente.

BOZZOLA: «Vinceremo senz'altro. Il punteggio potrebbe aggirarsi sul 20-17».

ANDREASICH: «Sarà una

50% a noi e 50% a loro».

PETROVIC: «Sono d'accordo con Bozzola. 20-17 mi pare il punteggio più probabile».

FOLESE: «Partita tiratissima e molto nervosa. Il punteggio sarà molto basso, diciamo 13-12 per noi».

SIVINI: «Abbiamo 55 possibilità su 100 di spuntarla. Vedremo di farle bastare».

PELLEGRINI: «Nessun problema, la Cividin ha almeno il 90% di probabilità di aggiudicarsi la gara. Ipotizzare un punteggio è impossibile, perché molto dipenderà dalle condizioni atmosferiche in cui si disputerà la gara. Comunque non nutro dubbi sulla nostra vittoria».

PISCHIANZ: «Per scaramanzia non voglio nemmeno pensare a punteggi o percentuali. Dico solo che la Cividin prevarrà».

PISAN: «Visto che tutti hanno dato la Cividin vincente, mi vien quasi voglia di pronosticare il Volani. Macché, vinciamo noi senza problemi».

GEREBIZZA: «I due punti non possono sfuggirci, anzi, non incontreremo neppure molte difficoltà nell'aggiudicarci».

L'intera formazione, com'è facilmente riscontrabile dai pronostici, vede un successo della Cividin. Più cauto nel giudizio è il prof. Lo Duca: «Sono intimamente convinto che in condizioni normali il nostro valore è nettamente superiore a quello del Volani. Ho un maggior numero di giocatori, con loro posso contare meglio ogni ruolo, anche fisicamente la bilancia pende dalla nostra parte. I roveretani sono però più esperti, più smaliziati, sanno sfruttare alla perfezione ogni vantaggio, sia ambientale sia tecnico. Hanno un gioco che più volte ci ha messo in difficoltà, costituiscono un collettivo di tutto rispetto che, specie sul campo all'aperto di casa loro, diviene pericolosissimo. Proprio per questo motivo concedo loro il 60% di probabilità di vittoria, tenendo per noi il 40% soltanto. Ma se la squadra risponderà all'appuntamento nel modo che mi aspetto, ribatterò il pronostico sarà senz'altro possibile».

SCORPETTA: «Impossibile formulare un pronostico: P. C.

Dai diamanti del baseball e del softball

BASEBALL - SERIE B

Tergeste e Rangers entrambe in casa

Tergeste e Rangers, le due regionali di baseball impegnate nel campionato di serie B, giocheranno domani entrambe in casa nella settima giornata di andata. I blu-bianchi, che viaggiano a punteggio pieno in vetta alla classifica, rischiano di uccidere anzitempo l'interesse per questo campionato.

La compagine che ha ereditato dall'Alpina il ruolo di prima squadra triestina, non dovrebbe faticare a piegare il Padova. Il Tergeste ha confermato domenica di attraversare un gran periodo di forma riuscendo ad espugnare il diamante del Bolzano che negli ultimi due anni aveva sempre respinto ogni assalto. L'incontro, che verrà giocato sul campo di Villa Opicina, avrà inizio alle ore 16.

I Rangers, costretti ad interrompere sul campo del nove statunitense della Nato la serie positiva che durava alcune settimane, medita il pronto riscatto a spese del

SOFTBALL - SERIE A

Lubiam-Team Trieste

Ridimensionata anche l'Arceella Padova, la Lubiam si appresta a proseguire la lunga galoppata verso la serie nazionale. Programma: Lubiam-Team Trieste, Tencarola Padova-Buttrio, Arceella Padova-Ponte di Piave, Meco Giovani-Metz Mestre.

L'interesse per questo campionato, giunto alla prima di ritorno, è rivolto alla partita di domani a Villa Opicina fra l'Inter 2000 e la Castione, che occupano le prime due poltrone. La partita avrà inizio alle 9.30. Le altre due gare in calendario sono: Tomato Stanzano-Linea Verde Cervignano e Porpetto-Gorizia.

Classifica: Castione p. 10, Inter 2000 Trieste e Gorizia p. 6, Tomato Stanzano 4; Linea Verde Cervignano 2, Porpetto 0.

Baseball Nazionale

Comello 9
Lawson's 6

SERIE B

Inter 2000-Castione

L'interesse per questo campionato, giunto alla prima di ritorno, è rivolto alla partita di domani a Villa Opicina fra l'Inter 2000 e la Castione, che occupano le prime due poltrone. La partita avrà inizio alle 9.30. Le altre due gare in calendario sono: Tomato Stanzano-Linea Verde Cervignano e Porpetto-Gorizia.

Classifica: Castione p. 10, Inter 2000 Trieste e Gorizia p. 6, Tomato Stanzano 4; Linea Verde Cervignano 2, Porpetto 0.

Baseball Nazionale

Comello 9
Lawson's 6

sta mondiale del salto in alto, poi su Gabriella Dorio e Rita Bottiglieri, ma gli applausi più fragorosi li ha ricevuti giustamente Cinzia Petrucci, che ha migliorato il record italiano nel lancio del peso, già da lei conquistato il 27 aprile di quest'anno a Torino: la Petrucci ha lanciato l'attrezzo a 18 metri e 48 centimetri, nove centimetri più lontano di quanto era riuscita a fare a Torino. Sara Simeoni, ha vinto con estrema facilità anche se va ricordata la prova dell'ottima Alessandra Fossati, promettente diciassettenne che ha superato l'1,86. Sara Simeoni ha valicato alla prima prova l'1,88 mentre ha fallito l'1,86. «Nulla di allarmante», ha detto, «se fossi in forma in questo periodo mi dovrei preoccupare sul serio: ho programmato tutto per giungere in condizioni perfette a Mosca, sempre che ci facciano partecipare alle Olimpiadi».

La Bottiglieri ha festeggiato ieri il suo ennesimo ritorno alla nazionale (la lasciò nel '78), con un secondo posto raggiunto dopo un esaltante fianco a fianco protrattosi per una quarantina di metri con la compagna Marisa Masullo che ha avuto la meglio per pochi centesimi di secondo. Insieme a questi due nomi famosi della nostra atletica, è stata salutata con un'ovazione anche la prova di Gabriella Dorio che dopo aver fatto l'andatura ha staccato nel 1500 metri le concorrenti.

Nella staffetta 4x100 — dove era attesa più di tutte Rita Bottiglieri — l'Italia è stata clamorosamente squalificata per un cambio di testimone fuori zona. «Probabilmente, ha detto Rita, dobbiamo ancora allenarci molto insieme, su questo questo tipo di errore è dovuto a poca amalgama».

Nella manifestazione di ieri ha vinto anche il nuovo impianto dello stadio Friuli. Dopo aver dato tanti campioni allo sport, finalmente anche il Friuli-Venezia Giulia possiede ottime piste e pedane: «Un complesso così — sostiene compiaciuto il commissario Azzaro, non dimenticherà record italiani nel salto in alto ed ora compagno e preparatore della Simeoni — esiste solo a Milano, Roma e forse a Pescara: sicuramente la grande atletica tornerà presto a Udine».

Antonello Capone

100 H: 1) Patrizia Lombardo 13"72, 2) Papi 14"4, 3) Lunghia 14"5, 4) Neri 14"5, 5) Rosati 14"7, 6) Cipudija 14"9.

400 H: 1) Puhala 58"7, 2) Cirulli 60"1, 3) Ruschetta 61"2, 4) Dordevic 61"4, 5) Corti 1'2"3, 6) Graziani 1'1"0.

100 piani: 1) Carla Mercurio 12"2, 2) Sokac 12"2, 3) Milano 12"3, 4) Capriotti 12"3, 5) Pavlicic 12"4, 6) Gelrola 12"6.

200 piani: 1) Marisa Masullo 23"6, 2) Bottiglieri 23"7, 3) Sokac 24"5, 4) Galli 24"5, 5) Pozzer 24"7, 6) Pavlicic 24"7.

400 piani: 1) Erica Rossi 53"6, 2) Sokac 54"6, 3) Fazio 55"1, 4) Bozinovska 55"5, 5) Pistrino 55"4, 6) Tampellini 56"8.

800 piani: 1) Daniela Porcelli 2'07"4, 2) Pissamati 2'07"5, 3) Audinetti 2'08"2, 4) Tomicek 2'08"7, 5) Capitano 2'09"8, 6) De Luca 2'11"1.

1500 piani: 1) Gabriella Dorio 4'08"4, 2) Gargano 4'10"6, 3) Pergar 4'12"7, 4) Dandolo 4'28"2, 5) Matiaevoli 4'30"7, 6) Ristic 4'33"3.

3000 piani: 1) Cristina Tomasini 9'19"4, 2) Sacchi 9'28"2, 3) Milano 9'32"6, 4) Ladumer 9'34"2, 5) Bunderia 9'32"4, 6) Pregl 10'32"7.

Disco: 1) Renata Scaglia 55'2, 2) Bano 52'50, 3) Baraldi e Marelli 47'04, 5) Gozo 47'6, 6) Keria 46'90.

Peso: 1) Cinzia Petrucci 18.48 (nuovo primato italiano), 2) Tulegic 15.16, 3) Anzietti 14.74, 4) Gozo 14.41, 5) Tavec 13.16, 6) Scacchi 12.69.

Giavellotto: 1) Fausta Quintavalla 57.36, 2) Amici 54.06, 3) Menchi 54.18, 4) Perco 54.78, 5) Benaglia 48.92, 6) Giacchetti 45.78.

Salto in alto: 1) Sara Simeoni 1.93, 2) Fossati 1.86, 3) Dini 1.83, 4) Benedetti 1.83, 5) Fosco 1.70, 6) Buffoni 1.70.

Salto in lungo: 1) Silvana Danetovic 6.03, 2) Vinazza 5.95.

Staffetta 4x100: 1) Italia 4 (Lombardo R., Favaro, De Jacobellis, Cirulli) 3'41"6, Jugoslavia 3'41"6, 3) Italia B 3'44"6.

Tris: 7-14-4

La commoazione vincente 7-14-4 è stata azzeccata da 1449 scommettitori che hanno incassato 217.902 lire.

Il totalizzatore ha pagato 95; 46, 35, 27, 147 per l'accoppiata a gruppo 147, mentre il monte premi della Tris è leggermente lievitato toccando 464 milioni 325.500 lire.

Pronostico Totip

Trotto FIRENZE

1.0 arrivato x 2

2.0 arrivato x 2

Trotto TRIESTE

1.0 arrivato x 2

2.0 arrivato x 2

Trotto PADOVA

1.0 arrivato x 2

2.0 arrivato x 2

Galoppo ROMA

1.0 arrivato x 2

2.0 arrivato x 2

Galoppo MILANO

1.0 arrivato x 2

2.0 arrivato x 2

Galoppo PALERMO

1.0 arrivato x 2

DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

IMPROVVISA CRISI IN GIAPPONE DOPO UN VOTO DI SFIDUCIA

Ohira battuto alla Camera indice le elezioni anticipate

TOKIO — Imprevista ed improvvisa crisi di governo in Giappone: il Partito liberaldemocratico al governo è stato sconfitto su di un voto di sfiducia che ha messo il primo ministro Masayoshi Ohira nella situazione di dover scegliere fra le dimissioni e nuove elezioni.

Egli ha scelto le elezioni e la presidenza del consiglio ha confermato che Ohira ha deciso di sciogliere la Camera bassa della Dieta e tenere le elezioni entro 40 giorni come previsto dalla legge.

La coalizione formata dal Partito socialista giapponese e da altri partiti d'opposizione al momento del voto ha messo in minoranza il governo, accusato di non essere riuscito a eliminare l'inflazione e la corruzione politica, avere trascurato le necessità sociali e ignorato la volontà del paese di por fine alle pressioni americane perché il Giappone aumenti le spese militari.

Ma l'elemento determinante della sconfitta è stata la defezione di varie decine di deputati del partito di Ohira. Decidendo per nuove elezioni, il governo Ohira potrà rimanere in carica fino alla consultazione elettorale. L'alternativa sarebbero state le dimissioni e la nomina di un nuovo primo ministro da parte del Parlamento.

Era dal 1953, quando il primo ministro Yoshida fu messo in minoranza, che il partito di governo non veniva battuto su di un voto di sfiducia.

La defezione di una quarantina di deputati liberaldemocratici si spiega col risentimento che serpeggia nelle file del partito da parte di coloro che fanno ricadere su Ohira e la sua corrente la responsabilità per le perdite che il partito ha subito nelle elezioni dello scorso ottobre.

Il Partito liberaldemocratico dispone di 256 seggi su 511. Con l'appoggio di sette deputati indipendenti senza la defezione avrebbe potuto battere qualsiasi mozione di sfiducia. Il Partito socialista che è il secondo del paese ha 106 deputati.

Oltre ai problemi dell'inflazione, assistenza sociale e della difesa, l'opposizione ha strutturato una disputa interna del partito di maggioranza sugli scandali e la corruzione ad alti livelli governativi. In particolare il Partito socialista ha criticato Ohira per non avere agito con severità con alti funzionari dell'ente per le comunicazioni internazionali (che è un organismo semiufficiale) accusati di corruzione e di favoritismi e di avere protetto un ex deputato liberale che avrebbe dilapidato grosse somme al gioco a Las Vegas.

Per il 29 giugno sono già in programma le elezioni per la Camera alta dove i liberaldemocratici sono parimenti in maggioranza disponendo di 123 dei 247 seggi (sei sono vacanti). E' possibile che le due elezioni vengano fatte coincidere.

Un uomo politico una volta disse che il Partito liberaldemocratico giapponese ha la vocazione al suicidio. Distanziato da frazionismo e macchiato dalla corruzione l'episodio di ieri potrebbe affrettare la fine del suo lungo dominio.

CONDANNA IN BAVIERA

Deputato spd spia dell'Est

BONN — Un deputato socialdemocratico del Parlamento bavarese, il 60enne Friedrich Bremer, è stato condannato a due anni e mezzo di reclusione per spionaggio a favore della Germania orientale.

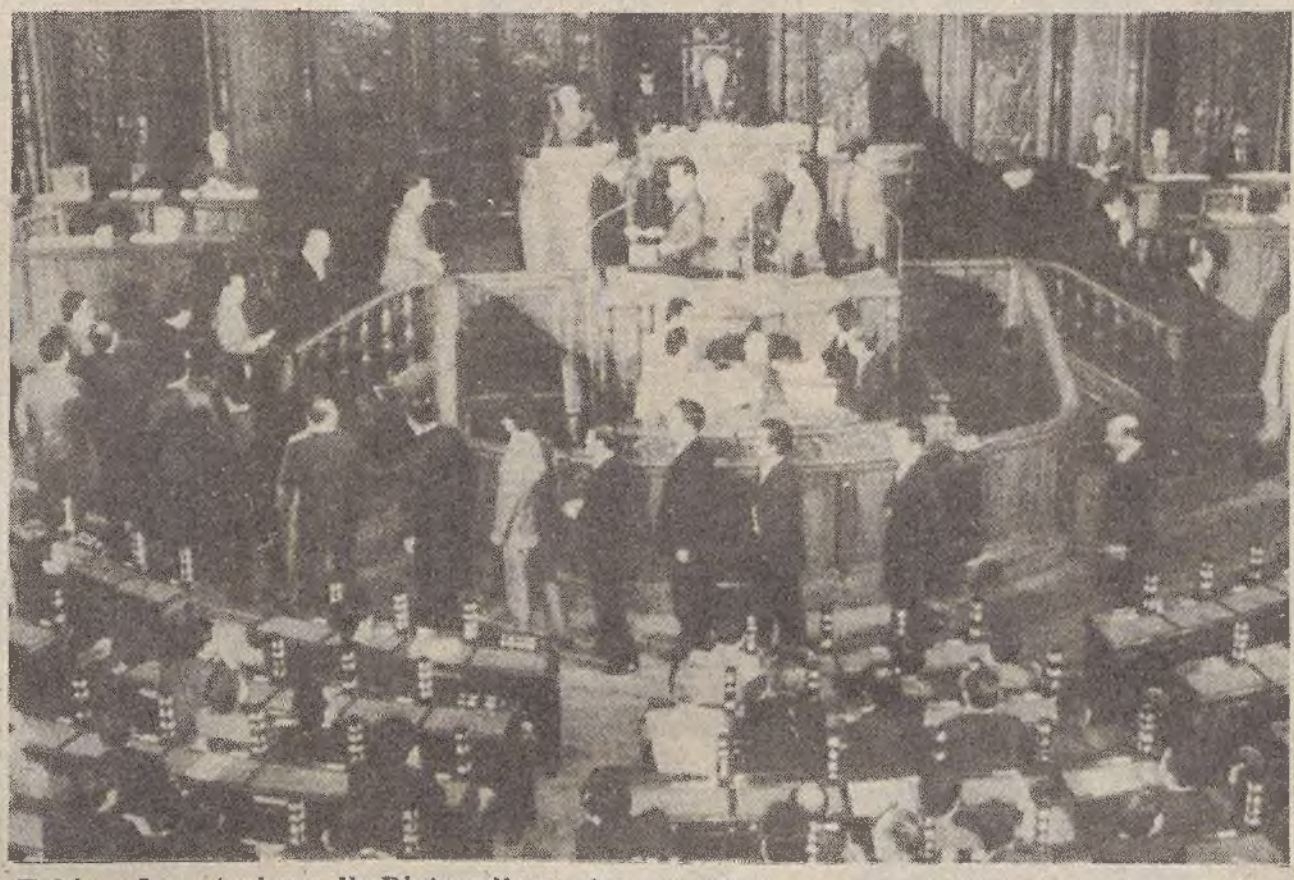
Il tribunale centrale di Monaco ha riconosciuto Bremer colpevole dopo diversi mesi di istruttoria svoltasi a porte chiuse. Egli si è ripetutamente contraddetto in merito a suoi incontri con personaggi della Germania orientale che la corte ha dimostrato esser agenti dei servizi segreti.

Il Tribunale centrale di Monaco ha riconosciuto Bremer colpevole dopo diversi mesi di istruttoria svoltasi a porte chiuse. Egli si è ripetutamente contraddetto in merito a suoi incontri con personaggi della Germania orientale che la corte ha dimostrato esser agenti dei servizi segreti.

Il Tribunale centrale di Monaco ha riconosciuto Bremer colpevole dopo diversi mesi di istruttoria svoltasi a porte chiuse. Egli si è ripetutamente contraddetto in merito a suoi incontri con personaggi della Germania orientale che la corte ha dimostrato esser agenti dei servizi segreti.

Il Tribunale centrale di Monaco ha riconosciuto Bremer colpevole dopo diversi mesi di istruttoria svoltasi a porte chiuse. Egli si è ripetutamente contraddetto in merito a suoi incontri con personaggi della Germania orientale che la corte ha dimostrato esser agenti dei servizi segreti.

Il Tribunale centrale di Monaco ha riconosciuto Bremer colpevole dopo diversi mesi di istruttoria svoltasi a porte chiuse. Egli si è ripetutamente contraddetto in merito a suoi incontri con personaggi della Germania orientale che la corte ha dimostrato esser agenti dei servizi segreti.



Tokio — La votazione alla Dieta sulla mozione di sfiducia al governo Ohira

(Tel. Ap)

MOBILITATA LA GUARDIA COSTIERA

L'esodo da Cuba frenato da Carter

WASHINGTON — Moltissimi a 50.000 dollari e condanne fino a 10 anni di carcere sono state comminate dalle autorità statunitensi a chiunque venga sorpreso nell'atto di aiutare profughi cubani a raggiungere via mare il territorio degli Stati Uniti.

La decisione, presa nel tentativo di rendere operante il divieto di prolungare il «ponte marittimo» con il continuo afflusso di barche stracariche di profughi cubani, è stata attuata con un emendamento che il ministro del tesoro ha decretato alle norme sul controllo dei beni cubani, norme in vigore dal luglio 1963 (quattro anni dopo la presa del potere da parte di Fidel Castro a Cuba e due anni dopo la rottura delle relazioni diplomatiche fra Washington e l'Avana).

Per porre fine alla spola della «flottiglia della libertà», la Guardia costiera ha inviato rinforzi di mezzi e di uomini, ma il problema di arrestare la fuga dei profughi da Cuba non sembra di facile soluzione.

Carter si era offerto di mandare aerei e navi per portare i profughi negli Stati Uniti in modo legale e senza pericoli. Se Cuba avesse accettato che funzionari americani controllassero i profughi prima della partenza. Ma la proposta del Presidente americano è stata ridicolizzata dall'organo ufficiale cubano «Granma».

Incontro Pahr-Colombo

VIENNA — Il ministro degli Esteri austriaco Emilio Colombo ha discusso ieri con il ministro degli Esteri austriaco Wilfried Pahr la questione del Sudtirolo.

Il ministro austriaco ha sollecitato l'attuazione del «pacchetto».

DISOCCUPAZIONE, CODE AI NEGOZI, PESANTE DEFICIT DI BILANCIO

Le sanzioni contro l'Iran cominciano a «mordere»

KUWAIT — Notizie provenienti da Teheran raccontano di lunghe file di persone davanti ai negozi di generi alimentari e di un aumento impressionante del numero dei disoccupati, due sintomi che indicano il grado di vulnerabilità dell'Iran dopo mesi di aspro confronto con gli Stati Uniti.

Le stesse notizie dicono che pochi osservatori diretti, cioè residenti a Teheran, ritengono che qualsiasi sanzione economica da parte dei paesi del Mercato comune europeo, una decisione in tal senso dovrà essere presa questa fine settimana dai nove membri della Cee nel «meeting» di Napoli — potrà avere un effetto immediato.

Il governo rivoluzionario iraniano trae il sostegno dell'appoggio dai componenti delle classi lavoratrici e dai contadini, tutta gente che è meno colpita dal disagio economico di quanto non lo sia la classe media.

La rivoluzione iraniana è ancora un fenomeno politico e religioso relativamente autonomo dall'andamento economico nonostante la disoccupazione abbia raggiunto ormai il livello del 30 per cento della forza-lavoro ed il tasso di inflazione della moneta sia ufficialmente, del 20 per cento, e non ufficialmente, almeno del 50 per cento. I dirigenti iraniani stanno cercando altrove sul mercato mondiale nuovi acquirenti del loro petrolio e nuovi partners commerciali.

Emissari dei paesi del blocco sovietico giungono a Teheran latori di offerte commerciali. Il governo iraniano ha concluso accordi per la vendita di petrolio con la Polonia e la Cecoslovacchia ed è in trattative con l'Unione Sovietica per la vendita di petrolio e gas naturale. Anche la Cina ha aumentato l'importazione di petrolio iraniano.

I dirigenti iraniani vengono però citati in merito a dichiarazioni riservate sulla vera situazione economica del paese, che avrebbe già cominciato ad avvertire sensibilmente i danni dell'embargo statunitense, situazione che è destinata a peggiorare vistosamente se i nove paesi della Cee decideranno di allinearsi alla posizione del Presidente Carter.

«Certo, ci saranno alcune difficoltà in caso di sanzioni da parte dei paesi europei», ha detto l'ayatollah Beheshti ai giornalisti mercoledì scorso a Teheran ma ha aggiunto che le sanzioni avranno come risultato soltanto il fatto che l'Iran potrà diventare autarchico.

Il ministro del petrolio Akbar Moinefar ha detto che la produzione del petrolio iraniano è attualmente di due milioni di barili al giorno, ben al di sotto dei tre milioni che rappresentavano l'obiettivo del governo e dei sei milioni prodotti durante il regime dello scia Reza Pahlavi. Moinefar ha fatto ricadere la responsabilità di questa situazione in campo petrolifero sulle «divergenze economiche» con altri paesi, ma ha pure detto che l'Iran riesce a mantenersi a galla attingendo dalle enormi riserve finanziarie accumulate con i passati profitti.

Tuttavia, il presidente Bani Sadr parla spesso del pesante deficit di bilancio iraniano e di una industria che è in agonia.

Secondo le notizie giunte da Teheran, i sintomi della crisi economica sono chiaramente visibili nella capitale. Code di iraniani si formano davanti ai negozi dove si vendono carne, pane, detersivi, olio vegetale.

BEIRUT — Truppe israeliane elicotterate hanno attaccato l'altra notte una base della guerriglia palestinese nel Libano meridionale, mentre unità navali bombardavano dal mare campi profughi situati nei dintorni del porto di Tiro, sul Mediterraneo. Il bilancio dell'operazione, definita «preventiva» a Tel Aviv, risulta, secondo informazioni di fonte libanese, di 11 morti e 17 feriti.

Confermando l'attacco, un portavoce dell'esercito ha detto che scopo dell'operazione era di sventare i preparativi della guerriglia per incursioni di notte stroncate dalle forze di confine con l'uccisione di tre palestinesi.

I fedini stavano tentando di superare la frontiera in prossimità di un kibbutz in Galilea. Secondo il portavoce, volontari trovati indosso ai guerriglieri uccisi indicano che i tre, come in operazioni analoghe compiute in passato, miravano a prendere ostaggi per negoziare il rilascio di fedini detenuti in Israele.

L'azione israeliana dell'altra notte è venuta a una setti-

mana da quella che aveva visto il villaggio di Kfarwa, una quindicina di chilometri a Nord del confine con la Galilea e non lontano dalla città-mercato di Nabatien, che è la principale roccaforte palestinese in Libano.

Sul piano politico, si registrano intanto in Israele nuove reazioni al ripensamento egiziano sulle trattative per l'autonomia palestinese. Come si sa, il Presidente Sadat, un giorno dopo aver annunciato la decisione di riprendere i negoziati con Israele, è tornato sui suoi passi mandando il nuovo atteggiamento con il dibattito al Parlamento israeliano su una legge che dichiara Gerusalemme capitale indivisibile di Israele.

La prima replica è venuta da un portavoce del primo ministro Begin, che ha rimproverato all'Egitto di cercare «solo pretesti» per sospendere la trattativa. Begin ha sottolineato che la legge in discussione alla Knesset «non differisce di una virgola» da un documento letto a Sadat lo scorso luglio.

All'Egitto, ha affermato Begin, fu allora ribadita la posizione israeliana di sempre e cioè che Gerusalemme, compreso il settore arabo, deve considerarsi annessa in pieno a Israele e non può essere inclusa nelle discussioni sul piano per l'autonomia palestinese.

Il progetto di legge, che ha superato mercoledì la prima fase dell'esame parlamentare, dichiara appunto che Gerusalemme è la capitale di Israele ed è indivisibile.

Nel suo commento, il «Jerusalem Post» scrive che la sospensione dei negoziati ha creato un'atmosfera che ricorda l'impasse di prima del «summit» di Camp David quando, si era nel settembre 1978, il Presidente Carter riuscì a propiziare l'accordo.

Secondo il giornale, per risolvere le questioni su cui si è adesso arenata la trattativa fra israeliani ed egiziani occorrerebbe forse un nuovo «summit» tipo Camp David, ma per organizzare un incontro simile passerebbero probabilmente diversi mesi.

La radio del Cairo ha annunciato intanto che il Presidente Sadat ha deciso di inviare un messaggio urgente al Presidente Carter per spiegare la posizione dell'Egitto.

Il giorno 15 è deceduto a S. Giorgio Nogaro

Luigi Gigante
Cavaliere di Vittorio Veneto

A tumulazione avvenuta danno il triste annuncio la figlia IRIS, la nipote ROBERTA, il genero MARIO.

Partecipano al lutto: — ADRIANA, EZIO e nonno

Commosi per le vive attestazioni di simpatia manifestate per la cara

Andreina Mattioni
I genitori ringraziano sentitamente tutti coloro che in varie forme gli sono stati vicini, particolarmente funzionari, colleghi dell'Assessorato Lavori Pubblici della Regione.

Una Santa Messa sarà celebrata nella Chiesa di Rolano mercoledì 21 prossimo alle ore 18.

Trieste, 17 maggio 1980

Nel IV tristissimo anniversario della scomparsa del

GEOM.
Aurelio Beccari
e ricorrendo il XXX anniversario della morte del fratello

Giulio Beccari
i familiari li ricordano con infinito rimpianto.

Trieste, 17 maggio 1980.

Ricorre in questi giorni il terzo triste anniversario della scomparsa della nostra cara

Nora Zanutti
Una S. Messa verrà celebrata domenica, 18 maggio, alle ore 10, nella chiesa di S. Giovanni Bosco (Salsian), piano inferiore.

I FAMILIARI
Trieste, 17 maggio 1980

Nel primo triste anniversario della morte di

Eugenia Nerina
Bertozzi in Salerno
il marito e gli altri parenti, la ricordano con immutato dolore.

Trieste, 17 maggio 1980

«Repulisti» israeliano nel Libano meridionale

BEIRUT — Truppe israeliane elicotterate hanno attaccato l'altra notte una base della guerriglia palestinese nel Libano meridionale, mentre unità navali bombardavano dal mare campi profughi situati nei dintorni del porto di Tiro, sul Mediterraneo. Il bilancio dell'operazione, definita «preventiva» a Tel Aviv, risulta, secondo informazioni di fonte libanese, di 11 morti e 17 feriti.

Confermando l'attacco, un portavoce dell'esercito ha detto che scopo dell'operazione era di sventare i preparativi della guerriglia per incursioni di notte stroncate dalle forze di confine con l'uccisione di tre palestinesi.

I fedini stavano tentando di superare la frontiera in prossimità di un kibbutz in Galilea. Secondo il portavoce, volontari trovati indosso ai guerriglieri uccisi indicano che i tre, come in operazioni analoghe compiute in passato, miravano a prendere ostaggi per negoziare il rilascio di fedini detenuti in Israele.

L'azione israeliana dell'altra notte è venuta a una setti-

Inflazione inglese oltre il 20 p.c.

LONDRA — L'indice dei prezzi al consumo è aumentato in Gran Bretagna nel mese di aprile del 3,4 per cento, portando il tasso d'inflazione annuale alla vetta record del 21,8 per cento.

L'aumento porta il tasso oltre la «soglia» 20 indicata mesi fa da Margaret Thatcher quale limite massimo previsto prima della parabola discendente che avrebbe segnato l'inizio della ripresa dell'economia britannica.

ULTIME DI FINANZA

NEW YORK — Una seduta di moderato rialzo ha consentito ieri alla Borsa di New York di chiudere una settimana in chiave nettamente positiva. L'indice Dow Jones sui 30 industriali ha registrato un ulteriore rialzo di 4,35 punti, chiudendo a 826,88. Nell'arco della settimana ha guadagnato 21,08 punti.

Il rialzo è stato sostenuto da notizie di moderato rialzo in Giappone, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio.

Il rialzo è stato sostenuto da notizie di moderato rialzo in Giappone, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio.

Il rialzo è stato sostenuto da notizie di moderato rialzo in Giappone, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio.

Il rialzo è stato sostenuto da notizie di moderato rialzo in Giappone, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio.

Il rialzo è stato sostenuto da notizie di moderato rialzo in Giappone, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio.

Il rialzo è stato sostenuto da notizie di moderato rialzo in Giappone, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio.

Il rialzo è stato sostenuto da notizie di moderato rialzo in Giappone, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio.

Il rialzo è stato sostenuto da notizie di moderato rialzo in Giappone, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio.

Il rialzo è stato sostenuto da notizie di moderato rialzo in Giappone, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio.

Il rialzo è stato sostenuto da notizie di moderato rialzo in Giappone, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio.

Il rialzo è stato sostenuto da notizie di moderato rialzo in Giappone, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio.

Il rialzo è stato sostenuto da notizie di moderato rialzo in Giappone, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio.

Il rialzo è stato sostenuto da notizie di moderato rialzo in Giappone, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio.

Il rialzo è stato sostenuto da notizie di moderato rialzo in Giappone, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio.

Il rialzo è stato sostenuto da notizie di moderato rialzo in Giappone, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio.

Il rialzo è stato sostenuto da notizie di moderato rialzo in Giappone, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio.

Il rialzo è stato sostenuto da notizie di moderato rialzo in Giappone, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio.

Il rialzo è stato sostenuto da notizie di moderato rialzo in Giappone, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio.

Il rialzo è stato sostenuto da notizie di moderato rialzo in Giappone, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio.

Il rialzo è stato sostenuto da notizie di moderato rialzo in Giappone, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio.

Il rialzo è stato sostenuto da notizie di moderato rialzo in Giappone, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio.

Il rialzo è stato sostenuto da notizie di moderato rialzo in Giappone, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio.

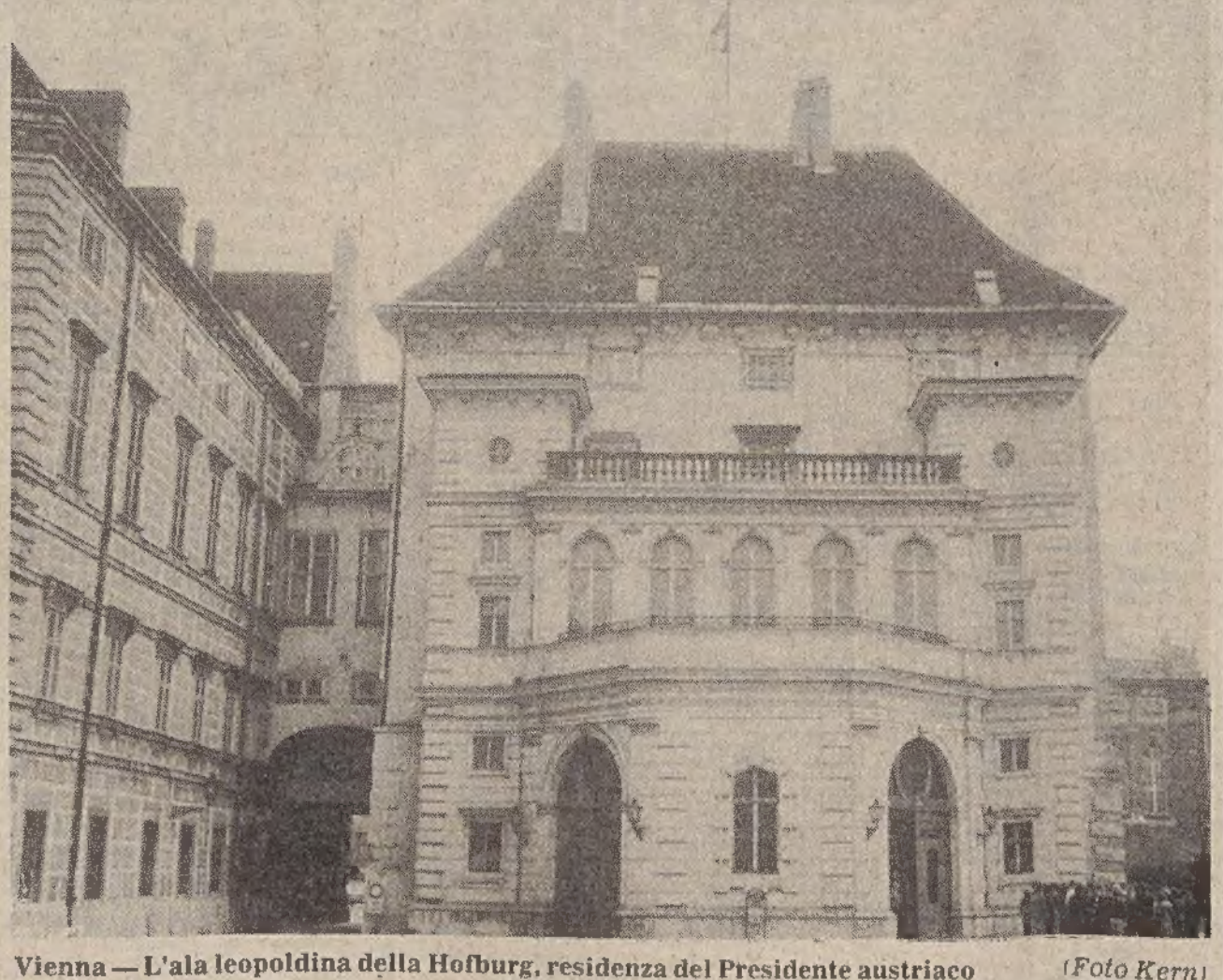
Il rialzo è stato sostenuto da notizie di moderato rialzo in Giappone, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio.

Il rialzo è stato sostenuto da notizie di moderato rialzo in Giappone, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio.

Il rialzo è stato sostenuto da notizie di moderato rialzo in Giappone, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio.

Il rialzo è stato sostenuto da notizie di moderato rialzo in Giappone, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio.

Il rialzo è stato sostenuto da notizie di moderato rialzo in Giappone, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio, da un recupero del petrolio.



Vienna — L'ala Leopoldina della Hofburg, residenza del Presidente austriaco

(Foto Kern)

UN LIBRO DI PICCANTI RIVELAZIONI SULLA «DOLCE VITA» ALLA CASA BIANCA

Breznev da Nixon con un'«amichetta»?

LONDRA — I giornali londinesi danno notizia con un certo risalto che nel prossimo agosto sarà pubblicato negli Stati Uniti un libro destinato a fare molto scalpore, non soltanto in America, per le rivelazioni — o ciò che si pretende siano rivelazioni — sugli affari riservati della Casa Bianca.

In particolare avranno un sapere certamente piccante le notizie che un «addetto ai lavori» rivela sulle avventure amorose e sui movimenti di denaro di cui diversi Presidenti si sarebbero resi protagonisti.

Il libro in questione porta il titolo emblematico di «Breaking cover» (letteralmente, «Copertina che si sbriciola») e autore ne è Bill Guiley, ex sergente dei marines ed ex direttore dell'ufficio militare della Casa Bianca dal 1966 al 1977. Nella sua qualità di direttore militare era suo compito amministrare — o

controllare l'amministrazione — del fondo segreto da cui i Presidenti americani traggono il necessario per le spese di cui non devono rendere conto al Congresso.

Il presidente Johnson, ad esempio, ebbe una fenomenale attività sessuale durante il mandato presidenziale ed usava un «boudoir» annesso allo studio ovale, il famoso studio presidenziale ripreso dalla televisione in occasione di annunci importanti da parte del capo dell'esecutivo, per le sue effusioni con «le segretarie».

Nel libro, che senz'altro provocherà scalpore nell'opinione pubblica e negli ambienti politici, si racconta pure di quando il Presidente sovietico Breznev, giunto a Camp David per incontrarsi con Richard Nixon, fece entrare nella sua camera una sua giovane amica del cuore, una hostess della compagnia di ban-

diera aerea sovietica «Aeroflot», e Pat Nixon, «first lady» americana, fece di tutto per impedire che i giornalisti ne venissero a conoscenza.

Il racconto sulle prestazioni sessuali di Johnson presenta comunque aspetti piccanti, dicono i giornali inglesi, venuti in possesso «in anteprima» di una copia del manoscritto di Guiley, il quale denuncia anche scandali finanziari e accusa gli ultimi cinque presidenti di aver usato milioni di dollari del governo per le proprie spese personali (dal sesso alle migliori patrimoniali immobiliari personali).

Guiley spiega di essersi deciso a lasciare il posto alla Casa Bianca perché nauseato dal fatto che le cose, anche sotto il Presidente Carter, per certi versi un moralista dichiarato, non fossero cambiate. In particolare, egli si rese coscienza che le cose non sarebbero mai cambiate quan-

do fu incaricato di trattare con Billy, il fratello del Presidente, l'acquisto di un terreno in Georgia da destinare ad uso delle forze armate.

Sciopero della fame del dissidente Orlov

MOSCA — Il dissidente sovietico Yuri Orlov, attualmente detenuto nel campo a regime duro di Perm, ha cominciato uno sciopero della fame di due giorni per chiedere l'amnistia per tutti i prigionieri politici e la fine delle repressioni.

Il fondatore del gruppo moscovita per la vigilanza dell'applicazione da parte sovietica degli accordi di Helsinki ha anche lanciato un appello ai futuri partecipanti alla conferenza di Madrid perché si occupino della sorte dei difensori dei diritti dell'uomo nell'Urss.

Il giorno 13 corrente è improvvisamente scomparso il

DOTT.
Titta Angeli

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio la moglie DORY LANTSCHNER, le sorelle LAURA e NATALINA con il marito PIERO DELLACA e la nipote EMILIA.

Udine, 17 maggio 1980

I cognati EDY e BRUNO LANTSCHNER, MARIO SAMERCO con le rispettive famiglie e i nipoti partecipano al grave lutto.

Trieste, 17 maggio 1980

Partecipano al dolore di DORY i cugini NATALINA e LIVIA CALIGARIS — GINA e ENRICO KRAUSE-NECK — TINA e GIGI MENDES — NINA e SILVIO TURRINI

Trieste, 17 maggio 1980

Munita dei conforti religiosi si è spenta serenamente il 14

maggio

Flaminia Scalzitti
ved. Ackermann

Per espresso desiderio della cara Estinta, addolorati, ne danno l'annuncio a tumulazione avvenuta il figlio ALDO, la nipote CRISTINA, la nuora RENATA assieme a GIULIANA e la famiglia LAMBERTO e MARIA LUCCHETTI.

Trieste, 17 maggio 1980

Partecipa al lutto la famiglia FURIO e VITTORIA BURIAN

Trieste, 17 maggio 1980

Dopo breve malattia è mancata la nostra cara mamma

Oliva Giadrossich
ved. Nicolich

Ne danno il triste annuncio i figli EGRATES e WALLY, le sorelle FRANCESCA, ANGELINA, ANTONIETTA, la nuora, il genero, nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 17 maggio alle ore 12.45 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 17 maggio 1980

I medici e il personale tutto del Reparto di ostetricia e ginecologia e del Servizio di Oncologia dell'Ospedale civile di Gorizia, partecipano al dolore del prof. FILIPPO DESTRO per la improvvisa scomparsa della madre signora

Carmela Destro

Gorizia, 17 maggio 1980

DANTE e CRISTIANA BORTOLETTO sono vicini alla famiglia STENTA per la scomparsa dell'indimenticabile

Mucky

Trieste, 17 maggio 1980

RINGRAZIAMENTO

Fernanda Pagan
ved. Brivonese

Non potendolo fare personalmente ringrazio tutte quelle gentili persone che hanno voluto onorare la memoria della mia adorata mamma.

Un grazie particolare alla nipote GIORGINA MARZARI e alla cara LINA ADAMI.

Famiglia ADAMI

Trieste, 17 maggio 1980

I genitori di

Bruno Apollonio

ringraziano di cuore tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 17 maggio 1980

Ferruccio Piovesana

i suoi familiari li ricordano con immutato affetto.

Trieste, 17 maggio

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBLIKOMPASS S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria

Tergesteo 11, telefono 65065-

6-7. Orario 8.30-12.30, 15-

18.30, tutti i giorni feriali -

GORIZIA: corso Italia 103,

telefono 87466 - MONFALCONE:

NE: via Duca D'Aosta 102, tel.

72597-41090 - UDINE: piazza

Marconi 9, tel. 203924 - PA-

DOVA: piazza De Gasperi 41,

tel. 656944 - MILANO: via G.

Negri 8/10, tel. 8596 - TORINO:

NO: corso M. D'Azeglio 60,

telefono 658965 - GENOVA:

via E. Vernazza 23, tel. 592560

- BOLOGNA: via Rizzoli 35,

tel. 228282 - MANTOVA: cor-

so Vittorio Emanuele 3, tel.

24495 - BOLZANO: via Portici

30/a, telefono 23325 - ROMA:

via Quattro Fontane 16,

tel. 4755904 - TRENTO: piaz-

za Londra 34, tel. 85000 -

MERANO: corso Libertà 29,

telefono 30315 - BRESCIANO:

NE: via Bastioni 2, tel. 23335

- ROVERETO: corso Rosmini

53/15, tel. 32499 - NOVARA:

corso della Vittoria 2, tel.

29381 - SAVONA: via Astengo

1/1, tel. 36219 - SANREMO:

via Gioberti 47, telefono

83366 - IMPERIA: via Matte-

otti 16, tel. 78841.

Le tariffe sono riportate in

testa alle singole rubriche.

La domenica gli avvisi ven-

gono pubblicati con la mag-

giorazione del 20 per cento.

L'accettazione delle inserzio-

ni per il giorno successivo

termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annun-

ci verranno pubblicati, con

carattere neretto, nella rub-

rica «avvisi urgenti», applican-

do la tariffa prevista.

Gli avvisi economici posso-

no anche essere dettati per

telefono chiamando il nume-

ro 68668 dalle ore 10 alle 12 e

dalle 15.30 alle 17, esclusi i

giorni festivi. I servizi di ac-

cettazione telefonica degli

annunci economici funziona-

no esclusivamente per la rete

urbana di Trieste.

Si avvisa che le inserzioni

di offerta di lavoro, in qua-

liasi pagina del giornale pub-

blicate si intendono destina-

te ai lavoratori di entrambi i

sessi (a norma dell'art. 1 della

legge 9-12-1977 n. 903).

LAVORO PERS. SERVIZIO

Offerte

B Lire 300 per parola

CERCASI prestaservizi 3-4 ore

al giorno a 3.000 l'ora zona

Visogliano (Sistiana). Telefo-

nare dalle 18 alle 20 al 209375.

COPPIA domestica (marito auti-

sta) cercasi per famiglia 3 per-

sona abitazione indipendente

in villa riviera triestina alta

retribuzione. Scrivere a Publi-

kompas casetta n. 13 S 34100

Trieste. 5741 B

PERSONA con dormire solo se

con ottime referenze per con-

durre casa casa signora 49

10. Telefonare pomeriggio

64568. 5609 B

TUTTOfare 12 o 15 ore setti-

manali per signora sola in ap-

partamento nuovissimo via

Marconi 22. Presentarsi a

Schironi oggi o domani ore

ARTIGIANO esegue restauri

facciate tutti appartamenti

più. Tel. 795275. 5737 CC

LAVATRICI ogni m. si dispo-

no a domicilio. Tel. 731247

automatico. 5753 CC

VERANDE in alluminio

Finiture con doppi vetri

isolanti fabbrica veneta in-

stalla in Trieste con proprio

personale specializzato

DELTA - Via Zanetti 1 - Tel. 731273

IMPIEGO E LAVORO

Offerte

D Lire 300 per parola

A.A.A.A. CASA spedizioni in-

ternazionali cerca militesse

esperienza ramo consenza

tedesco ed inglese. Assicu-

ras massima discrezione.

Curriculum a Publikompas,

cassetta n. 20/S, 34100 Trieste.

5773 D

A.A. AZIENDA cerca personale

per lavoro stagionale: 1 cuoco,

2 camerieri, 1 pizzaiolo, 1 par-

rucciera, 1 apprendista par-

rucciera, 1 barbiere. Telefo-

no al 0481/30917. 369 D

A.A. SOCIETA operante settore

Edo cerca nella tua zona am-

bososi da addestrare ed av-

viare come operatori program-

mati elettronici per unità

IBM e Honeywell. Breve tra-

ning esclusivamente di tipo

pratico nelle città di residen-

za. Ottime possibilità stipendi

e carriera. Per appuntamento

nella tua città telefonare 02-

270889 opp. 02/20401 o scrive-

re: Divisione Informatica Wei-

cher, via Pergolesi 31, Milano.

567MI D

AFFIDASI lavoro riciclo domi-

cilio. Scrivere Idam, via Pado-

va 36, Milano. 627 D

AGENZIA traduzioni ed inter-

preti cerca hostess minimo 18

anni, conoscenza lingue, clas-

se, versatile, bella presenza,

per traduzioni, meeting, confe-

renze. Scrivere a Publikomp-

pass casetta 29/S, 34100 Trie-

ste. 2257 D

AUTO commessa per negozio

mobili (pref. pratica) cercasi.

Pres. via Maovaz 45. 5675 D

BAR cerca banconiera. Telefo-

no 410009. 5652 D

BAR RIO cerca urgentemente

giovane barista capace. 5654 D

CAPOQUADRA elettricista ci-

vile cercasi per Rozzoli-Melara,

Trieste. Telefonare ore ufficio

0432/755097. 132 D

CERCASI apprendista bella

presenza conoscenza lingua

slava. Mode Fumo, viale XX

Settembre 31, tel. 794559. 17/5 D

CERCASI cameriere per trattoria

Telefonare 760323. 5780 D

CERCASI lavorante parruc-

chiera capace uomo-donna

stagionale Grado. Buona re-

tribuzione. Tel. 040/60407 ur-

gente. 5585 D

CERCASI operario referenziato

per posto stabile, richiedesi

capacità e serietà. Telefonare

orario negozio 767490. 5693 D

CONTABILE cerca primario so-

cietà per rapporti con filiale

estera. Indispensabile perfetta

conoscenza lingua tedesca.

Scrivere a Publikompas, cas-

setta 18/S, 34100 Trieste. 17/5 D

CUOCO capo partita cerca al-

bergo stagionale per subito.

Tel. 22521. 5742 D

GARAGISTA esperto referen-

ziato assume prontamente au-

Ford Fiesta

Molto risparmio, ma soprattutto molta macchina.



Ford Fiesta



16,9 km.
con un litro
a 90 km/h

A tutte le auto si chiede molto risparmio e buone prestazioni. Ford Fiesta ti dà molto di più: è economica da sempre nei consumi e nei costi di manutenzione, è scattante e vivace; ma ti dà di più anche in fatto di spaziosità, confort e robustezza.

Tra le piccole Ford Fiesta continua ad essere una vera macchina: è silenziosa ha una guida dolcissima, la

sua meccanica è affidabile e i suoi materiali sono forti, selezionati e qualitativamente superiori. E' costruita per durare nel tempo e per mantenere il suo valore.

Ford Fiesta è una sicura protagonista dei nostri tempi e dei prossimi anni. Oggi è più che mai il momento di Ford Fiesta: molto risparmio, ma soprattutto molta macchina. Il tuo Concessionario Ford ti aspetta.

Modelli: Base - L - GL - S - Ghia
Motori: 957 - 1117 - 1297cc.

Tradizione di forza e sicurezza



SIGNORA con 2 bambine cerca casa. Modico affitto, oppure in cambio lavoro essendo in possesso di patente conduzione caldaie. Tel. 734561. 5467 L

VENDE D'OCCASIONE
M Lire 300 per parola

AL mercatino dell'usato trovate

con garanzie rigorose lavatrici

domestiche, tel. 422822. 2238 M

CARROZZELLA per invalidi con

accessori vendesi, telefonare

52105 ore past. 2230 M

EL Trovatore vende occhiali

della donna vetri lume, via S.

Michele 6, tel. 68223. 5664 M

MARGHERITE galle bianche-

agevatum pitosporum - prezzo

qualità consiglio viale Scala

Sforzi 3 a 20 m trattoria Fara

Vittoria. 5670 M

OCCASIONE vendesi banco frigo

murale 10 m componibile.

tel. 231684. 5778 M

VENDESI congelatore nuovo

Foghera con tetto in metallo

smontabile, tel. 20188. 5773 M

VENDO abito comunione bam-

bina L. 28.000, tel. 870381. 5778 M

ACQUISTI D'OCCASIONE

N Lire 300 per parola

A. ANTIQUARIO via Cadorna

13 acquista sempre quadri so-

prammabili tappeti orologi

oggetti antichi e liberty intere

giacenze ereditarie. telef.

760719. 5249 N

PRIVATO acquista pagando

prezzi massimi francobolli di

Trieste A.M.G.-F.T.T. telef.

763691 ore 14-16. 2247 N

COMMERCIALI

O Lire 300 per parola

A. ABBONDISSIME quotazio-

ni acquistiamo oro, ar-

RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI
P Lire 300 per parola

PRIMARIA Azienda Ingrosso

Materiale Elettrico cerca rap-

presentante zona Trieste e

Monfalcone. Auto della ditta

ottimo portafoglio clienti esi-

stente. Mandare scrivere Mar-

chio S.p.A. Viale Pordenone

n.2, Portogruaro (Ve). 5693 P

AUTO, MOTO, CICLI

Q Lire 300 per parola

A.A. AUTODEMOLITORE va-

luta il massimo auto da demo-

lizzare, ritirando sul posto. Tele-

fonare 821378 - 727978. 5604 Q

A.A. AUTODEMOLITORE paga

bene macchine da demolire

ritirando sul posto. Tel.

566355. 5650 Q

ALLA Concessionaria Lancia -

Autobianchi, via Flavia 55, tel.

820204. A 112 73, 77, 79;

Abarth 73, Mini 100 73;

De Tomaso 78; Fiat 124 fami-

liare 73, 131 2 porte 76; Super-